

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَقْوَمَا

سَاءَ عَارِفُوا بِرَحْمَتِنَا خِلَافَتِنَا فَبِنَا فَبِنَا  
لِيَتَّعِ تَبِيْلًا أَوْلَانَا بِسُؤَالِنَا مَرَكِنَا نَمُوْنِي  
وَلَا تَفِيَا هُوَ لِيَتَّعِ جَنَابِنَا رَيْسَا هُوَ بِرَحْمَتِنَا  
أَوْلَانَا نَمُوْنِي أَوْلَانَا نَمُوْنِي أَوْلَانَا نَمُوْنِي  
رَيْسَا سَاءَ بَدَا بِمَنْتِنَا

رَفَعْنَا

۱۱







در این جدول

در این جدول

ردیف	نام	محل	تعداد	نوع	قیمت	ملاحظات
1	سبزیجات	بازار	100	کیلوگرم	500	
2	میوه ها	بازار	200	کیلوگرم	1000	
3	غلات	بازار	300	کیلوگرم	1500	
4	روغن	بازار	50	لیتر	2500	
5	تخم مرغ	بازار	100	تکیه	1000	
6	پنیر	بازار	50	کیلوگرم	2500	
7	گوشت	بازار	100	کیلوگرم	2000	
8	شیر	بازار	200	لیتر	1000	
9	نان	بازار	500	کیلوگرم	2500	
10	چای	بازار	50	کیلوگرم	2500	
11	قهوه	بازار	50	کیلوگرم	2500	
12	شکر	بازار	50	کیلوگرم	2500	
13	نمک	بازار	50	کیلوگرم	2500	
14	آرد	بازار	50	کیلوگرم	2500	
15	کره	بازار	50	کیلوگرم	2500	

در این جدول

در این جدول

در این جدول

در این جدول

در این جدول

در این جدول

در این جدول

در این جدول











ملاحظات	البنية		المواد		اللون		الرائحة		التذوق		الخواص	
	اللون	الرائحة	التذوق	الخواص	اللون	الرائحة	التذوق	الخواص	اللون	الرائحة	التذوق	الخواص
البنية	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
المواد	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
اللون	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
الرائحة	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
التذوق	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
الخواص	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم
ملاحظات	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم	أبيض	رائحة عذبة	ذوق حلو	يسهل الهضم

ملاحظات

البنية

المواد

اللون

الرائحة

التذوق

الخواص

ملاحظات

البنية

المواد

اللون

الرائحة

التذوق

الخواص







1336

دوره	اول	دوم	سوم	چهارم	پنجم	ششم	هفتم	هشتم	نهم	دهم	یازدهم	دوازدهم	سیکس ماهه	کلی
بازی	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
پیاده	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
اسب	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
تیر	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
کشتی	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
فوتبال	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
ملاقات	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
سایر	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
مجموع	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰

تاریخ

روز

ماه

سال

محل

نام

شماره





❦ مقدمه ❦

جناب رب مستعان کتبخانه جهان فیوضات بخش علم و عرفان  
اولدقجه پادشاه ترقیکستر و شهنشاه معالی پرور ولی نعمت بی  
منتز تاجدار اعظم و اقدس سمر شهریار معدلت عنوان قره العیون  
عثمانیان افندمر حضرتلرینی سریر شو کتمصیر سلطنتده لامع  
و درخشان بیورسون آمین .

مستغنی تکرار و تذکار اولدینی اوزره آمال و افکار مقدسه  
و منوره ظل اللهیلری آثار جلیل المآلندن اوله رق هر آن نوبنو ساحه  
پیرای موفقیت و عیون آرای نخرت اولان ترقیات جدیده عثمانیه نك  
قلوب عامه ده تولید ایده کلدیکی تشکرات متمادیه نك و لایتمزه عائد برزبدۀ  
مفتخره سنی احتوا و اجمال ایتک املیه اشبو سالنامه بی سایه معارفوایه  
جناب تاجدار اعظمیده اون برنجی دفعه اوله رق طبع و تمثیله موفقیت  
حاصل اولمشدر .

نیت خالصه یه مبتنی اولان هر کارک هر زمان منتج موفقیت اوله سی  
ادای شکرندن عاجز اولدیغمز بر نعمت عظیمه در . . . اشته مدت  
قلیله ظرفنده و لایتمزده حصول یاقته شکران اولان والی و فیرالمعالی  
سعادتلو بحری پاشا حضرتلرینک بونجه مآثر عالیه و موفقیات  
متمادیه لرینه بر لاحقۀ فائقه اوله رق ترتیب ایذیلان اشبو سالنامه نك  
هر نصلسه طبع و نشری خصوصنده وقوعه کلان تاخراته مشار  
الیه حضرتلرینک نیت خالصه و همم جلیله بر کزیده لری بر سد حائل

چکه رک بعوناه تعالی کله جک سنه هجریه ده دهها مکملی ترتیب ایدلمک  
 اوزره شمیدیک بو صورتله وجود پذیر اولسی تنسیب بیورلمشدر •  
 سالنامه مزک ترتیب و تمثیلی خصوصنده کی حسن نیتک مغنویاتنه  
 دلالت ایدن خالصتک بریده تقویمک حامی معارف و مطبوعات  
 ولی نعمت صاحب عنایات پادشاهمز اقدمز حضر تهرینک ولادت  
 باهر المیمنت جناب خلافتینا هیلرینک بیک اکیوز اللی سکر سنه سی شهر  
 شعبان المعظمنک اون التتجی کونندن اعتبار وابتدا واکا کوره  
 ترتیب ایدلمسیدر •

بناءً علیه هیئت حاضره سی اعتباریله کوریه جک نقایصک قرین  
 عفو جمیل اوله جغنی امید ایدرز •  
 سعدی

## بعض وقایع مشهوره هجرت شرفتنبتدن مقدم

سنین	شنین
۶۲۱۲	۱۶۳۸
خلقت حضرت آدم ( علیه السلام )	حضرت داود علیه السلام سوریه ده پادشاهلغنی
۳۹۷۴	۱۵۹۸
ظوفان حضرت نوح ( علیه السلام )	حضرت سلیمان علیه السلام پادشاهلغنی
۳۵۴۸	۱۳۵۳
مصرک ابتدای معموریتی	ملوک بنی آثورک بابل حکومتندن ایرلمسی
۲۲۱۲	۱۳۳۷
ملوک بنی آثورک ابتدای ظهوری	روما شهرینک بناسی
۲۵۷۰	۱۱۵۵
ولادت حضرت ابراهیم ( علیه السلام )	نخت النصرک سوریه ایله قدس شریفی تخریبی
۲۴۷۰	۱۱۱۰
ختان حضرت اسماعیل ( علیه السلام )	ایران شاهلغنک کیانیان طبقه سنه انتقالی
۲۳۱۷	۱۱۰۸
حضرت یعقوب علیه السلامک مصره تشریفلری	ایرانلورک مصری استیلاسی اسکندرک مصری
۲۲۹۱	۹۱۶
مصرده بدی سنه ممتد اولان قحط و غلا	ایرانلوردن استردادی اسکندرک ایرانی استیلاسیله
۲۱۷۶	۹۱۵
فرعونک مصرده اطفال ذکورى اتلافی	دارانک مقتولیتی مصرک رومایه التحاقی
۲۱۶۶	۶۱۲
لاتین قرالغنک تشکلی	میلاد حضرت عیسی ( علیه السلام )
۲۱۶۵	۵۸۵
آتنه قرالغنک تشکلی	روماده پایا نصبی جام ایجادی
۲۰۷۵	۴۸۴
حضرت موسی علیه السلامک مصردن خروج بیوردقلری	طبقة ساسانیانک ظهوری ایاصوفیهنک بناسی
۲۰۳۴	۲۳۴
ملوک یهودک ابتدای حکومتی	

## وقایع مشهوره

سنین	وقایع مشهوره	سنین
۲۰۱	صو ترا زوسی ایجادی	سنین
۱۶۳	فرانسه قر اللغتك تشکلی	۲۵
۴۰	توی قلمی ایجادی	۱۴
۳۳	له قر اللغتك تشکلی	۱۱
	اسقوجیا قر اللغتك تشکلی	
	انکلتزه قر اللغتك تشکلی	
	اسپانیا قر اللغتك تشکلی	

## ( هجرت جلیله دن مؤخر )

۱	غزای کبرای بدر	۳۶	اهل اسلام جانبندن استانبو-
۱۰	حج وداع		لك ابتدا کی محاصره سی
۱۰	فتح جلیل مکة مکرمه	۴۱	ظهور بنی امیه
۱۰	فتح بلند خیبر	۴۹	غلاطده عرب جامعتك
۱۰	خلافت جلیله حضرت ابوبکر (رضی الله عنه)	۶۰	اولکی بناسی
۱۳	خلافت جلیله حضرت عمر (رضی الله عنه)	۷۵	وقعه دلسوز کر بلا
۱۴	بناء بصره	۸۰	ضرب سکه اسلامیه
۱۴	فتح شام		ولادت حضرت امام اعظم (رضی الله عنه)
۱۹	فتح قیصریه	۸۲	سچلیا جزیره سیله مسینا
۲۰	فتح مصر		بوغازینک فتحی
۲۴	خلافت جلیله حضرت عثمان (رضی الله عنه)	۹۲	اسلامک اندلسه عبوری
۲۷	فتح جزیره قبریس	۹۵	غلاطده عرب جامعتك
۳۵	خلافت جلیله حضرت علی (رضی الله عنه)	۱۲۰	ایکنجی بناسی
			کاغد ایجادی
		۱۲۱	عربلر پیننده علم کیمیانک
			شیوعی

## وقایع مشهوره

سنین	وقایع مشهوره	سنین	وقایع مشهوره
۶۷۲	انتقال حضرت مولانا ( قدس سره العالی )	۱۳۳	انقراض بنی امیه
۶۸۶	کوزک ایجادی	۱۳۹	ظهور دولت عباسیه
۶۸۷	کمی پوصله سی ایجادی	۱۳۹	اندلسده دولت بنی امیه
۶۸۷	دولت سلجوقیه نیک انقراضی	۱۵۰	تشکلی
۶۸۸	ظهور دولت ابد مدت علیه عثمانیه	۱۵۰	انتقال حضرت امام اعظم ( رضی الله عنه )
۶۹۹	مبدأ استقلال و قرائت خطبه شریفه	۱۸۳	دانیارقه قرالغنک تشکلی
۷۲۶	فتح روسه و تولد حضرت خداوند رکار غازی	۲۹۷	مغربده دولت فاطمیه نیک تشکلی
۷۲۸	ضرب سکه هایون عثمانیه	۳۶۲	روسیه دولت نیک تشکلی
۷۲۸	دولت علیه ده موظف عسکر تنظیمی	۴۲۲	دولت سلجوقیه نیک ظهوری
۷۵۸	شهرزاده سلیمان پاشا	۴۵۵	مجار قرالغنک تشکلی
	حضرت تلیرنیک بحرأ روم ایلی یه کچوب کلیبولی بی وحوالیسنی فتحاری	۴۸۰	ولادت جلیله حضرت عبدالقادر ( قدس سره )
۶۷۲	طوپ ایجادی	۵۱۶	ساعت ایجادی
۷۷۳	فتح ادرنه	۵۶۱	انتقال حضرت عبدالقادر ( قدس سره )
۷۸۴	مصرده دولت چراکسه نیک ظهوری	۵۶۷	ملوک ایوبیه نیک ظهوری
۷۹۱	انتقال حضرت شاه	۶۰۴	مولد شریف قرانتنک
			ابتداسی و ولادت جلیله حضرت مولانا قدس ( سره العالی )
		۶۵۶	دولت عباسیه نیک انقراضی



## وقایع مشهوره

سنین	وقایع مشهوره	سنین
۸۵۶	فتح حضرت تلرینک روم ایلی	بهاء الدین نقشبند ( قدس سره )
۸۵۷	حصارینو بنا بیوردقلری	۷۹۲
۸۵۸	قره دن کیمیلر امرا ریله	خداوند کار غازی
۸۶۲	استانبولی فتح بیوردقلری	حضرت تلرینک قوصوه ده مظفریت وشهادتی
۸۶۵	اسکی سرایک بناسی	۷۹۶
۸۶۸	امریقانک کشفی	فتح سلانیک ویکیشهر
۸۷۵	دولت ایوبیه نك انقراضی	۷۹۷
۸۸۰	اتمام جامع حضرت فاتح	حضرت تلرینک نیکبولی
۸۹۲	سرای جدیدک اتمامی	غالییتی
۹۰۳	منکلی کرای خانک دولت عثمانیه په مطاوعتی	۷۹۸
۹۰۳	کمال رئیسک دونما ایله	بوردقلری
۹۲۰	اسپانیا په عزیمتی	۷۹۸
۹۲۲	بنای جامع سلطان بایزید خان ثانی	بروسه ده جامع کبیره
۹۲۲	امید برونی طریقنک کشفی	وضع اساس بیوردقلری
۹۲۲	سلطان سلیم اول حضرت تلرینک	۸۰۴
۹۲۲	ینک چالدران وقعه مشهوره سی	وقعه تیمور
۹۲۲	سلیم اول حضرت تلرینک	۸۳۳
۹۲۲	مصری فتحی	بروسه ده امیر سلطان
۹۲۲	امانات جلیله ایله شرفیاب اولدقلری	حضرت تلرینک انتقالی
		( قدس سره )
		فتح یانیه
		۸۳۵
		سلطان مراد خان ثانی
		۸۴۸
		حضرت تلرینک وارنه
		غالییتی
		۸۵۱
		صنعت طباعت ایجادی
		۸۵۲
		قوصوه مظفریت نانیه سی

## وقایع مشهوره

سنین	سنین
۱۱۱۶ بیوک پتروئک روسیہ	۹۲۲ جیب ساعتی ایجادی
نظام وضعی	۹۲۴ فتح حلب و شام
۱۱۳۵ اسکدارده دارالطباعه	۹۲۳ در سعادتده ترسانہ بناسی
تأسیسی	۹۳۵ ویانہ نک برنجی محاصرہ سی
۱۱۶۷ چیچک آسیسی اختراعی	۹۳۷ جان بردغز الینک وفاتی
۱۱۹۹ بالون ایجادی	۹۴۴ عدنک تسخیری
۱۲۰۶ تلغراف ایجادی	۹۴۷ ایمپراطور قارلوسک ہزیمتی
۱۲۱۳ سلطان سلیم ثالث حضر تلی-	۹۶۱ بحر محیط شرقیہ سیدی
ینک مصری بوناپارتدن	رئیسک برنجی سفری
فتح واستخلاصی	۹۶۵ سلیمانیه جامعنک اتمامی
مصراع :	۹۷۹ قلنج علی پاشانک قیودان
« سلیم ثالث اولدی ملک مصره فاتح ثانی »	دریا نصی
	۹۸۵ اندلسک تخلیہ سی
۱۲۱۵ طاش باصمہ سی ایجادی	۹۸۷ تقی الدین رصدینک انشاسی
۱۲۲۲ واپور کیمی ایجادی	و حساب اصول اعشاری
۱۲۲۲ سلطان محمود خان ثانی	۱۰۰۵ سلطان محمد خان ثالث
حضر تلی ینک حرمین	حضر تلی ینک اکری
محرمین و ہابیلردن تخلیہ یه	قلعہ سنی فتح و غلبہ سی
ہمت جلیلہ لری	۱۰۱۲ ممالک اسلامیہ دہ دخان
۱۲۳۳ اوروپا مصالحہ عمومیہ سی	استعمالی
۱۲۴۰ شمندوفر ایجادی	۱۰۵۰ انقیہ نک استانبولده استعمالی
۱۲۴۱ وقعہ خیریہ و تأسیس	۱۰۵۱ اوروپا دہ غزتہ ایجادی
عسا کر نظامیہ	۱۰۹۴ ویانہ نک ایکنجی محاصرہ سی

## وقایع مشهوره

سنین	سنین
۱۲۸۴	۱۲۴۲
سلطان عبدالعزیز خان	در سعادتده مکتب لمبیه
حضرت تدرینک اوروپا به	تأسیسی
سیاحتی	۱۲۵۳
۱۲۸۶	۱۲۵۴
سویس جدولک کشادی	جسر عتیقک انشاسی
۱۲۸۷	۱۲۵۵
بروسیا و فرانسه دولتتر-	قراننده نظامنک وضعی
ینک محاربه سی	تنظیمات خیریہ
۱۲۸۷	۱۲۵۹
المانیا ایمپراطور لغنک	سلطان عبدالمجید خان
اعلانی	حضرت تدرینک صحیح العیار
۱۲۸۷	۱۲۶۵
ایتالیا دولتتک رومی	مسکوکات ضربنه ہمتلری
استیلاسی	ایاصوفیہ جامع شریفی
۱۲۸۷	۱۲۶۹
فرانسه جمهوریتہ انقلابی	اعمار بیوردقلری
۱۲۸۸	۱۲۶۹
درسعادتده تراموای	خرقہ سعادت دائرہ عالیہ سنی
احداثی	مجدداً انشایہ موفقیتلری
۱۲۸۹	۱۲۷۷
توتونک تحت الحصارہ	انبیہ مقدسہ حرم سعادتہ
ادخالی	موفقیتلری
۱۲۸۹	۱۲۷۷
ترسانہ عامرہدہ حوض	بروسہ جامع ککیرینی
ساج استعمالی	تجدید بیوردقلری
۱۲۹۰	۱۲۷۸
غلطہدہ تونل کشادی	طورپیل ایجادی
۱۲۹۰	۱۲۸۱
ازمید تیموریولنک انشاسی	تشکیل ولایات مبدائی
۱۲۹۳	۱۲۸۱
قانون اساسی وضعی	بروسیالیلرک اوستریا ایلہ
۱۲۹۳	۱۲۸۳
روسیہ محاربه اخیرہ سی	صادوہ محاربه سی
۱۲۹۵	۱۲۸۳
برلین قونغرہ سی	منافع عمومیہ صندوقلری
۱۲۹۶	تأسیسی
سجل احوال تأسیسی	ایکنہلی تفنک ایجادی

وقایع مشهوره

سنین	سنین
۱۳۱۳ در سعادتده دارالعجزه نك رسم كشادی	۱۲۹۷ در سعادتده موزه نك رسم كشادی
۱۳۱۵ دوات علیه نك يونان ایله وقوع بولان محاربه ومظفرتی	۱۳۱۲ در سعادتده ریختملرینك وضع اساسی



سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیه حضراتنک تاریخ  
ولادت و جلوس هایون ومدت عمر و سلطنتلریله  
مراقد متبرکه لری

( مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان عالینقبت حضرتلری )  
ارطغرل غازی حضرتلاری صلیبندن ۶۵۶ سنه هجریه سنده تولد  
ایله ۶۹۹ سنه سی جمادی الاولیسنک دردنجی کونی بالاستقلال جالس  
تخت سلطنت اولوب ۷۲۶ سنه سی شهر رمضانک یکر می برنجی کونی  
ارتحاللری وقوع بولشدر مدفن شریفلری بروسه ده حصار ایچنده  
عثمانیه میدانی نزدنده در .

( بروسه فاتحی غازی سلطان اورخان حضرتلری )

سلطان عثمان حضرتلرینک مخدوم معالی موسوملریدر ۶۸۰  
سنه سنده تولد ایدرک ۷۷۶ سنه سی شهر رمضانده جالس سیر سلطنت  
اولشدر و ۷۶۱ سنه سنده ارتحاللری وقوعیله پدر معظملری جوارنده  
دیگر تربه مخصوصیه دفن اولمشدر .

( خداوند کارغازی شهرتیه مشهور سلطان مراد خان اول حضر تلیری )

سلطان اورخان حضر تلیری صلبندن ۷۲۶ سنه سنده تولد و ۷۶۱ سنه  
 بدر جنت مقرر لری مقامنه جلوس بیور مشلردر ۷۹۱ سنه سی شهر  
 رمضان شریفی او ائانده قوصوه محاربه مشهوره سنده شهیداً ارتحال  
 بیور ملریله نعتن مغفرت نقش لری بروسه یه نقل ایله چکر ک نام  
 محله کی جامع شریف و عمارت عامر لری قارشوسننده کائن تربه  
 محترمه یه دفن اولمشدر . محل شهادت لرنده دخی بشقه جه تربه منیفه لری  
 وارد . انواع مبرات عدید لرندن بروسه ده سرای هایون محلی قار -  
 شوسنده و عثمانیه میدانی نزدنده شهادت جامعی نامیله بر معبد وسیع  
 انشا بیور مشلردر .



( غازی سلطان ییلدیرم بایزید خان حضر تلیری )

سلطان مراد خان اول حضر تلیرنک مخدوم بسالت موسوم لریدر  
 ۷۶۱ سنه سنده قدم نهادة مهد شهود اولوب ۷۹۱ سنه سنده جالس تخت  
 عثمانی و ۸۰۵ سنه سی شعباننک اون بشنجی کونی تارک دار فانی  
 اولمشلردر . مدفن شریف لری بروسه ده مشهور جامع کبیر پر نور لری  
 غیر اولان و شهرک جانب شرقیسنه مصادف یولنان دیکر جامع  
 شریف لریله مدرسه و صو کمر لری و سائر آثار لطیفه لری جوارنده در .



( مؤسس ثانی سلطنت چلبی سلطان محمد خان غازی حضرت تلی ( سلطان یلدیرم بایزید خان حضرت تلی صابندن ۷۸۱ سنه سنده تولد ایلمشلردر ، ۸۱۶ سنه سنده جلوس هایونلری و ۸۲۴ سنه سنده ارتحاللری وقوع بولمشدر . بروسهده غایت مصنع جامع شریفلری پیشکاهنده و سلطانیه نامیاه مشهر مدرسه شریفه و عمارت معمورهلری جوارنده کائن یشیل تره رفیعهیه دفن اولمشلردر .



( غازی سلطان مراد خان ثانی حضرت تلی )

چلبی سلطان محمد خان حضرت تلی نیک مخدوم مفخماریدر . ۸۰۶ سنه سنده تولد و ۸۲۴ سنه سنده جلوس ایله ۸۵۵ سنه سی محرم نیک بشنجه کونی ادرنده عازم کاشن سرای رحمت اولوب بروسهده کی مرادیه سمتنده کائن جامع شریفلری اتصالنده قبه سنک اوزری آجیق تره مخصوصه لرینه نقل و دفن اولمشلردر . اشبو تره مبارکه حریمنده سلطان جم حضرت تلی نیک غایت مزین تره لرله دیکر شهزادگان ذیشان حضرت اتنکده متعدد و مکلف تره شریفه ویاننده مدرسه و عمارت عامرهلری واردر .



( ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضرت تلی )

سلطان مراد خان ثانی حضرت تلی نیک مخدوم سعادت موسوملریدر . استانبول و طربزون ونجه بلاد عظیمه فتحنه موفقیتلری جهتیله ابوالفتح عنوان جلیلیه اشهار بولمشلردر . ۸۳۳ سنه سی رجب نیک یدنجی کونی

قدمنهادۀ عالم وجود و ۸۵۵ سنه سی محرمنده جالس تخت معالی نمود  
اولدیلر و ۸۸۶ سنه سی ربیع الاولنک دردنجی کونی غزایه عزیمت  
اثناسنده ککبوزه مرحله سی جوارنده ارتحال بیوردیلر تربۀ علیاری  
استانبولده جامع جسیم و منورلری پیشکاهنده وسائر آثار جلیله لری  
جوارنده در •

( غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری )

ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری صلبندن ۸۵۱ سنه سنده  
تولد ایله ۸۸۶ سنه سنده جلوس و ۹۱۸ سنه سی ربیع الاخرینک  
اوننجی کونی ارتحال بیوردیلر مدفن شریفلری استانبولده باب سر  
عسکری میدانده کی جامع شریفلری پیشکاهنده در •

( فاتح سلطان سلیم خان اول حضرتلری )

سلطان بایزید خان ثانی حضرتلرینک مخدوم عالیکهرلریدر ۸۷۵  
سنه سنده تولد ایله ۹۱۸ سنه سنده جالس تخت عالی بخت عثمانی  
و ۹۲۶ سنه سی شوالنک طقوزنجی کونی عازم کلشنسرای جاودانی  
اولدیلر و از وقتده چوق آثار جلیله یه موفق بیوردیلر تربۀ مبارکه لری  
استانبولده واقع جامع شریفلری پیشکاهنده در •



( غازی سلطان سلیمان خان اول حضرت تلی (

قانونی عنوانیه مشهور در باوز سلطان سلیم خان قدیم حضرت تلی نیک  
مخدوم مخملمریدر ۹۰۰ سنه سنده ولادت سنیه لری و ۹۲۶  
سنه سنده جلوس هایونلری و قرق سکر سنه سلطنتدن صکره سکتوار  
غزاسنده خسته لنه رک ۹۷۴ صفرینک یکر منجی کونی ارتحاللری  
وقوعه ککشد در باب فتوا جوارنده جسم و متین جامع شریف بی  
نظیر لری پیشکاهنده واقع تر به مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر ادر نه ده کی  
اسکی جامع شریفده اولدینی مثللو تر به مذکوره قیوسنک اوستنده دخی  
حجر اسود اسعدک بر جزوئی بولندینی مشهور و اثری مشهود اولمغله  
پیشکاهندن اماله انظار زیارتله کسب شرف اولنمقده در .



( غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرت تلی (

سلطان سلیمان خان اول حضرت تلی صابندن ۹۳۰ سنه سی  
رجینک التنجی کونی تولد و ۹۷۴ سنه سنده جلوس بیورمشلر  
و ۹۸۳ سنه سی شعبانک یکر می یدنجی کونی ارتحال ایلمشلردر  
مدفن شریفلری ایا صوفیه جامعی حریمنده در میرات مکمله لرندن  
ادر نه ده مشهور و بیهمتا جامع شریفلری و ایا صوفیه نک جسم مناره لرینه  
درون و بیروننده و قونیه و بلاد سائرده اناخیره لری واردر .



( غازی سلطان مراد خان ثالث حضرت تلی (

۹۵۳ سنه سی جمادی الایسنک بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی

حضرت تلمری صاحب‌نشدن تولد ایله ۹۸۳ سنه‌سندده جلوس بیورم‌مش‌لرددر  
۱۰۰۳ سنه‌سی جمادی‌الایسنک سکنجی کونی ارتحال ایتملیله ای  
صوفیه حریمنده پدر افخملمری تربۀ شریفه‌سی اتصالنده کائن تربۀ  
مخصوصه‌لریته دفن اولمشلرددر .



( اگری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضرت تلمری )  
سلطان مراد خان ثالث حضرت تلمرینک مخدوم مفخملمریدر ۹۷۴  
سنه‌سی ذی‌القعدة سنک یدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ جمادی‌الایسنده  
جلوس و ۱۰۱۲ سنه‌سی رجب‌نک اون ایکنجی کونی رجالت  
ایلمشلرددر مدفن شریفلمری ایاصوفیه پیشکاهنده اسکی دارالفنون  
قارشوسنده‌کی گوشه‌ده تربۀ مزینه دونندهدر .



( غازی سلطان احمد خان اول حضرت تلمری )  
سلطان محمد خان ثالث حضرت تلمری صاحب‌نشدن ۹۹۸ سنه‌سی  
جمادی‌الاکرهنک اون ایکنجی کونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه‌سی رجب‌نده  
جالس تخت عثمانی اولمشلرد و ۱۰۲۶ سنه‌سی ذی‌القعدة سنک یکرمی  
ایکنجی کونی ارتحال ایلمشلرددر استانبولده آت میداننده‌کی التی  
مناره‌لی جامع شریفلمری جوارنده واقع تربۀ مخصوصه‌ده مدفوندرلر  
اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون درت یاشملرنده جلوس ایله  
اون درت سنه مقام معلائی سلطنته رونقساز اولمشلرددر .



( سلطان مصطفى خان اول حضرت تلىرى )

سلطان محمد خان ثالث حضرت تلىرى صلبند ۱۰۰۱ سنه سنده تولد  
ايله ۱۰۲۶ سنهسى ذى القعدة سنك يكرمى ايكنجى كوني برادر  
اكبرلى سلطان احمد خان حضرت تلىرى مقامنه جالس اولوب ۱۰۲۸  
سنهسى ربيع الالى غره سنده فراغت ايلمشلردر .



( سلطان عثمان خان ثانى حضرت تلىرى )

سلطان احمد خان اول حضرت تارينك مخدوم كبير مكارم موسوملر يدر  
۱۰۱۳ سنه سنده تولد ايله ۱۰۲۸ سنهسى ربيع اول اولنده عم مكرملرى  
سلطان مصطفى خان حضرت تارينك برنجى فراغنده جلوس ايتمشلر  
و ۱۰۳۱ سنهسى رجبينك طقوزنجى كوني شهيداً ارتحال ايتلر يله يدر  
مخترملرى ياننه دفن اولمشلردر .



( سلطان مصطفى خان اول حضرت تلىرى )

۱۰۳۱ سنه سنده ثانياً جالس تخت على عثمانى اولوب ۱۰۳۳  
سنهسى ذى القعدة سنك اون بشنجى كوني تكرار فراغت و ۱۰۴۸  
سنه سنده عالم عقبايه رحلت ايلمشلر و ايا صوفيه جامع شريفنه متصل  
كتبخانه قريبنده واقع تربه مخصوصه يه دفن ايدلشلردر .



( فاتح بغداد غازي سلطان مراد خان رابع حضرت تلي )

سلطان احمد خان اول حضرت تلي صلبندن ۱۰۱۸ سنه سي جمادي الاول سنك  
يكرمي سكرنجي كوني تولد و ۱۰۳۲ سنه سي ذي القعدة سنك اون  
بشنجي كوني عم محترملي سلطان مصطفى خان حضرت تلي سنك ايكنجي  
فراغنده جالس تخت عماني اولمشلر و ۱۰۴۹ سنه سنده ارتحال ايله بدر  
معظملي سنك يانه دفن اولمشلر در كال قوت وشجاعت فوق العاده  
ايله شهرت بولمشلر ايدي

( سلطان ابراهيم خان حضرت تلي )

سلطان احمد خان اول حضرت تلي صلبندن ۱۰۲۴ سنه سي شوال سنك  
اون اوچنجي كوني تولد و ۱۰۴۹ سنه سي شوال سنك اون التنجي كوني  
برادر ظفر اثرلي سلطان مراد خان رابع حضرت تلي مقامنه جلوس  
ايله ۱۰۵۸ سنه سي رجب سنك يديسنده فراغت ويكرمي طقوزنده شهيداً  
عالم فانيدن رحلت ايتاريله اياصوفيه جامع شريفي اتصاليده عم اكرملي  
سلطان مصطفى خان اول حضرت تلي تزدينه دفن اولمشلر در .

( غازي سلطان محمد خان رابع حضرت تلي )

۱۰۵۱ سنه سي شهر رمضان شريف سنك يكرمي طقوزنجي كوني  
سلطان ابراهيم خان حضرت تلي صلبندن تولد ايله ۱۰۵۸ سنه سي  
رجب سنده بدر اعظملي فراغنده جلوس اتمشلر و قرق برسنه سلطنتدن

صکره ۱۰۹۹ سنه سی محرمک ایکنجی کونی اختیار عزلت ۱۱۰۴  
 سنه سنده ادر نه ده رحلت بیورمشلردر نعش عالیلری استانبوله  
 کتیریلوب باغچه قیوسنده والده مخترمه لری ترخان سلطان حضرتلرینک  
 اثر مکملاری اولان یکی جامع شریف حولیسنده کی تربه جسمیه  
 دفن اولمشلردر •

(سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری)

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله  
 ۱۰۹۹ سنه سنده برادر اکبرلری سلطان محمد خان رابع حضرتلری  
 فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۱۰۲ سنه سنده ارتحال  
 بیورمشلردر مدفن شریفلری جد عالیلری سلطان سلیمان خان اول  
 حضرتلری تربه سنده در •

(سلطان احمد خان ثانی حضرتلری)

سلطان ابراهیم خان حضرتلرینک مخدوم اکرم لریدر ۱۰۵۲  
 سنه سی ذی الحججه سنک التنجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه سی شهر  
 رمضانک یکر می التنجی کونی برادر مکرم لری سلطان سلیمان خان  
 ثانی حضرتلری مقامنه جلوس اولمشلردر ۱۱۰۶ سنه سنده ارتحال ایله  
 بونلر دخی جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه سنه  
 دفن اولمشلردر •

( سلطان مصطفى خان ثاني حضرت تلي )  
۱۰۷۴ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضرت تلي صلبندن تولد  
و ۱۱۰۶ سنه سي جمادي الاخره سنك يكرمي ايكنهجي كوني عم  
مكرملي سلطان احمد خان ثاني حضرت تلي مقامنه جالس اولمشار  
و ۱۱۱۵ سنه سنده بعد الفراع ارتحال دار بقا ايله يكي جامع شريف  
حوليسنده كي ترخان والده سلطان حضرت تلي تربه شريفه سنه  
دفن ايدلشاردر \*

( غازي سلطان احمد خان ثالث حضرت تلي )  
سلطان محمد خان رابع حضرت تلي نك نجيل نجيل عاليه اولوب  
۱۰۸۴ سنه سنده تولد و ۱۱۱۵ سنه سي ربيع الاخيرينك ايكنهجي كوني  
برادر مفخملي سلطان مصطفى خان ثاني فراغنده جلوس ايتشاردر  
۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن و ۱۱۴۹ سنه سنده حيات دنيا دن فراغت  
ايتلريه بونلر دخي يكي جامع شريف حريمنده والده سلطان حضرت تلي  
تربه منيفه سنه دفن اولنشاردر \*

( غازي سلطان محمود خان اول حضرت تلي )  
۱۱۰۸ سنه سي محرمك دردنجي كوني سلطان مصطفى خان ثاني  
حضرت تلي صلبندن تولد ايله ۱۱۴۳ سنه سي ربيع الاولنك اون بشنجه  
كوني عم مكرملي سلطان احمد خان ثالث حضرت تلي فراغنده تخت

عالی بخت عثمانی به جلوس ایتشلر و ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکر می  
سکزنجی جمعہ کونی ارتحاللری وقوعیله یکی جامع یاننده کی والدہ سلطان  
حضرتلری تربہ منیفہ سنہ دفن اولنشلردر .



( سلطان عثمان خان ثالث حضرتلری )

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبندن ۱۱۱۰ تاریخده  
ولادته ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکر می سکزنجی کونی برادر  
معلملری سلطان محمود خان اول حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر  
و ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التتجی کونی ارتحال ایله بونلردخی  
والدہ سلطان حضرتلری جامع شریفی نزدیده اولان تربہ وسیعہ  
دفن اولنشلردر .



( غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری )

۱۱۲۹ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلری صلبندن  
تولد و ۱۱۷۲ سنه سی صفرینک اون التتجی کونی عم زاده لری  
سلطان عثمان خان ثالثدن صکرہ سریر سلطنتہ جلوس ایله ۱۱۸۷  
سنه سی ذی القعدہ سنک سکزنجی کونی ارتحال بیورمشلردر معابد  
منیفہ متعددہ نرندن لالهلی نامیله معروف اولان جامع شریفلری  
جوارنده وجاده اوزرنده واقع تربہ مخصوصہ لرینه دفن اولنشلردر .



( غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرت تلری )

سلطان احمد خان ثالث حضرت تلرینک مخدوم محترم لریدر ۱۱۳۷ سنه سنده تولد ایشلر و ۱۱۸۷ سنه سی ذی القعدة سنک سکزنجی کونی برادر لری سلطان مصطفی خان ثالث حضرت تلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمشلردر و ۱۲۰۳ سنه سی رجبینک اون ایکنجی کونی ارتحال ایله موفق بیوردقلری مبرات عدیده دن باغچه قیوسی نزدنده مدرسه منیفه و عمارت عامره لری قربنده اولان تربه مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر .



( فاتح ثانی مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرت تلری )

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضرت تلری صلیبندن ۱۱۷۵ سنه سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه سنده عم افخماری مقام عالیسنه جالس و ۱۲۲۲ سنه سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ۱۲۲۳ سنه سنده شهیداً ارتحال ایلمشلردر پدر اکرماری تربه شریفه سنده مدفوندرلر .



( سلطان مصطفی خان رابع حضرت تلری )

۱۱۹۳ سنه سنده سلطان عبدالحمید خان اول حضرت تلری صلیبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه سی ربیع الاخرینک یکرمی برنجی کونی عم زاده لری سلطان سلیم خان ثالث حضرت تلری فراغنده جلوس ایشلر



و ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی فراغ ایله سنه مذکورہ لیلہ قدرندہ شهیداً ارتحال ایلمشدر و پدر مفخملری تریبه منیفه سنه دفن اولمشدر در .



( غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری )

۱۱۹۹ سنه سی شهر رمضانک اون اوچنجی کونی غازی عبدالحمید خان اول حضرتلرینک صابندن زیور کهواره شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی برادر محترماری سلطان مصطفی خان رابع فراغنده جالس تحت عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولنک اون طقوزنجی بازار ایتسی کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشدر در چمبرلی طاش جوارنده تریبه مکمله مخصوصه ده مدفوندر لر .



( غازی سلطان عبدالحمید خان حضرتلر )

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک صلب هایونلردن ۱۲۳۸ سنه سی شعبانک اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولنک اون طقوزنجی بازار ایتسی کونی پدر عالیکهرلری مقامنه شرف افزای شان واجلال اولمشدر و ۱۲۷۷ سنه سی ذالحجه سنک اون یدنجی کونی ارتحاللری وقوعیه سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع شریفلری جوارنده واقع تریبه مخصوصه لرینه دفن اولمشدر در .



( سلطان عبدالعزيز خان حضرتلری )

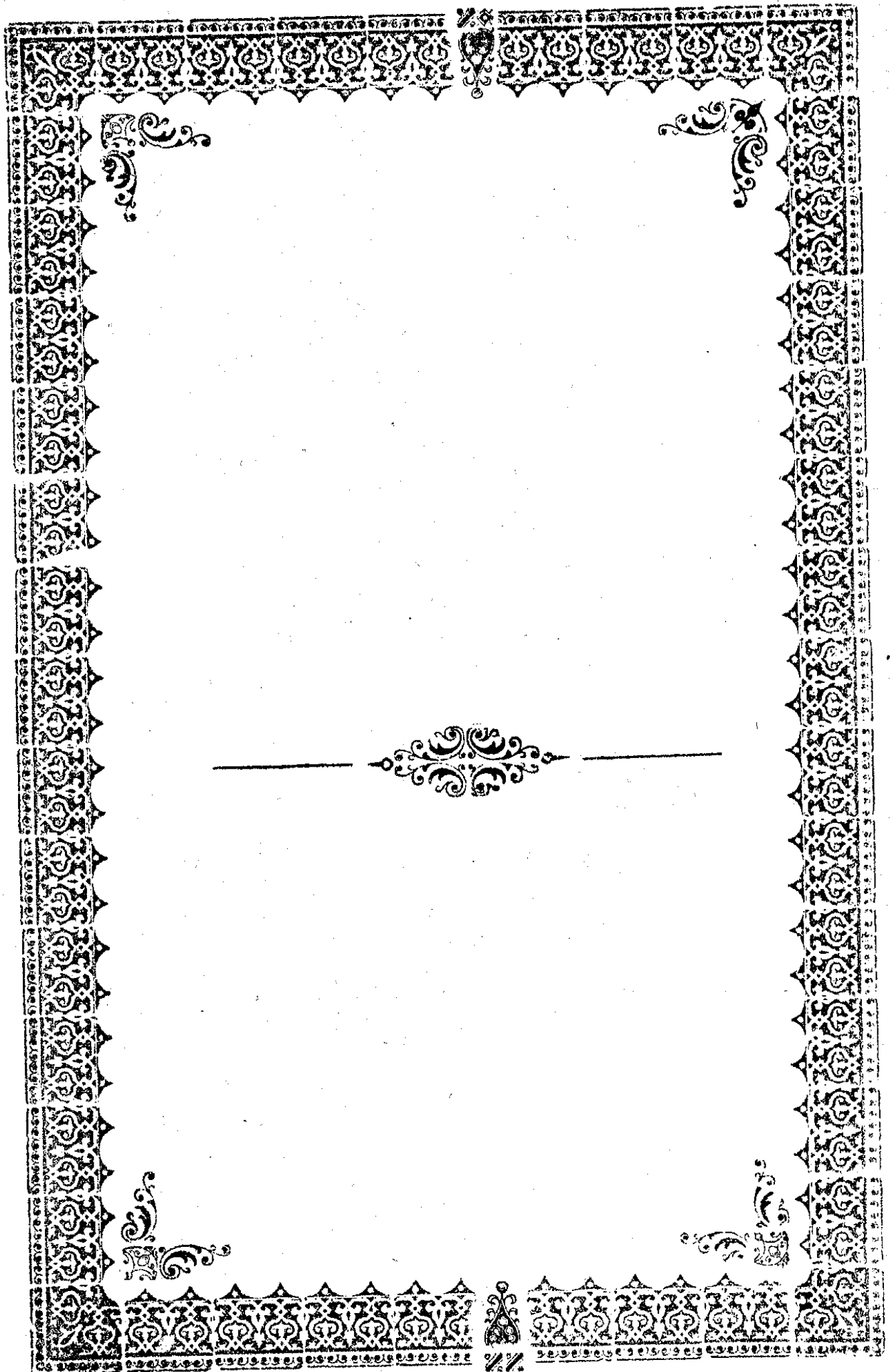
سلطان محمود خان حضرتلرینک نجل مکرملریدر ١٢٤٥ سنهسی  
شعباننک اون دردنجی کونی قدمهادۀ عالم وجود اولوب ١٢٧٧  
سنهسی ذی الحججهسنک اون یدنجی کونی برادرلری غازی سلطان  
عبدالمجید خان حضرتلری مقام معالی اتساءنه جالس اولمش و ١٢٩٣  
سنهسی حمادی الاولیسنک اون یدنجی کونی فراغ وبش کون صکره  
شہیداً ارنحال ایله پدر معظملری غازی سلطان محمود خان ثانی  
حضرتلری تربة لطیفهسنه دفن اولمشلردر .

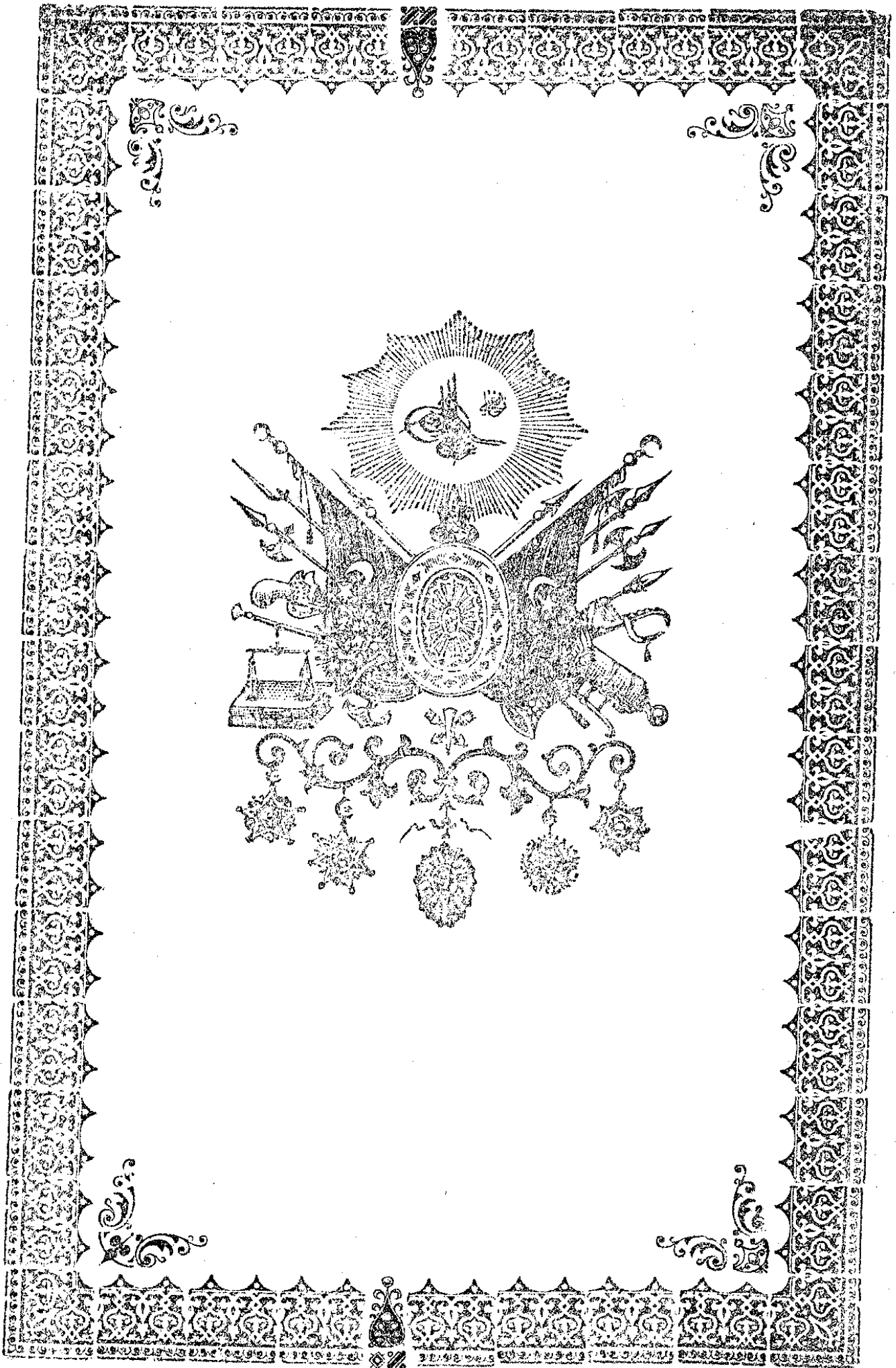


( سلطان مراد خان خامس )

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینک مخدوملرندندر ١٢٥٦ سنهسی  
رجینک یکریمی بشنجی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ کون سلطنتده  
بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولای منخلع اولمشلردر .









پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبانی پادشاه  
عالیجاه بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان السلطان  
الغازی (عبدالمجید) خان ثانی ابن السلطان الغازی  
عبدالمجید خان ایدالله خلافته الی آخرالدوران و شیدالله  
بالعون والفیض والاحسان اقدمز حضرت تلمری بالیمن  
والسعود بیک ایکیوز الی سکز سنه متیمنه سی  
شهر شعبان شریفنک اون التنجی چهارشنبه کونی  
ساعت اون برده کهواره زیب و جود اوله رق بیک  
ایکیوز طقسان اوچ سنه سی ماه شعبان المکرمنک اون  
برنجی پنجشنبه کونی بالارث والاستحقاق سریر آرای  
خلافت و سلطنت اولمشلردر جناب مالک الملک ذات  
شوکتسمات ملوکانه لرینی کمال موفقیته و مظفریت  
و عاقبت ایله الی نهایت الزمان تحت عالی بخت خلافت  
شاهانه لرنده بر دوام بیورسون آمین بجاه حضرت  
سید المرسلین \*

مبدأ دور سعادت ملك وملت اولان ولادت پر  
 میمنت جناب شهر یاری بیک ایکوز الی سکر سنه سی  
 شهر شعبان شریفنک اون التیسنده و جلوس میامن ما نوس  
 حضرت خلافتناهی بیک ایکوز طقسان اوج سنه سی  
 شهر شعبان المعظمنک اون برینه مصادف بیک ایکوز  
 طقسان ایکی سنه رومیه سی اغستوسنک اون طقوزنده  
 شرفواقع اولوب هر سنه ولادت سنیه شهر آینلری  
 تاریخ عربی و جلوس هایون شهر آینلری تاریخ رومی  
 اعتباریله اجرا قلمقده اولدیغندن بوسنه متیمنده قنغی  
 کونه تصادف ایده جکی بر وجه آتی بیان اولنور .

جلوس هایون شوکت نمون حضرت شهنشاهی

۶ جمادی الاولى ۱۳۱۸

۱۹ اغستوس ۱۳۱۶

جمعه ایرتسی کونی

( ولادت باهر المیمنت جناب پادشاهی )

۱۶ شعبان المعظم سنه ۱۳۱۸

۲۶ تشرین ثانی سنه ۱۳۱۶

بازار کونی

ولادت هایون میمنت مقرون جناب پادشاهی به دائر والد کثیر المحامد  
جهانبانی جتتمکان سلطان عبدالحمید خان غازی حضرت تری جانب  
اشرفندن صدر اعظم محمد رؤف پاشایه خطاباً باب عالی به شمر فوارد  
اولان خط هایون مسرت نمونک صورت منیفه سیدر .

### صورت خط هایون

« بنم وزیر صداقت سمیرم »

« جناب خلاق جهانک لطف و عنایت علیه سنه حمد اولسون اشبو ماه »  
« حالک اون التنجی دونکی چهارشنبه کونی ساعت اون برقرار لرنده »  
« صلب پاک شاهانه مزدن بر شهزاده قدمهاده عالم شهود و مسرت »  
« افزای کهواره وجود اوله رق اسمنی ( سلطان عبدالحمید ) تسمیه »  
« ایلیوب سنی و جمله بندکان سلطنت سنیه مزنی تبشیر ایچون اشبو »  
« خط هایون مسرت نمون ملوکانه مزنی تسطیر و دارالسعادة الشریفه »  
« اغاسی ایله طرفکه تسییر ایلدم جناب واجب الوجود عمرینی ممدود »  
« و قدومنی ذات شاهانه مزه و کافه عباداللهه متیمن و مسعود بیورسون »  
« آمین . بومسرت جمیلهدن جمله عالمیان مبشر و حصه مند اولمق »  
« اوزره یدی کون بشر نوبت طوپ انداختی و بالجمله وکلای فحام »  
« و بندکان صدق اتسامنز و سائر استکلی اولاندر دخی ایام مذکوره »  
« کیجه لرنده ایقاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور و شادی اولنمسنی »  
« لازم کلنلره تنبیه ایلیه سن همان جناب رب العالمین سلالة طاهره مزنی »  
« الی الابد باقی و دائم و هر حالده عباداللهه کمال رفاه و آسایش احسان »  
« بیورسون آمین . بجرمة رسول الثقلین »

اشبو خط هایون ولادت ملوکانه نك فرداسی پنجشنبه کونی  
 صورت مظننه ده باب عالی به شرف وارد اولوب مکمل موسیقه ایله  
 استقبال اولنه رق مجلس والای احکام عدلیه دائره سنده وکلای فخام  
 ووزرای عظام ورجال وامرای بنام مواجهه سنده قرائت ویدی کون  
 بشر نوبت طوپ انداختیله هر طرفه اجرای مسرت اولمشدر •  
 جناب حق عمر وعافیت وشان وشوکت هایونلرینی مزداد  
 بیورسون آمین •



رتبہ ملکیہ و علمیه و عسکرینک ترتیبات تشریفاتیہ سی

[ رتبہ وزارت و مشیریت — صدر روم ایلی و اناطولی ]  
[ رتبہ بالا ]

[ استانبول قاضیانی — فریق — رتبہ اولی صنف اولی ]  
[ روم ایلی بکر بکیلی ]

( حرمین الشریفین مولوتی — میرلوالق — میر میرانلق — )  
[ رتبہ اولی صنف ثانیسی ]

( بلاد خمسہ مولوتی — میر الایلق — رتبہ ثانیہ صنف متمیزی )

( مخرج مولوتی — رتبہ ثانیہ صنف ثانیسی — میر امرالق — )  
( عسکری قائم مقامانی — اصطلب عامرہ مدیر لکی پایہ سی )

( کبار مدرسین — بیکباشلیق — رتبہ ثالثہ — رکاب ہایون )  
( قیو جی باشیانی )

( مدرسک پایہ سی — الای امینلکی رتبہ سی )

( رتبہ رابعہ — قول اغالنی رتبہ سی )

( خواجکان رتبہ سی — رتبہ خامسہ — یوز باشلیق رتبہ سی )

( القاب رسمیه )

ذات فخامتسمات صدر اعظمی به خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعی کینه لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چا کر کینه لریدرکه

عباره ارهسنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

فخامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان وزیرای عظام  
حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چا کریدرکه

عباره ارهسنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

اهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکه مکرمه حضرتلریله { دولتلو سیادتلو اقدم حضرتلری  
معزوللری حضراتنه : }

دارلسعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینه : دولتلو عنایتلو اقدم حضرتلری

مقام جلیل سر عسکری به وشرف صهریت سنیه به نائل اولان  
وزیرای عظام حضراتنه :

دولتلو عطوفتلو اقدم حضرتلری

ذات سردار اکرمی به : دولتلو راقتلو اقدم حضرتلری

وزیرای عظام ومشیران کرام حضراتنه : دولتلو اقدم حضرتلری

رتبه بالا رجال کرامنه : عطوفتلو اقدم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه ، روم ایلی  
بکلیر بکیلیکی پایه لو امرای کرامه :

سعادتلو                      اقدام                      حضر تلی

میر لوالره ، میر میران کرامه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیهی رجالنه :  
سعادتلو اقدام

میرالایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمیزی اصحابنه : عزتلو اقدام  
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیهنه ، میر امرایه ، عسکری قائم مقام لرینه ، اضطبل  
عامره مدیر لکی پایه لولرینه : عزتلو « افندی » « پاشا » « بك » « اغا »

بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثیه ، رکاب همایون قیوجی باشیلنی پایه لولرینه ،  
الای امناسنه : رفعتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبهٔ رابعیه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، رتبهٔ خامسهیه ، یوز باشیلره :  
فتوتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبهٔ مذکورده مادوننده بولنانار ایله سائر ما موریتده اولنلره :  
حیتلو « بك » « افندی » « اغا »

مسند جلیل مشیخت اسلامیہ بہ خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعی دیرینہ لریدرکہ  
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بندہ دیرینہ لریدرکہ  
عبارہ آرسندہ غیاباً : دولتو سماحتلو حضر تلیری



مشیخت جلیلہ اسلامیہ دن منفصل ذوات فحامہ خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعیلریدرکہ  
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بندہ لریدرکہ  
عبارہ آرسندہ غیاباً : دولتو فضیلتلو حضر تلیری



صدور عظامہ : سماحتلو افندم حضر تلیری  
چلی افندی حضر تلیرینہ : رشادتلو افندم حضر تلیری  
استانبول قاضیلکی پایہلو ذوات کرامہ : فضیلتلو افندم حضر تلیری  
حرمین محترمین مولوتی پایہلو ذوات کرامہ : فضیلتلو افندم  
بلاد خمسہ و مخرج و دوریہ موالی کرامنہ : فضیلتلو افندی  
مدرسین کرامہ : مکرمتلو افندی  
قضاادن بولنان ذواتہ : مودتو افندی



سلطنت سنيه نك نشان ذيشانبرى

( خاندان آل عثمان )

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذيشانى ولى نعمت پيتمز شوكتلو پادشاهمز غازى سلطان ( عبدالحميد ) خان ثانى افندمز حضرت تيرينك مائر جليله هايونلرندندر اورته سنده كي قطعه ذرينه منقوش طغراى غراى هايونك زيرنده بياض مينادن معمول بر دفته دالى و نشانك قلاديه ربط ايديله چكي محانده كذلك بياض مينادن مصنوع بر قوردون باغى واردر .

( افتخار )

مرصع

نشان افتخار جتسكان سلطان محمود خان ثانى حضرت تيرينك زمان سلطنتلرنده احداث بيورلمشدر رتب متعدديه منقسم اوليوب يالكز قطعه مرصعه سى واردر .

( نشان امتياز )

مرصع

نشان امتياز ولى نعمت پيتمز شوكتلو پادشاهمز غازى سلطان ( عبدالحميد ) خان ثانى افندمز حضرت تيرينك جمله مائر جليله هايونلرندندر رتب متعدديه منقسم اوليوب آتون و كموش مداليه لرى واردر قوردونك نصف طولانىسى يشيل نصف ديكرى قرمزى زنكده در .

## ( نشان عثمانی )

مرصع

برنجی . ایکٹھی . اوچنچی . دردنجی

نشان عثمانی جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرت تالینک ایچاد  
 کردہ عالیپریدر برنجی رتبہ سنک مرصع وسیم قطعہ لرینک اورتہ سی  
 یشیل کناری قرمزی رنگلی قوردونی واردر .



## ( نشان مجیدی )

مرصع

برنجی . ایکٹھی . اوچنچی . دردنجی . بشنچی

نشان مجیدی والد ک شیرالمحمد شہر یاری جنتمکان سلطان  
 عبدالمجید خان غازی حضرت تالینک مائر عالیہ لرنندندر برنجی رتبہ سنک  
 مرصع وسیم قطعہ لرینک اورتہ سی قرمزی کناری یشیل رنگلی  
 قوردونی واردر .



## ( نشان شفقت )

برنجی . ایکٹھی . اوچنچی

شفقت نشانی ولی نعمت بیتمز پادشاہمز غازی سلطان ( عبدالمجید )  
 خان ثانی اقدمز حضرت تالینک مائر جلیہ ہمایون لرنندندر طائفہ نسیاہ  
 مخصوص اولوب برنجی سیلہ ایکٹھی سی مرصعدر وقوردونک اورتہ سی  
 بیاض کناری یشیل وقرمزی رنگہ در .



( مدالیه‌لر )

— یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی —

ذات شوکتسمات جناب خلاقیناھینک جمله آثار سنیہلرندن  
اولوب ۲۷ ذی‌القعدہ سنہ ۳۱۶ تاریخندہ احداث بیورلمشدر .

— تخایصیه مدالیه‌سی — کموش

جمله مآثر عالیہ جناب پادشاھیدن اولہرق ۲۵ ربیع‌الآخر سنہ ۳۱۰  
تاریخندہ احداث بیورلمشدر .

— لیاقت مدالیه‌سی — التون و کموش

جمله مآثر عالیہ جناب پادشاھیدن اولہرق ۱۳۰۸ سنہ سنندہ احداث  
بیورلمشدر .

— صنایع مدالیه‌سی — التون و کموش

جمله مآثر عالیہ جناب پادشاھیدن اولہرق ترقی صنایعہ خادم اولنلرہ  
احسان بیورلمقدہدر .

— افتخار مدالیه‌سی —

جمله مآثر عالیہ جناب پادشاھیدن اولہرق ۲ ربیع‌الآخر سنہ ۳۰۶  
تاریخندہ احداث بیورلمشدر .

— امتیاز مدالیه‌سی — التون و کموش

جمله مآثر عالیہ جناب پادشاھیدن اولہرق ۲۱ ذی‌القعدہ سنہ ۱۳۰۰  
تاریخندہ احداث بیورلمشدر .

— بلونہ مدالیہ سی —

جملہ ماثر عالیہ جناب پادشاہیدن اولہ رق ۱۲۹۴ سنہ سنندہ احداث  
بیورلمشدر •

— روسیہ محاربه سنہ مخصوص مدالیہ —

جملہ ماثر عالیہ جناب پادشاہیدن اولہ رق ۱۲۹۴ سنہ سنندہ احداث  
بیورلمشدر •

— کرید مدالیہ سی —

فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرینک زمان سلطنتلرندہ  
۱۲۸۵ تاریخندہ احداث بیورلمشدر •

— قرہ طاغ مدالیہ سی —

فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرینک زمان سلطنتلرندہ  
۱۲۷۹ سنہ سنندہ احداث بیورلمشدر

— قارص —

فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرینک زمان سلطنتلرندہ  
۱۲۷۲ سنہ سنندہ احداث بیورلمشدر •

— قریم — سلسترہ —

اشبو مدالیہ لر دخی جنتمکان سلطان عبدالمجید خان حضر تلرینک زمان  
سلطنتلرہ ۱۲۷۱ سنہ سنندہ احداث بیورلمشدر •

— سیواستپول مدالیہ سی —

خاقان مشار الیہک زمان سلطنتلرندہ ۱۲۷۰ سنہ سنندہ احداث  
بیورلمشدر •



— بوسنه مداليه سی —

• خاقان مشار اليهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۶ سنه سنده احداث بيورلمشدر •

— كردستان مداليه سی —

• خاقان مشار اليهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۳ سنه سنده احداث بيورلمشدر •

— خطه يمانيه مخصوص مداليه —

• خاقان مشار اليهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۳ سنه سنده احداث بيورلمشدر •

— بريه الشام وقاعه عكا مداليه سی —

• خاقان مشار اليهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۵۶ سنه سنده احداث بيورلمشدر •

— اشقودره مداليه سی —

• فردوس آشيان غازي سلطان محمود خان ثاني حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده ۱۲۴۷ سنه سنده احداث بيورلمشدر •



( داخل ولایتده مبرات سنیة حضرت خلافتناهی )

شهریار دیندار تاجدار و فیرا انار پادشاه مکارم کار ولی نعمت  
 میتمز افدمز حضرت لرینک مجرد افکار فیوضات نثار خسروانه  
 و موفقیات جلیله ملو کانه لری آناز فیضا فیضندن اوله رق ممالک محروسه  
 شاهانه لرینک هر گوشه سنده یوماً فیوماً آرایش بخش ساحه انتظام  
 و ابتهاج اولان بونجه آناز خیریه و مبرات جلیله مؤسسندن ولایتمز  
 دخی حصه دار افتخار و عا ئز نصاب شرف و امتیاز پیشمار اولغله  
 دائرة ولایتده موجود اولان مبرات سنیة حضرت خلافتناهی پی تبرکاً  
 زیره درج ایله تزین صحایف مفخرت ایلدک .

نفس سیس قصبه سنده جامع شریف و قوزان سنجاغنک فکه  
 قضا سنه مربوط شیخی قریه سنده بر طرز نوین معماریده یکر می سکر  
 حجره و بر درسخانه پی شامل و مخصوص مسجدیله برابر مکمل بر  
 مدرسه انشا و مذکور مدرسه به خلی بیعد مسافه دن مصارف کلیه ایله  
 ماء لذیذ اجر اسیله برده چشمه بنا و احیا بیورلمشدر .

سلفکه قصبه سنده ( حمیدییه ) نام شوکت اتسامیله بر جامع شریف  
 ایله اتصالنده بر مدرسه ارمناک قضا سنک نواحی ناحیه سنه مربوط  
 داوداس قریه سنده کی الاجه جامع شریفیله چقور مسجد جوارنده  
 بولنان مدرسه نک مصارف کلیه ایله توسیعیاً تعمیرینه بذل عنایت  
 بیورلمشدر .

طرسوس قصبه سنده واقع مقام دانیال علیه السلام جامع شریفی  
 كذلك توسیماً تعمیر و قصبه مذکوریه ایکی ساعت مسافه ده کهنف  
 شریفه مجدداً بر جامع شریف انشا بیورلمشدر .

قصبه مذکوره داخلنده مهاجرین چرا کسه مسکو نهدن تشکل  
 ایدن طوقانی نام قریه یه مجدداً بر جامع شریف و بر مکتب اعدادی  
 انشا بیورلمشدر .

ولایتمز بو صورتلده نائل عاطفت جهان قیمت جناب جهاننداری  
 اولدیغندن طولایی جائز کمال مباحات و افتخار و بناء علیه شو نعمتی  
 تحدیثاً اداسی متحتم ذمت اولان دعوات مقدسه حضرت خلافتیناهی یه  
 بر قاندها مواظبت، مقتضای شعار عبودیتدن ایدوکی وارسته  
 قید تذکاردر .



( ولایتک ہدایت تشکیلندن برو تعیین بیوریلان )  
 ( ولایة عظام حضراتی )

رتبه	اسامی ولایة	مدت مأموریتاری			تاریخ مورتاری
		ایام	ماه	سنه	
وزیر	تقی الدین پاشا	۲۸	۴	۲	۸۵
وزیر	ناشد پاشا	۱۲	۰	۲	۸۷
مشیر	یاور پاشا	۷	۱	۰	۸۹
صدر اصبق	محمود ندیم پاشا	۶	۴	۱	۸۹
مشیر	صفوت پاشا	۴	۴	۰	۹۱
مشیر	قیصریہ لی احمد پاشا	۸	۰	۰	۹۱
تشریف اتمامشدر					
وزیر	سلیمانیه لی احمد پاشا	۲	۳	۰	۹۱
جامع کیر جوارنده					
مدفوندر					
مشیر	نصرت پاشا	۲۸	۶	۰	۹۲
وزیر	توفیق پاشا	۲۲	۱۱	۱	۹۲
وزیر	ضیا پاشا	۲۷	۱۱	۱	۹۴
جامع کیر جوارنده					
مدفوندر					
اولی اولی	حاجی عاکف افندی	۲۷	۷	۰	۹۶
وکیل					
وزیر	عابدین پاشا	۱۴	۷	۴	۹۶

رتبه	اسامی و لایه	مدت مأموریتاری			تاریخ مأموریتاری
		سنة	ماه	ایام	
وزیر	رائف پاشا	۱	۸	۱۷	۳۰۱
بکتر بکی	حسن تحسین پاشا	۰	۰	۰	۳۰۲
تشریف اتمامشدر					
بالا	حاجی حسن بك	۱	۶	۲۱	۳۰۳
بکتر بکی	سری پاشا	۰	۷	۱۲	۳۰۵
مشیر	مصطفی عاصم پاشا	۰	۰	۰	۰۰۰
تشریف اتمامشدر					
روم ایلی	شا کر پاشا	۲	۱	۱۷	۳۰۵
بالا	خالد بك	۰	۰	۰	۰۰۰
تشریف اتمامشدر					
بالا	حاجی عزت اقدی	۰	۱۰	۱۰	۳۰۷
بالا	نصوحی بك	۱	۷	۰	۳۰۸
روم ایلی	فائق پاشا	۲	۶	۱۵	۳۱۰
بالا	حسین حلمی بك	۰	۷	۴	۳۱۳
فریق	اطنه فرقه قوماندانی				
وکیل	شا کر پاشا	۰	۴	۳	۳۱۳

والی لاحق سعادتلو بحری پاشا حضرتلر بنك موا صلت علیه لری

فی ۱۷ شوال سنه ۱۳۱۵

وفی ۱۲ مارت » ۱۳۱۴

﴿ اليوم ولايات شاهانه واليلكنه سايه ساز اقبال اولان ﴾

( ولاة عظام حضراتى )

رتبه	اسامى	ولايات
مشير	والى وقوماندانى احمد راتب پاشا	حجاز
وزير	امارت جليله سى امير - شريف عون الرفيق پاشا	مكة مكرمه
مشير	شيخ الحرم الشريف حضرت نبوى محمد عادل پاشا	مدينة منوره
وزير	حسين حلمى پاشا	يمن و اليسى
فريق	محمد محسن پاشا	بصره
وزير	نامق پاشا	بغداد
بالا	حازم بك	موصل
روم ايلي	انيس پاشا	حلب
وزير	حسين ناظم پاشا	سوريه
بالا	رشيد بك	بيروت
روم ايلي بكار بكي	حافظ محمد پاشا	طرا بلس غرب
بالا	ابراهيم خليل بك	خداوندكار
وزير	محمد فريد پاشا	قونيه
مشير	توفيق پاشا	انقره
وزير	كامل پاشا	ايدين
روم ايلي بكار بكي	بحرى پاشا	اطنه
روم ايلي بكار بكي	انيس پاشا	قسطنونى
وزير	حاجى حسن حلمى پاشا	سيواس
بالا	محمد خالد بك	ديار بكر
اولى اولى	حسنى بك	تليس

رتبه	اسامی	اسامی
وزیر	شریف محمدروف پسا	ارضروم
اولی	رؤف بك	معموره العزیز
روم یلی بكار:	طاهر پاشا	وان
بالا	محمد قدری بك	طربزون
وزیر	عابدین پاشا	جزایر بحر سفید
وزیر	محمد عارف پاشا	ادرنه والی وکیل
وزیر	حاجی حسن رفیق پاشا	سلانیک
اولی	رشاد بك	قوصوه
فریق	عثمان فوزی پاشا	یانیه
مشیر	کاظم پاشا	اشقودره
فریق	عبدالکریم پاشا	مناستر



## ( اطنه ولایتنک جغرافیای طبیعیسی )

اطنه ولایتی اناطولی تطعہسنک سواحل جنوبیہسنک نصفنی یعنی شرق قسمنی حاوی اولہرقی جهت شرقیہسنندہ شمالہ طوغری خیلی امتدادلہ اناطولینک وسطترینہ قدر واصل اولور بوولایتک حدود ساحلیہسی اوتوزیدی درجہ و حدود داخلیہسی اون دقیقہ عرض مالید و حدود شرقیہسی اوتوزدرت درجہ و حدود غربیہسی طول شرقیدہ اوتوزدرجہدہ واقع اولہرق شرقاً حلب شمالاً سیواس انقرہ قونیہ وغرباًینہ قونیہ ولایتاریلہ وجنوباً بحر سفید ایلہ محدودو محاط وقبریس جزیرہسنک قارشوسندہ کائندر بوولایت قوۃ انباتیہ ممتازہ ایلہ مشہر چوقور اووہ دنیلان اراضی وسیعیہنی ومعمور اورمانلر ایلہ مزین بر چوق جبال متسلسلہ شاہقہ وانہاری وسواحلی مشتمل اولہرق مساحۃ سطحیہسی تقریباً الی بیک کیلو مترو مربعی وسعتندہ در بونک الی بیک بشیوز کیلو متروسی سہلدہ وسواحلدہ کائن قابل زراعت اراضی مستویہ ایلہ اورمانلردر اون اوچ بیک کیلو متروسی مواقع متوسطہ ایلہ یایلارلدہ بولنان اراضی قابل الزراعه واور مانلردر یکرمی بش بیک کیلو متروسی شواہق جبال وصخور جسمام واودیہ وبوادی وانہار وبحیرات ایلہ قومصاللر وبتاقلردر .

متباقیسی قابل تطہیر بطاقلردر .

## ( داخل ولایتدہ کی نہرلر )

ولایت داخلندہ باشلوجہ اوچ جسم صو اولوب بونلردہ سیحان وجیحان نہرلر بلہ ایچ ایلدہ کوک صو نام نہردر بونلردن بشقہ دہا



يك چوق صولر موجود اولوب بونلرك جمله سندن اراضينك اسقاسيله  
واوفق تفك تقيات خصوصنده استفاده ايدلمكده در .

بين الاهالى ايرماق و جيحان تسميه اولنان شو ايكي نهري بعض  
قديم تاريخ و جغرافيا كتابلري سيحون جيحون ديه ياد ايديبورلر  
ايسه ده اوياكلشلري مشاهيردن ( عيسى الارمال ) نك آتیده كي قطعه سي  
تصحيح ايديبور .

سيحان جاريأ	يري في بلا داروم
نهر سيحون	وبالشام يلقى جاريأ
جيحان جاريأ	ويلقى بارض السيس
قدجرا نهر جيحون	وفي ارض بلخ

سيحان نهري بشيوز بشيوز اللى كيلومتر طولنده اولوب قيصرى  
حواليسنده بولنان و دائماً قار ايله مستور اولان ارجيس طاغتك جنوب  
بايه لرنده حاصل اولان ضماتى ايرماغنه يوللرده قاريشان اكلنجه  
اوچوركه صولرندن بشقه قره عيسالو قزاسنك شمال طرفلرندن كلان  
كوركون و چا قيد صولرينك هيئت مجموعه سندن عبارت اولوب بوصويك  
طعمى غايت لطيف و خفيفدر .

نهر ك مجراسى يك طولاشق اولوب اطنه قصبه سنك کنارندن  
وجهت شرقيه سندن طولاشه طولاشه و بر طاقم انخانلر پيدا ايدده

یده در تیوز ارشون طولنده منتظم و متین یارمی کوزلی بر کار کیر  
 کوپری التندن بلرور بر لماقم طولابلی واسطه سیله اطرافنده کی باغچه  
 و مزارعی اسقا و احیا و طقسان کیلو متروده مسافه قطع ایدرک اطنه  
 قصبه سنک جانب جنوبیسنه مصادف اولان بحر سفیده منصب اولور .

نهرک مجراسی طولقون و طولاشق اولق حسیله طاغردن کلان  
 قار و یاغفور صولری قاریشه رق فیضان ایله یکی زمانلر مجراسنه  
 ضیفیشه میه رق اطرافه طاشوب پک چوق یرلری و یوللاری باصار بناء  
 علیه مملکتک قارشوسنده صویک الک حیزلی محل جریانی اولان ساحلنه  
 بوندن یدی سکر سنه اول ایکی مجرا اچلدینی کبی مملکتجه تهلکه  
 پیدا ایدن سائر کنارلرده ده سد یا پلمشدر .

### ( جیحان نهری )

حلب و لایتنه تابع البستان قضا سنک جهت شمالیه سندن نبعان  
 و اطراف و جواردن اوفق تفک دره و چایلیری اخذ ایدرک بازار جق  
 قضا سنده واقع صقار قیا و چاغلایان جریدی نام محللردن منبعی آلان  
 و بهسنی قضاسی حدودندن کلان، چلیدر صولرندن حاصل اولان  
 و بازار جق اووه سنی شمالدن جنوبه طوغری ایکی به بوله رک جنوب  
 غربی به طوغری جریان و اورالرده اصلاحیه قضا سنندن کلان ایجری  
 صوبی و شمال طرفلرنده اخور طانغی پایه لرندن حاصل اولان ارکنس  
 ودلی چای و چلتیک نام صولرله ده سائر اوفق تفک صولری آلان  
 و بر چوق مزارع ابله پر نیچ ترالرینی اسقا ایدن واق صو تسمیه ایدیلرک

مرعش قصبه سنك جنوب غریبسنده برله شان ایکی صودن حاصل اولوب  
تخمیناً درتیوز کیلو متره طولنده و اکثر محلرنده سکسان و یوز متره  
عرضنده اولوب حمیدیه قضاا سنك مرکزی اولان یار صوات قصبه سی  
ویلان قلعه سی دنیلان اسکی بر قلعه بی و مسیس شهر قدیمی صاغ  
طرفنده ترك ایتدکن و مسیسک اون دوت کوزلی جسم و کار کیر  
کوپریسی التمدن مرور ایلدکن و سیحان نهرنده اولدینی کبی بر طاقم  
طولاب و سائر وسائط متنوعه ایله باغچه و مزارعی اروا و اسقا ایلدکن  
سکره یورطه لق نام موقعه بحر سفیده منصب اولور .

اشبو نهر ایله سیحان نهر لرینک جسامت و صولرینک زیاده لکنه  
واره صره لازقیه و مر سیندن یلکن قایق لرینک اظنه یه و مسیسه قدر  
ورود ایلم لرینه نظراً جزئی بر همیتله منتظم و سائط ثقلیه حالنه وضعی  
ممکناتنددر مع هذا آثار عدیده سیله متحقق اولدینی اوزره هر کونه  
ترقیات من قبل الرحمن عصر محاسن حصر حضرت پادشاهی به موعود  
ایدو کنه نظراً اشبو امر خیرک دخی دور دلای حضرت  
( عبدالحمید ) خان نانیده حیزارای حصول اوله جفنده کی امیدلر یک  
و اتقدر بو ایکی نهرک سوا حلقنده منبت و محصولدار مزارع و قراموجود  
اولوب سرعت جریاننک ازلفی طرفیننک مرتفع اولماسی حسیده انشا  
اونه جق سد و کشاد ایدیه جک قنالر واسطه سیله بتون چقور اووه نك  
اروا و اسقاسی عظیم مصر فلهه متوقف اولدیغنه نظراً اشبو تشبثنك  
دخی دهها تأخر اتمیه جکنی امید قوی ایله بیان و تذکار ایلرز .

( كوك صو )

باشلوجه بو طه طاغنك ( زبازد اولدیر اوزره بلغار طاغی ) نك

شرقی پایه لرندن کونه وداوداس نام محللرده حاصل وارمناک قصبه سنک بر بچق ساعت جنوبنده برلشن بیوک و کوچک صو نامیله یاد اولنور ایکی چایدن عبارت و تخمیناً ایکویز الی کیلو متره طولنده اولوب ایچ ایل سنجاغنی غربدن جنوب شرقی یه طوغری ایکی به آیروب ارمناک قصبه سنی صول ساحلنده ترک و کورملی نامیله جسم بر کارگیر کوپری التندن مرور ایتدکدن وطروس طاغنک شعباتندن اولان کبک طاغندن حاصل وموط قضااسندن کچن چورک صوبی الدقدن صکره سنجاق مرکزی اولان سلفکچی صاغ ساحلنده براقه رق سکر کوزلی جسم ومتمین بر کارگیر کوپری التندن جریان ایدرک اق دکره منصب اولورکه جریان ایلدیکی محللرده پک چوق اراضینک و پرنج ترالارینک اروا واسقاسنه واهالینک دکره کراسته تنزیلی کبی وسائط تعیشیه لرینه یاردم و خدمت ایدر .

### ( لیمانر )

اق دکرک سواحل ولایتده حاصل ایلدیکی کرتیلی محللرده پک چوق لیمان وقویلر موجود اولوب بوندن طولایی ولایت اراضینک قسم جنوبیسی بر وقتلر قورصانلرک اللرینه کچمشیدی .

پیاس موقعی زمانیه پک کوزل بر لیمان ایدیسه ده مرور زمانه قوم طولدیغندن شمیدیکی حالده اهمیتدن عاریدر .

بوندن صکره هر روزکاردن محفوظ یمورطهلق لیمانی کلیرکه بوکا

لیمان اطلاقدن کورفز اطلاقی احرادر مع مافیه بو کورفزک بر جانبنده  
 و تقریباً درت کیلو مترو قربنده ایاس لیمان مصنوعی موجوددر  
 وقتیه ( ایسوس ) ویا ( آیچو ) نامرلیه یاد اولنمقده بولنان اشبولیمان  
 اسکندرونک قارشوسنده و قرق بش کیلو مترو غربنده واقعدر .

یمورطهلق کورفزینک دیگر جهتنده و جیحان نهری منصبنه درت  
 ساعت مسافده قره طاش دنیلان بر لیمان دها واردر که بو ایکی لیمان  
 ازمان قدیمده دخی یمورطهلق کورفزینک لیمان حالنه کیرمکه الویرشلی  
 اولمدیغنی اباته ایکی شاهد قدیمدر .

### ( مرسین لیمانی )

مرسین لیمانی آچیق بر لیماندر بر قاچ روز کارک تحت تأثیرنده  
 اولدیغندن کیلرک بارنمنسه مساعد دکسهده پوسته واپورلرینک ضروری  
 اوغراق محلی اولوب ولایتک عمومماً وقونیه ولایتینک قسماً مهم بر  
 مخرجی در .

بولردن بشقه مرسین ایله سلفکه میانه سننده غوریقوس لیمانی  
 وسلفکه نك اسکله سی اولان طاش اوجی لیمانی و بوغساق لیمانی و کلندیره  
 وچوراق لیمانلری واردر .

### ( مملحه )

مرکز ولایتک غرب جنوبینسنده طقوز ساعت مسافده مرکز  
 نام قریهده واقعدر خدای انجماد ایدن و بر برلرینه یارمشر و ایکیشر

ساعت مسافه ده اولان قرق اللى قدر كوللردن اك بيوكلى اچھ دكر  
ديبسن ملتمز طور لاق حسن دده واغتبان وبديهى مملحه لريدر .  
انجماد ايلديكى حالده على العموم ولايتك اوج درت سنه لك  
صرفياتنه كفايت ايده جك مقدارى طوز چيقاريلير سنوى ايكي بچق  
اوج مليون كيلو طوز حاصل اولور .



### ( داخل ولا يتده يوللر )

اطنه دن مرسيه متمد اولان وطر سوسدن چن التمش التى بچق كيلو  
مترو طولنده بر شوسه موجود اولوب بونك اعمالات صناعيه سى  
احالة انشا و تعمير اولمش وشوسه سى ده در دست تعمير بولنشدر .  
طر سوسدن قونيه حدودينه متمد بتمش طقوز كيلو مترو طولنده كولك  
طريقك دخى اعمالات صناعيه سى احالة انشا و تعمير ايدلمش وشوسه سندن  
يكرمى بر كيلو مترو محلى احالة تعمير اولنمقده بولنديغى ككى  
قصور يده در دست تعميردر مرسيندن سلفكه يه متمد سيسان التى  
كيلو مترو طولنده كى طريقك مانع مرور اولان محللرينك عمله مكلفه  
معرفتيه تعميرى در دستدر . سلفكه دن قره مانه يوز اون اوج كيلو  
مترو طولنده وينه سلفكه دن ارنا كه منتهى يوز يمش كى كيلو مترو  
طولنده كى يوللردن كرك قرمان وكرك ارناك جهتلرنده عمله مكلفه  
معرفتيه قسماً تسويه ترايه وقسماً شوسه واعمالات صناعيه انشا ات  
وتعميراتى اجرا اولمش واليوم عملياته دوام ايدلمكده بولنشدر .  
اطنه دن سيسه وسيسدن حاجينه متمد يوز يمش بش كيلو مترو  
طولنده كى طريقك مقدما انشا ايدلمش اولان اطنه ايله سيس اره سنده

قسماً شوسه و قسماً عمایات صناعیه انشا و تعمیر ایلمش و سیسیدن  
 حاجینه قدر اولان محلنك دخی مجدداً عمله مكلفه واسطه سیاه ایکی  
 سنه دنبرو عملیاتنه باشلاتدیر یله رق حاجین ایله فکه اره سنك تسویه  
 ترابیه سی اجرا اولنه رق فکه ایله سیس پیننده کی قسمنك دخی تسویه سنه  
 مباشرت اولنشدیر .

اطنه دن سیس واسکندرون حدودینه متمد یوز اون کیلو مترو  
 طولنده کی طریقك اطنه دن سیسه قدر اولان یکر می یدی کیلو مترو  
 محلنده کی کوپریلر احاله انشا و تعمیر و شوسه سنك بر قسمی دخی امانه  
 تسویه و تعمیر اولنه رق قصور شوسه اقسامی دخی احاله انشا اولنق  
 اوزره مناقصه سی در دستدر . سیسیدن اسکندرون حدودینه قدر  
 اولان قسمنك انشا آت و تعمیراتی دخی در دست اجرادر . پیاسدن  
 اسکندرون حدودینه قدر مجدداً انشا اولنه جق اون بر کیلو مترو  
 طولنده کی طریقك شوسه و اعمالات صناعیه سی دخی در دست احاله در  
 اطنه دن قره طاش اسکله سنه منتهی قرق یدی کیلو مترو طولنده کی  
 طریقك اطنه دن یار باشنه قدر اولان التی کیلو مترو یوز یکر می مترو  
 محانه مصادف اولان اک مهم قسمنك شوسه و اعمالات صناعیه سی احاله  
 انشا و اکمال اولنشدیر .

### ( در دست کشاد بولنان یولار )

موط قضای سی مرکزندن بدأ ایله سلفکجه التی ساعت مسافه ده کی  
 کولک بیلان یایلاسی پیشگاهندن کچن سلفکجه ایله ارمنك اره سننده کی  
 شوسه یه التصاق ایتک اوزره بر شوسه وارمنك قضاسیله انامور اسکله سی  
 اره سننده بر و انامور ایله کلنار و کلنار ایله طاش اوجی اسکله لری

بیننده برر شوسه نك كشادی دور و تفتیش ولایتناهی ائناسنده تقرر  
ایتمکله مأمورین محلیه و فنیه به تبلیغات لازمه ایفا بیوردیغی جهتله  
بروفیلاری در دست تنظیم و تقدیم ایدو کندن عن قریب اسباب وجودیدلری  
استکمال اولنه جنی طبیعی در .



### ( اطنه سنجاغی )

وسط دائرة ولایتده واقع اولوب مرکزی اولان اطنه قضاا سیله  
قره عیسالو و حمیدیه قضاا ریله مسیس قره طاش قارصندی سرقنطی  
جانب شهر یوره کیر و قره حاجیلو ناحیه لرینی جامعدر .

اطنه سنجاغنك شمالنده كوچك ودها شماله طوغری ایلر ولدكجه  
طروس جبال متسلسله سیله اورمانلر و نه رلر تشکیل ایدن بك چوق  
چای و چشمه لر شرقنده صنعت مینا کاری قدرتله تزین ایتمش اوفق  
اوفق اغاجلی اغاجسز تپه جكار جنوبنده آق دكز غربنده  
شاهقه سی سمواته ارتقا ایتمش ، بخشایش صمدانیه اولان بو اووه یه  
بر تاج لطافت پیرا کبی زینت ساز اولمش جبال متسلسله مذکورهنك  
شعباتی و تپه لر احتشام طبیعی لرینی چشمان مدقینه تقدیم ایتمکده در .  
مرکز ولایت اولان اطنه شهری اوفق بر تپه جك زروه سیله یان  
طرفلرنده و ( سیحان ) نه ری کنار غربیسنده بنا اولمش و جنوبه  
طوغری اوزانمش مستطیل بر هیئتده در . اطراف بر بچق ایکی  
ساعت امتداد ایدن محصولدار فیض پرور باغ و باغچه لرله محاط اولمقله



برابر سطح حنده رو نما اولان قشر لطیفیله اطرافنه بخش زینت ایدن  
سیحان نهری دخی انحنالی بر جریان طبیعی ایله شهرک منظره عمومیه سنی  
بدایع سبحانیه نك تجلیگاه علویت بخشا و نمونه نمای لطافت، بی انتهای  
حاله قوی مقدمه در .

اطنه سنجاغ نك حاوی اولدینی نواچیدن مسیس قره طاش سرقنطی  
قارصندی ناحیه لری منصوب مدیر لر ایله و یوره کیر قره حاجیلو  
ناحیه لری جواریت حسبیله حکومت مرکزیه چه اداره اولنور .

نفس اطنه قصبه سی بشیک بشیوز التمش بش خانه بیک سسکر  
تمش بش دکان یوز طقسان بش مغازه قرقیدی فرون یکر می  
یدی خان درت حمام الی بش دکرمان طقوز فابریقه بر  
مطبعه یوز تمش ایکی او طه اون جامع قرق طقوز مسجد  
اوتوز بش مکاتب ابتدایی یدی تکایا وزوایا طقوز کلیسا و مناستر  
برقشله بر دبوی هایون بر حکومت قونای بر خسته خانه  
بش قره غولخانه بش چشمه وسییل اوتوز بش مدارس و کتبخانه  
بر مکتب اعدادی ایکی بیک سکر یوز تمش باغ یوز قرق سکر باغچه  
ایکی بدستان الی هتل اوج انات مکتب بی جامعدر .

### ( قره عیسالو قضاسی )

قره عیسالو قضاسی شرقاً قارصندی ناحیه سیله غرباً طرسوس  
قضاسی و شمالاً قونیه و جنوباً اطنه ولایت لریله محدود اولوب مساحه  
سطحیه سی تقریباً ایکوز تمش بش کیلو مترو مربعی وسعتنده در .  
بونک یوز تمش بش کیلو متروسی « سهله » کائن اراضی مستوبه

ومواقع متوسطه اولوب يوز كيلو متروسی واسع ومعمور اورمانلر ايله  
 مزین جبال متسلسله شاهقه دن وقابل الزراعه تلالدن عبارتدر .  
 مرکز قضا اولان « چچه لی » قریه سی مرکز ولایتہ شمالاً طقوز  
 ساعت مسافه ده واقع اوفاجق بر طاغک جنوبه منتهی پایه سنده مبنیدر .  
 قصبه نك منظره عمومیه سی پك طبیعی اولوب ایلک و صوك بهار  
 موسملری غایت لطیفدر . موسم شتا معتدل بر حاله کچر سه ده تموز  
 آیلرنده هوایی کسب وخامت ایلدیکندن مرکز حکومت بش ساعت  
 مسافه ده وقضانک وسطنده کائن « جبل احمر » یایلاغنه نقل اتمکده در .  
 قضا داخلمده « آنخشه » « ایغشه » « ملوان » ناملری به قاعه وبعض  
 ابنیه عتیقه خرابه لری موجود ایسه ده معلومات تاریخیه سی یوقدر .  
 قضایه مربوط الاطاغلی قریه سنده « قابلانجی دده » نامیله مشهور  
 بر زیارتگاه واردر .

قضانک حاوی اولدینی « ۲۴۰۰۰۶ » اکیوز قرق بیک التی دونم  
 قابل الزراعه اراضینک قوه انباتیه سی جهتیله حائز اولدینی استعداده  
 اهالینک زراعت وفلاحت امرنده کی سعی وغیرتلی منظم اوله رق  
 بغدادی ، آریه ، علف ، قوم داری ، سیدسام پاموق حصوله کتوریلور .  
 هر چفتجی ارکان عائله سیله چالیشه رق طرز معیشتلرینی شکر کذرانه  
 بر حاله قویوب محصولات ارضیه لرینک اک اهمیتلرینی تشکیل ایدن  
 پاموق « بز » و « وچوال » ویوکدن « کلیم » و « کچه » نسج واعمال  
 ایدرلر .

قضا داخلمده حصوله کلان حبوبات وسائرہ احتیاجات محلیه  
 کفایت ایتدکن صکره اطنه و طرسوس قضاسنه نقل واخراج اولنور .

قضانك جهت شرقيه و غربيه سندن « كوركون » و « چاقط »  
چایلری جریان ایدر . چاقط بلغار طاغندن نبعان ایدن اوفاجق  
صولردن تشکل ایدرک « آق کوپری » نام محله حجمنی اکتساب  
ایلر . کورکون شمالاً طروس جبال متسلسله سی شعباتندن « دمیر  
قازیق » طاغندن منبعی الهرق قرانفیل طاغنك جهت غربیه سندن  
جریان ایدر . هر ایکی سیده قضایه جنوباً بش ساعت مسافه ده  
برلشهرک « سیحان » نهرینه دو کیلور . اشبو انهار صغیره دن بشقه  
مذکور دمیر قازیق طاغنك جهت غربیه سندن « اکلنجه » نامیله نبعان  
ایدن چای دخی کذلک سیحان نهرینه منصب اولور .

قضانك سالف العرض جهت شمالیه سنده بولنان واسع و معمور  
اورمانلردن قطع و اعمال ایدیلان کراسته لر مذکور چاقط و کورکون  
نهریله « سیحان » نهرینه تنزیل و اورادنده مرکز ولایته نقل ایدیلور .  
سالف انبیان جبال عالیه و صغیره ده آتون ، کوش ، باقیر ، پلاتین ،  
چنقو ، سیملی قورشون ، نیکل ، کور معدنلری موجود در .  
قضا یکر می ایکی بیک در تیوز بش نفوس مسالمة بی حاوی قرق  
اوج جامع الی الی مسجد اون بش مدرسه سکسان طقوز  
صیان مکتبی بر تکیه اوتوز دکان بش خان یکر می یدی دکر من  
یدی فرون التیوز باغ و بر معصره بی جامع در .



( حمیدیه قضاسی )

چقور اووه داخنده و مرکز ولایته اون ساعت مسافه ده اولوب

قرق ایکی قرایی حاوی اوله رق مرکز اداره سی یار صوت  
 قصبه سیدر .

قضایی تشکیل ایدن ملغا مهاجرین ناحیه سی جرید ناحیه سیله بالتوحید  
 اوچنجی صنفدن بر قائم مقاملق تشکیلی قرین تنسیب عالی بیوریله رق  
 ( حمیدیه ) نام معالی اتسامیله توسیم قلمشدر .

قضا اهالیسی قریم محاربه سندن صکره کلان نوغای قریم روم ایلی  
 چرکس چیچن داغستان مهاجر لرندن و جرید ناحیه سنک ترکان  
 عشارندن عبارتدر قصبه نیک پیشکاهندن جریان ایدن جیحان  
 نهری اوزرنده برکمی ایله برده قایق اولوب قارشودن قارشویه  
 بو واسطه ایله تقلیات اجرا اولنور .

بو قضا سایه عمرانوایه حضرت تاجداریده کوندن کونه اکتساب  
 عمران ایتمهکله برابر شو صوک سنه نرده زراعت امر اهمنده دخی  
 درجه مطلوبه ده رونما اولان ترقیات قضانک حالاً و آتیا ثروت  
 وسعادتی تأمین ایده جک بر صورتده عیون آرای اتهاج اولمقده در .  
 حمیدیه قصبه سی اون اوچ محله ایکی بیک درتیوز یدی خانه  
 طقسان دکان القی خان ایکیسی آتش وبری صو ایله اداره  
 اولنور اوچ باب بموق واون فابریقه لرینی جامعدر قضا یدی بیک  
 ایکیوز الی درت نفوس اسلامیه دن عبارت اولوب بوندن اوچ بیک  
 ایکیوز یتیمش نفوسی اناث اوله رق خرستیان نفوسی یوقدر .



## ( مسیس ناحیه سی )

مرکزی تاسیس و مصیصه رسمارنده یازلمش اولان شهر جسیم  
 وقدمک شنلندیرلمش بر جزئیدر قلعه خان حمام جامع مثللو ابنیه  
 عتیقه سیله بر چوق خرابه مقبره سنه نظراً. احوال تاریخیه سنک حائر  
 اهمیت اولدینی اکلاشلمقده ایسهده بالتتبع هنوزالده موثوق بر مأخذ  
 ومعلومات اولدینی جهتله اولبابده ایضاحات تاریخیه سرد وتمهیدندن  
 صرف نظر ایدلمشدر .

مرکز ناحیه اولان مسیس قصبه سنک جوار غربیسندن جریان  
 ایدن جیحان نهری اوزرنده اهمیتلیجه بر کار کیر کویری موجوددر  
 موفقیات جلیله ولایتیناهیدن اوله رق مرکز ناحیهده مکتب مناره  
 چشمه کبی انار عمران موضوع انظار شکران اولمشدر اهالیسی  
 عموماً زراعتله مشغول وسی غیرتاری ایله متعیش بولنورلر .



## ( قره طاش ناحیه سی )

مرکز ولایته اون ایکی ساعت مسافهده جانب جنوبیده واقع  
 اوله رق مرکز ناحیه اسکله قریه سیدر .  
 یوره کیرک حاصلات ارضیه وسائر سنک قسماً مخرجی اولمق حسیلیه  
 وقت حصاده ذخیره ایچون بر بازار تجارت حانه کیرر اهالیسی  
 تجار وزراع صنفلرندن عبارتدر .



## ( قارصندی ناحیه سی )

مرکز ولایتک جهت شمالیه سننده واقع سنکستان و مرکز ناحیه

قره کوی قریه سی اولوب اهالیسی انجق کندی تعیشلری قدرزراعت  
ایده بیلور .

اهالی معمور وواسع اولان اورمانلرندن کراسته وچفت آلتیری  
اعمال ایلیه رک جوارنده جریان ایدن سییحان نهرنده سال باغلیوب  
اطنه یه ایندیررلر .

موجود وواسع اولان دمیر معدنندن اهالی محلیه من القدیم  
جوهر چیقاروب چفت دمیری ونعل ومیخ کبی لوازم زرعیه نی اعمال  
ایدرلر بو ناحیه ده خدشه علتنی دافع مجرب بر کول واردر بعض  
ارباب فن و تجارت طرفلرندن کشف اولنان کور و آلیچی معدنلری  
اچون رسماً امتیاز طلبنده بولنلمش ایسه ده هنوز آثار فعلیه سی  
کوریله مامشدر .

### ( سرقنطی ناحیه سی )

مرکز ولایته شرقاً طقوز ساعت مسافه ده کائندر مرکز ناحیه  
صای کچید قریه سی اولوب بر باب جامع و مکتبی و طوملی ناهنده  
برقلعه ایله صاری چام و صاری باغچه لق اورمانلرینی محتویدر سرقنطی .  
نامی اهالیسی اولان عشیرتک اسمیدر بو عشیرت کریملی و چرخپاره  
وسائر ناملرله بر قاچ شعبه یه منقسم اوله رق فرقه اصلا حیه دن صکره  
زراعت و تجارتی ایشه رق متصف اولدقلری اطاعت فوق العاده ایجابجه  
زراعتلریله اشتغال وقیون و کچی و صغر دوه کبی مواشی یوزندن ده  
اسباب معیشتلرینی استحصال ایدرلر .

ارمني		روم		اسلام		اجمال	
اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور
٤٤٩٢	٤٨٢٦	٨١٦	٨٥٩	٤٤٢٥٢	٤٤١٩٩	٥٠٢٣٤	٥٠٦٣٩
٧٥٢٤	٧٢٨٩	٧١٢	٧٣٦	٢٨٠٠٠	٢٧٩٨٦	٣٧٤٩٥	٣٧٢٨٠
٧٠٩	٧٩٧	٨٦٠	٨٥٩	٣٦٠١١	٣٦٥٠٢	٣٨٠٣٣	٣٨٧٠٩
٩٢	٨٨	٨٩٢	٩٣١	٥٧٠٧٤	٥٤٩٥٢	٥٨٠٥٨	٥٥٩٧١
٣٧٤٣	٣٧٦٨	٧٣	٩٦	٢٤٥١٩	٢٤٩٧١	٢٨٦٧٩	٢٩١٨٣
١٦٥٦٠	١٦٧٦٨	٣٣٥٣	٣٤٨١	١٨٩٨٥٦	١٨٨٦١٠	٢١٢٤٩٩	٢١١٧٨٢

نفوس ذكور واناك مجموعي

اوچيوز اون التي سنهسي مع ملحقات

اسامىء لوا	تبعه اجنييه		سريانى قديم		پرو تستان		قتولك	
	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكو
اطنه سنجاغى	۰۰	۰۰	۴۶	۶۵	۳۴۲	۳۶۷	۲۹۴	۳۷۶
» قوزان	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۶۳۰	۶۲۴	۶۲۹	۶۴۵
» مرسين	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۳۸	۱۶۳	۳۱۵	۳۸۸
» ايچ ايل	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰	۰	۰	۰
» جبل برکت	۰۰	۲۲	۰۰	۰۰	۲۶۵	۲۶۳	۷۹	۶۳
يكون	۰۰	۲۲	۴۶	۶۵	۱۳۷۵	۱۴۱۷	۱۳۱۷	۱۴۷۲

۴۲۴۲۸۱

اطنه ولايتنك نفوس عموميه سنك مقداريدر



والی ولایت  
سلیمان بحری پاشا حضرت تبری  
روم ایلی بکار بکی

مجیدی عثمانی التون کموش  
۱ ۱ امتیاز مدالیه سی

ارکان ولایت

ع ۴	مخرج پایه سی	اسعد توفیق افندی	نائب
۴	اولی اولی	نصری بک	والی معاوینی
۲	اولی اولی	مصطفی توفیق افندی	دفتردار
۱ ۱	اولی اولی	فصیح بک	مکتوبی
۳ ۲	اولی اولی	ناظم بک	مکتوبی معاوینی
۵	اولی ثانیه سی	لطیف افندی	مفتی
	موصله صحن رؤسی		
التون لیاقت			

﴿ مجلس اداره ولایت ﴾

( رئیس والی پشا حضر تلری )

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی والی معاونی بك افندی دفتردار افندی مکتوبی بك مفتی افندی	کاظم افندی صبحی بك حاجی محمد بك بزدقیان بدروس اغا شلفون افندی موسی افندی

ولایت معیتہ مأمور	نور الدین بك	ثانیہ
ولایت معیتہ مأمور	حقی بك	م ۳

( مالیہ مفتشکی )

مفتش	نجیب افندی	ممایز
------	------------	-------

( مجلس اداره هیئت اتہامیہ سی )

رئیس	مکتوبی ولایت سعادتلو فصیح بك افندی حضر تلری
اعضا	کاظم افندی شلفون افندی
»	
کاتب	عطا افندی

مجلس اداره مدعی عمومیسی	مجلس اداره باش کاتبی ابوالثریاسامی بك
مجلس اداره مستنطقی	اعضادن صبحی بك
مجلس اداره مستنطق معاونی	ولایت معیتہ مأمور نورالدین بك

## ( مجلس اداره قلمی )

باش کاتب	ابوالثریا سامی بك	ثالثه
کاتب ثانی	علی شفیق افندی	
مقید سالم افندی	میض کمال افندی	رابعه

## ( مکتوبی قلمی )

میز	ذاکر افندی	ثانیه	مجیدی ۴
سر خلیفه	رستم افندی	ثالثه	

مسود سلیمان افندی	ثالثه	مسود حاجی حسنی بك	ثالثه
مسود جمیل افندی	ثالثه	مسود سعدی افندی	رابعه

سر میض ابراهیم افندی	رابعه	قبلان بك
سلیمان افندی	م ۵	اغوب افندی
عطا افندی		عادل بك
ذکی بك	ثالثه	حسن افندی
توفیق افندی		عزت افندی
مصطفی افندی		عبدالفتاح افندی

## ( اوراق قلمی )

مدیر	راشد افندی	ثانیه
معاونی	مصطفی افندی	
دیگری	انور افندی	
مقید	کامل افندی	دیگر کیفورق افندی
دیگری	مصطفی افندی	محمود افندی نورالدین افندی

ترجمان ولایت عودایس افندی      ثانیہ شیرخورشید ۳

محاسبہ ولایت

میز      مصطفی افندی زاہد

<p>حسابات عتیقہ مقیدی عوادیس افندی          معاونی مصطفی رمزی افندی          رفیقی بہاء الدین افندی          لواشعبہ مقیدی علی نوری افندی          معاونی رضا افندی          عدلیہ حساب کاتبی نجیب افندی نائثہ          قضا شعبہ مقیدی علی افندی نائثہ          معاونی خلیل افندی          رفیقی رشید افندی          صندوق امینی علیکسان افندی</p>	<p>ولایت شعبہ مقیدی مصطفی          حلمی افندی          معاونی محمدنوری افندی          رفیقی قرہ بت سخاکی افندی          اوراق شعبہ مقیدی جلال بک نائثہ          مصالح جاریہ کاتبی نشئت افندی          اوراق معاونی احمد رفیق افندی          رفیق ثانیسی عمر افندی          رفیق مسعود افندی</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

( ولایت نافعہ قومیسونی )

رئیس      والی پاشا حضرتبری

اعضا

<p>سر مهندس نجاتی بک          نفوس ناظری تحسین افندی          شلفون افندی</p>	<p>بانق شعبہ مأموری احمد حلمی افندی          کرگری زادہ علی افندی          بوشناق زادہ محمد افندی          کاتب ابراہیم رشید افندی</p>
---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

( مأمورین فنیہ )

سر مهندس      نجاتی بک ثانیہ

میناس یواناویچ افندی	مرکز مهندسی
ویقتور افندی	مهندس
عبدی نادر افندی	سر مهندس معاونی
مهران افندی	قوندوکتور
اوحانس افندی ایچ ایله	»
امین افندی قوزانده	»
داوید افندی حاجینده	»
قسطنطین افندی	»
ابراهیم رشید افندی	مهندس کاتبی

## ( محکمه شرعیہ )

خلیل افندی مدرس	باش کاتب
عثمان افندی	کاتب ثانی
حسن افندی	دیگری
حسین افندی	مقید
قاسم افندی	دیگری
اسعد افندی	مصطفی افندی

سلیمان وحید افندی	ایتام مدیری
-------------------	-------------

## ( اوقاف اداره سی )

سلیمان فائق بك	محاسبه جی
نوری افندی	باش کاتب
سلیمان افندی	مقید

## ( ویر کو اداره سی )

مع تحریر ویر کو مدیری	حسین حسنی افندی نالہ
میزان باش کاتبی	اسماعیل فائق افندی
مرکز ویر کو کاتبی	مصطفی فائق افندی
رفیقی	عبداء افندی
قضا ویر کو کاتبی	حاجی محمد افندی
رفیقی	محمد جواد افندی
دفتر جی	حاجی محمد نوری افندی

﴿ ضبطیہ الای ہیٹی ﴾

الای بکی	حسین دائم بک	ع ۴ م ۵
	کموں افتخار تخلیصیہ لیاقت مدالیہ لری	

## ( برنجی اطنہ طاہوری )

طاہور اغاسی	محمد محسن بک
ادارہ امینی	حسن تحسین افندی م ۵
مسافر بیکباشی	حسن عسکری افندی
مسافر »	نجیب افندی
طاہور کاتبی	حسین افندی
پیادہ برنجی بلوک یوز باشیسی	علی جلالی افندی م ۴
ملازم اول	حاجی مصطفی اغا
ملازم ثانی	ابراہیم اغا
سواری برنجی بلوک یوز باشیسی	حیدر اغا م ۵

حسن اغا	سواری برنجی بلوک ملازم اولی
حسن افندی	ملازم ثانی
منحل	سواری ایکنجی بلوک یوز باشیسی
محمد افندی	ملازم اولی
محمد اغا	ملازم ثانی

( ایکنجی قوزان طاوری )

سلیم اغا	طابور اغاسی
حاجی جمال افندی	طابور کاتبی
اسحق افندی	پیاده برنجی بلوک یوز باشیسی
توفیق افندی	ملازم اولی
خورشید اغا	ملازم ثانی
م ۴ ذکر یا افندی	سواری برنجی بلوک یوز باشیسی
محمد اغا	ملازم اولی
امین اغا	ملازم ثانی

( اوچنجه جیل برکت طاوری )

محمد شکری افندی	طابور اغاسی
بکر صدقی افندی	طابور کاتبی
منحل	پیاده برنجی بلوک یوز باشیسی
محمد افندی	ملازم اولی
علی اغا	ملازم ثانی
احمد اغا	سواری برنجی بلوک یوز باشیسی
مصطفی افندی	ملازم اولی

سوارى برنجى بلوك ملازم ثانيى	على اغا
سوارى ايكنجى بلوك يوز باشيسى	حاجى حسن افندى
ملازم اولى	رجب اغا
ملازم ثانى	سالم افندى

( دردنجى ايچ ايل طاورى )

طابور اغاسى	ابراهيم سامى اغا
طابور كاتبي	عبداللطيف افندى
پياده برنجى بلوك يوز باشيسى	مصطفى افندى م ۵
ملازم اولى	حسن افندى
ملازم ثانى	درويش افندى
سوارى برنجى بلوك يوز باشيسى	احمد صدقى اغا م ۵
ملازم اولى	عبدالطلب اغا
ملازم ثانى	محمد اغا

( بشنجى مرسين طاورى )

طابور اغاسى	حسنى افندى
طابور كاتبي	مصطفى عاصم افندى
پياده برنجى بلوك يوز باشيسى	محمد على اغا م ۴
ملازم اولى	سليمان افندى م ۵
ملازم ثانى	احمد اغا
سوارى برنجى بلوك يوز باشيسى	محمد حلمى افندى م ۵
ملازم اول	يوسف افندى م ۵
ملازم ثانى	محمد عطا افندى



( دفتر خاقانی اداره سی )

مأمور	عثمان خیری افندی	ثالثه	م	ع
باش کاتب	علی بهجت افندی			
کاتب ثانی	ضیا افندی			
ظاہر کاتبی	حبیب افندی			
املاک کاتبی	مصطفی افندی			
یوقلمه کاتبی	احمد افندی			

( نفوس اداره سی )

ناظر	تجسین افندی			
باش کاتب	مصطفی صدقی افندی	خامسه		
کاتب ثانی	علی افندی			

( عدلیه دائره سی )

حلب واطنه ولایتلری عدلیه مفتشی	عزیز بک افندی	اولی تانیسی		
مفتش معاونی	یواناکی افندی	ثانیه	ع	م

( انجمن عدلیه )

رئیس	استیناف محکمه سی	رئیس اولی		
اعضا	استیناف محکمه سی	جزا رئیسی		
»	»	مدعی عمویسی		
»	»	بدایت محکمه سی	رئیس اولی	

اعضا	بدايت محكمه سي رئيس نا نيسي
»	مدعي عمومي معاوني
»	تجارت محكمه سي رئيسي
انجمن کاتي	محكمه استيناف باش کاتي

( استيناف محكمه سي حقوق دائره سي )

رئيس	مرکز ولايت نايبي اسعد توفيق افندي
اعضا	دباغ زاده حاجي علي افندي
»	خليل ابراهيم افندي
»	فتحاه طنبه افندي
»	تئودوس افندي
اعضا ملازمي	علي شوکت افندي

( استيناف جزا محكمه سي )

رئيس	شاكر افندي متميز
اعضا	حاجي علي افندي
»	نقيب زاده حسين افندي
»	اوخانس افندي
»	داود افندي
اعضا ملازمي	حسين افندي

( هيئت اتهميه )

رئيس	سالم افندي
اعضا قيصرلي مصطفى افندي	اعضا قره بت افندي

( بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی )

ابراهیم ادهم افندی	ازمیر پایه‌سی	رئیس
مجتبی افندی	ازمیر پایه مجردی	اعضا
استپان افندی		»
احمد افندی		اعضا ملازمی

( بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی )

سالم افندی		رئیس
قیصرلی مصطفی افندی		اعضا
قره بت افندی		»
محمد افندی		اعضا ملازمی

( تجارت محکمه‌سی )

قسطنطینی افندی	رئیس
مصطفی افندی	اعضای دائمه
دیمستون افندی	»
مصطفی افندی	اعضای موقته
پاولی افندی	»
محمد افندی	»
جورجی افندی	»
نوری افندی	باش کاتب
حسن افندی	کاتب ثانی
محمد انلی	ضبط کاتبی
محمد افندی	مقید
بانده‌لی افندی	مبیض

( استیناف مدعی عمومی دائره سی )

مدعی عمومی	علی یاور افندی	متمایز
»	اسماعیل افندی	
» کاتبی		

( مدعی عمومی معاونی قلمی )

مدعی عمومی معاونی	ابراہیم فوزی افندی	رابعه
-------------------	--------------------	-------

( استنطاق دائره سی )

سر مستنطق	احسان بك	نالشه
ایکنجی مستنطق	اسماعیل حقی افندی	

( استیناف محکمه سی قلمی )

باش کاتب	شعیب افندی
حقوق ضبط کاتبی	محمود افندی
دیگری	حسن خلقی افندی
جزا ضبط کاتبی	اسماعیل افندی
دیگری	محمی الدین افندی

اجرا مأموری	حمزد افندی	
مقاولات محرری	عبدالقادر بك	خامسه

( بدایت محکمه سی قلمی )

باشکاتب	رالم افندی	
حقوق ضبط کاتبی	بکر صدقی افندی	
»	بکر افندی	»

جزا ضبط کاتبی

عبدالوہاب افندی

» » »

لیون افندی

( دیون عمومیہ دائرہ سی )

مدیر	حسین ادیب بک	نائبہ	کرید مدالیہ سی
مفتش	ژوزف فرہ افندی		
محاسبہ باش کاتبی			
تحریرات باش کاتبی	محمود فہمی افندی		
محاسبہ رفیق	احمد توفیق افندی		
رفیق ثانی	باربور افندی		
صندوق امینی	ابراہیم افندی		
تحریرات رفیق	فؤاد افندی		
دیگری	لوسیہن فلانقہ افندی		
تذکرہ کاتبی	اسکندر افندی		
مسکرات مأموری	یاقوف افندی		
	سواری پیادہ	قولجی قنطارچی	نفر ۴

( ملاحظہ مدیریتی )

مدیر	عمر افندی	م	۵
باشکاتب	دلاور افندی		
صندوق امینی	مصطفی صبری افندی		
تذکرہ کاتبی	ابراہیم خلیل افندی		
انبار کاتبی	علی رضا افندی		

شاهیلی اغا	سر کرده
یاور اغا	سواری
۲ نفر	پیاده

﴿ ولایت داخلنده بولسان پولیس قومیسر و نفر لریله بولند قنری محلامر ﴾

سر قومیسر	حسین کاظم افندی نالته م ۵
	تخلیصیه افتخار مدالیه لری
ایکنجی قومیسر	محمد حازم افندی رابعه
قومیسر ثالث	محمی الدین افندی رابعه
آچیق دین اوچنجی قومیسر	احمد ناجی افندی
پولیس	یاولی افندی
»	اغوب رمزنی افندی
»	ولی افندی تخلیصیه مدالیه سی
»	اطنه لی محمد رفعت افندی
»	محمد هاشم افندی
»	ابراهیم حقی افندی
»	حسن افندی
»	نوری افندی
»	بکر صدقی افندی
»	مصطفی افندی
»	مصرلی علی رضا افندی
»	احمد خلوصی افندی

پولیس چرکس ابراهیم حق افندی تخلصیه مدالیه سی

( مر سین سنجاغنده مستخدم بولنانلر )

محمد فهمی افندی	قومیسر ثالث
مصطفی فائق افندی	آچیقدن اوچنجی قومیسر
محمد حسیب افندی	پولیس
محمد فانی افندی	»
احمد قدوسی افندی	»
قیصر یهلی علی رضا افندی	»
محمد امین افندی	»
عبدالرحیم افندی	»

( طرسوس قضااسنده مستخدم بولنانلر )

لطفی افندی ع ۴	آچیقدن اوچنجی قومیسر
پولیس عبده صبری افندی	پولیس احمد حمدی افندی

( قوزان سنجاغنده مستخدم بولنانلر )

عبده خیری افندی	اوچنجی قومیسر
عبده شکری افندی	پولیس

عمر افندی	چوقموزمن قریهسنده قومیسر ثالث
محمد علی افندی	پولیس

علی عابد افندی	پاس قضااسنده پولیس
طورمش افندی	یمورطهلق ناحیهسنده »

خر پوتلی علی رضا افندی	حمیدیه قضااسنده پولیس
مصطفی عاصم افندی	» باغچه قضااسنده
محمد توفیق افندی	» حاجین قضااسنده
محمد درویش افندی	» ایچ ایل سنجاغنده
محمد ذکی افندی	» طاش اوچی اسکاسنده
سلیمان افندی	» قره طاش ناحیه سنده

( مرکز حبسخانه سی )

شوقی افندی	مدیر
حسن افندی	کاتب

( اورمان اداره سی )

حسین بک تانیہ	ولایت اورمان مفتشی
شکری افندی	معاونی
یاسین افندی	باشکاتی
محمد رشید افندی	اظنه اورمان مفتشی
مصطفی حلمی افندی	کاتبی
عثمان افندی	اوندهلق مأموری
نوری افندی	اداره قولجیسی

( زراعت بانق شعبه سی )

احمد حلمی افندی	شعبه مأموری
فوزی افندی	» » معاونی
بکر صدق افندی	کاتب اولی



کتاب ثانی	ابراهام افندی
شعبه وزنه داری	بکر افندی
شعبه مقیدی	علی رضا افندی

( زراعت بانق شعبه مجلس اداره سی )

رئیس	کرکری زاده علی سعدی افندی
اعضا	شعبه مأموری احمد حلمی افندی
»	تکلی زاده حاجی عثمان بك
»	خلیل ابراهیم افندی
»	زردقیان ارتین غا

( نمونه ترلا سی )

مدیر	امین ذهنی افندی	رابعه
معاون	بکر صادق افندی	

ولایت بیطر مفتشی جوانی افندی

( تجارت وزراعت و صنایع اوطه سی هیئت )

رئیس اول	کرکری زاده علی سعدی افندی
رئیس ثانی	تکلی زاده حاجی عثمان بك
اعضا	

بغدادی زاده عبدالقادر افندی	اولی ثانیسی م ۲
حلمی افندی	خلیل ابراهیم افندی
بوشناق محمد افندی م ۵	حاجی بوداق زاده حسین افندی
فتحاه لمنبه افندی	قسطاکی افندی م ۵

اعضا	بوبر اوغلی یواناکی افندی
»	ایلیاس ترکان افندی
»	بزدقیان ارتین افا

﴿ مطبعة ولایت ﴾

ناظر	مکتوبی ولایت
مدیر	ذاکر افندی

محرر	ابوالثریا سامی بك
محرر	علمی افندی
محرر	سعدی افندی
ابونه کاتبی	مصطفی افندی

لطوغرافیه مأموری عزت افندی	سر مرتب علی رضا افندی
لطوغرافیه معاونی شوکت افندی	مرتب رفیقی احمد طوران افندی
دستگاهجی رفعت افندی	دیگری امین افندی
موزع تحسین افندی	چرخجی احمد و نوری افندیلر

﴿ تلغراف و پوسته ادارهسی ﴾

باش مدیر	حاجی عمر حلمی افندی اولی ثانسی م ۳
مفتش	حاجی رشید افندی ثانیه
باشکاتب	حاجی صادق افندی
محاسبه کاتبی	سالم صبری افندی
تحریرات کاتبی	حسین افندی

( تلغراف محاربات ترکیه قسمی )

رشدی افندی	مرکز مدیری
نوری افندی	مخبره مأموری
حسفی افندی	مخبره مأموری
شهاب افندی	موقت مخبره مأموری
حمدی افندی	» » »
نجاتی افندی	» » »
رضا افندی	» » »
مصطفی نوری افندی	» » »
حسفی افندی	» » »

( تلغراف محاربات اجنبیه قسمی )

نوری افندی	محاربات اجنبیه شفی
فوزی افندی	مأموری » »

( پوسته قسمی )

عبدالقادر افندی	پوسته مدیری
عثمان نوری افندی	پوسته کاتبی
ابراهیم فتحی افندی	» »
حسفی افندی	سیار مأموری
محمد امین افندی	سیار مأموری

( چاوشان )

علی اغا	حاجی خاروصی اغا
---------	-----------------

## ( موصلین )

عزت افندی  
سلیمان اغا

عیسی افندی  
علکسان اغا

اسماعیل اغا

## ( معارف اداره سی )

نائبه	احمد فیضی افندی	معارف مدیری
	علی افندی	محاسبه مأموری
	عبدالقادر افندی	» » رفیقی
	احمد مختار افندی	معارف کاتبی
	محمود کمال افندی	میض و مقید
	عزت افندی	عوارض کاتبی
	عبدالقادر افندی	صندوق امینی
	محمد افندی	تحصیلدار

## ( معارف مجلسی )

	معارف مدیری احمد فیضی افندی	رئیس
	مدرس خلیل عاصم افندی	اعضا
	مدرس موسی کاظم افندی	»
نائبه	حسین افندی	»
	مصطفی افندی	»
	اورفہ لیان اغوب اغا	»
	احمد مختار افندی	کاتب

## ( حمیدیه صنایع مکتبی )

## ( مکتب مجلسی )

ناظر علی سعدی افندی	رئیس
بلدیہ رئیس ابراہیم افندی	اعضا
تجارت اوٹھسی رئیس نانسی حاجی عثمان بک	»
مکتب مدیری عبدالرحیم افندی	»
ایتام مدیری سلیمان افندی	»
بوہر اوغلی یوانا کی افندی	»
ایلیاس ترکان افندی	»

## ( ہیئت ادارہ )

کرگری زادہ علی سعدی افندی	ناظر
عبدالرحیم افندی	مدیر
احمد مختار افندی	کاتب و فخری معلم
احسان فکری افندی	معلم فخری
شوقی افندی	معلم
محمد اوستہ	دمیرجی اوستہ سی
ارمناک اوستہ	مارانغوز اوستہ سی
سرکس اوستہ	قوند رہ جی اوستہ سی
روپن اوستہ	ترزی اوستہ سی
واسیل افندی	انبار و مبايعہ مأموری
روشن آغا	اشجی

## ( مکتب اعدادیء ملکی )

مدیر	حازم افندی
معاون اول	کمال بک
» ثانی	حسن شکری افندی
» ثالث	علی عثمان افندی
طیب	یوسفناکی افندی
کاتب	علی غالب افندی
امام	حلمی افندی
انبار مأموری	علی افندی

## ( مکتب اعدادی هیئت تعلیمیه سی )

اسامیء دروس	معلمین
لسان عثمانی ، کتابت رسمیه	احمد فیضی افندی
موالید ، هندسه ، کیمیا	محمد فائق افندی
فرانسزجه ، حکمت ، قوزموغرافیا ، ماکنه	احمد کمال بک
ادبیات و اخلاق ، جغرافیا	حسن شکری افندی
قوانین ، تاریخ ، ثروت	علی عثمان افندی
عربی ، فارسی	عبدالحکیم افندی
علم حساب ، جبر ، مثلثات ، معلومات فنیه	احمد فرید افندی
ترکجه ، علوم دینیه ، اصول دفتری	حسین سامی افندی
حسن خط ، رسم	جمیل بک
ارمنیجه	عوادیس افندی

( بلديه دائره سی )

ابراهيم راسخ افندی	رئيس
تکلی زاده حاجی عثمان بك	اعضا
کرکرلی زاده علی افندی	»
خلیل ابراهیم افندی	»
طاهر افندی زاده لطفی افندی	»
غنی زاده حاجی سعید افندی	»
حمالی زاده احمد افندی	»
شیخ غریب زاده فؤاد افندی	»
حاجی عبدالحمید اغا	»
ضیلان زاده شعبان اغا	»
شادرکیان ارتین اغا	»
محمسی عواد یسیان کراغوص اغا	»

( بلديه قلمی )

مصطفی افندی	باش کاتب
بحری افندی	کاتب ثانی
عوادیس افندی	صندوق امینی
ادهم افندی	مقید
حسین افندی	قالقه
اوخانس افندی	قونطوراتو مأموری
عبدالحمید افندی	معاونی

مفتش	سليمان بك - م ۵
سر چاوش	محمود افندی
چاوش	مصطفی افندی
»	حسين حسنی افندی
ساعتخانه مأموری	حاجی بکر افندی
غاز انبار مأموری	جمال افندی
سلخ خانه مأموری	حسن افندی

( مأمورین ساثره سی )

تنظیفات مأموری	عمر افندی
معاونی	احمد اغا
ظلوم به جی چاوش و نفراتی ۵۰	

بکچی باشی	سعید اغا م ۵
معاونی	ازمیرلی خلیل اغا
چاوش و نفراتی ۵۷	

( هیئت صحیہ )

صوبہ مفتشی	اشرف بك ثانیہ
مملکت طیبی	عبدالرحمن افندی نالہ م ۵
اجزاجی	پلاطون افندی
اشی مأموری	مصطفی ذہنی افندی
قابله	شفیقہ خانم



خسته خانه مدیری	قدوسی افندی
کاتبی	محمد افندی
امامی	عبداه افندی
جراحی	حاجی سعید اغا
	ارکک وقادین خدمه نفرات ۱۶
( بلدیہ تحصیل مأمورلری )	
عبدالرحیم	افندی
سرور	افندی
ابراهیم	افندی
محمد دلاور	افندی
( مهاجرین قومیسینونی )	
اسکان مهاجرینہ مأمور و قومیسینون رئیس	مکتوبچی بک افندی حضرتلری
اعضا	بغدادی زاده عبدالقادر افندی
»	عثمان خیری افندی
»	ولایت معیتنه مأمور حقی بک
»	کرکرلی زاده علی افندی
»	حاجی عثمان بک
»	سورمه لی زاده مصطفی افندی ثالثه
»	حاجی سعید افندی
کاتب	خاکی افندی

## ( باق عثمانی )

موسيو فرانقودى	ديركتور
موسيو فورتى	ايکنجى ديركتور
موسيو پيريسديس م	محاسبه جى
ورناچه	رفيقي
رستم طرابلس افندى	صندوق امينى

## ( اطنه رژی نظارتی )

البرت آبود افندى نالته	ناظر
موسيو قطا فاغو	محاسبه جى
موسيو ماريشال	صندوق امينى
اسکندر افندى	تدقيق مأمورى
اسکندر خليل افندى	محاسبه رفيق اولى
موسيو استاموس	» » ثانيسى
تافووريان افندى	زراعت هديرى
موسيو علكساندر	انبار امينى
رفعت افندى تخليصه افتخار	ترکيه کاتبى
مداليه سى	
چونقال اوغلى افندى	مخمن
بابکيان خچر افندى	دعوى وکيلى

## ( محافظه دائره سى )

شکيب بك نالته	محافظه مديرى
---------------	--------------

محافظة مفتشی  
امور تحریریه مأمور  
طاہر بک  
بویاجیان کیفورق افندی  
قولجی پیاده نفر ۳۷

( رژی فابریقه اداره سی )

قیمخانه مدیری  
معاونی  
موسیو ابللا  
موسیو دراکی

( مکتبلر )

( دارالمعلمین )

ابتدائیہ شعبہ سی معلمی  
حاجی حسن صائب افندی

( انات مکتب رشیدیہ سی )

معلمہ اولی  
معلمہ ثانی  
مبصرہ  
شوقیہ خانم  
ذلیخا خانم  
شریفہ قادین

طالبات ۱۳۷

( کلشن ادب انات رشیدیہ سی )

معلمہ اولی  
حکمت خانم

طالبات ۴۸

( حدیقہ معرفت انات ابتدائیہ سی )

معلمہ اولی  
» ثانی  
نسیمیہ خانم  
ذلیخا خانم

طالبات ۴۹

مادموازل انترام

كلشن ادب حالى معلمه سى

( انات رشديسى مخرج صنفلىرى )

زينب خانم  
خاتم خانم

معلمه

»

( مكاتب ابتدئيه )

عزت افندى

مفتش

( نمونه مكاتب ابتدائيسى )

احمد افندى  
عثمان افندى  
حاجى يونس افندى

معلمى

ديكرى

ديكرى

شاگردان ۲۰۰

( نمونه ترقى مكاتبى )

دانيال افندى  
عبداه افندى  
مصطفى افندى  
عبداه افندى

معلمى

فخرى فرانسزجه معلمى

» املا »

» حسن خط »

شاگردان ۴۵

( مشرق فيوضات نمونه مكاتبى )

جزه افندى

معلمى

شاگردان ۹۲

( غنیصفرزاده محله سی مکتبی )

ویسل افندی

معلمی

شاگردان ۳۴

( روضه الصبیان )

سلیمان افندی

معلمی

شاگردان ۴۸

( رمضان زاده مکتبی )

عبدالرحمن افندی

معلمی

شاگردان ۱۵

( قلعه قپوسی مکتبی )

عبداه افندی

معلمی

شاگردان ۱۸

( خاندان محله سی )

ادهم افندی

معلمی

شاگردان ۵۵

( نمونه ترقی ابتدائی مکتبی )

احمد طوران افندی

معلمی

شاگردان ۵۴

( قوجه وزیر محله سی مکتبی )

عبدالعزیز افندی

معلمی

شاگردان ۳۵

( صاری یعقوب محله سی ) محمد خیری افندی	معلمی
شاگردان ۱۶	
حضرتی قریه سی لعه معارف مکتبی مصطفی عاصم افندی	معلمی
شاگردان ۳۵	
( اق قیو ذوقاغی دارا عرفان مکتبی ) احمد افندی	معلمی
شاگردان ۸۴	
( هموند عشیرتی دارالفیض حمیدی مکتبی ) محمد افندی	معلمی
شاگردان ۳۵	
( یورطان محله سی مکتبی ) حسین افندی	معلمی
شاگردان ۱۲	
( اسکی حمام محله سی مکتبی ) عبدالرحمن افندی	معلمی
شاگردان ۳۲	
( علی دده محله سی مکتبی ) خلیل افندی	معلمی
شاگردان ۱۰	

( خراب باغچه‌ده روضة الصبيان مکتبی )

شوقی افندی

معلمی

شاگردان ۶۰

( انات ابتدائیسی )

( غنی آصفزاده محله‌سی مکتبی )

طالبات ۸

کلی خانم

معلمه

( دباغخانه محله‌سی )

طالبات ۱۸

امینه خانم

معلمه

( شیخ زاده محله‌سی )

طالبات ۷

امکلتوم خانم

معلمه

( قیالی باغ محله‌سی )

طالبات ۷

فاطمه خانم

معلمه

( اعجه مسجد محله‌سی )

طالبات ۸

زینب خانم

معلمه

( افا محمد محله‌سی )

طالبات ۵

فاطمه خانم

معلمه

( نيجاران محله‌سی )

طالبات ۲۹

اسما خانم

معلمه

( صوفی باغچه )

طالبات ۲۵

طوطی خانم

معلمه

۲۵	طالبات	( جامع جدید محله سی ) ام کلثوم خانم	معلمه
۸	طالبات	( قبالی باغ محله سی ) شریفه خانم	معلمه
۸	طالبات	( چقور مسجد محله سی ) زینب خانم	معلمه
۴	طالبات	( قوری کوری محله سی ) امینه خانم	معلمه
۴	طالبات	( قصاب بکر محله سی ) عایشه خانم	معلمه
مکاتب غیر مسلمه باب ۱۴			
( مرسین - اطنه تیمور یولی مأمورینی )			
	محمد امین افندی موسیو ویتربو		قویسر دیرکتور
( مرسین استاسیونی )			
	موسیو داندیلو		مأمور
( طرسوس استاسیونی )			
	ناشد افندی		مأمور
( اطنه استاسیونی )			
	موسیو فلانقه		مأمور



( مسیس ناحیه سی )

مدیر	رجب افندی
نائب	ابراهیم حشمت افندی

( قره طاش ناحیه سی )

مدیر	محمد شکری افندی
نائب و کیلی	محمد صبحی افندی
دیون عمومیہ مأموری	علی رضا افندی

( سرفنطی ناحیه سی )

مدیر	احمد احسان افندی
نائب و کیلی	حاجی مصطفی افندی

( قارصندی ناحیه سی )

مدیر	سامی افندی
نائب و کیلی	احمد افندی



حمیدیه قضاوسی

شکری افندی	قائم مقام
عبدالرحیم افندی	نائب
محمد شوقی افندی	مال مدیری
حاجی محمد افندی	مفتی
محمود بدیع افندی	تحریرات کاتبی

( مجلس اداره سی )

رئیس	قائم مقام بك
------	--------------

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	صادق اغا
مفتی افندی	سعید اغا
مال مدیری افندی	حاجی محمود افندی
تحریرات کاتبی افندی	اسماعیل افندی

( بدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	مجتبی افندی
باش کاتب	محمد افندی
ایکنجی کاتب	محمد نوری افندی

مستنطق	ذکریا افندی
مستنطق معاونی	حقی افندی

( مال قلمی )

شوقی افندی  
مصطفی افندی  
احمد افندی

مال مدیری  
مال مدیری معاونی  
صندوق امینی

( نفوس اداره سی )

عثمان افندی  
خلیل ابراهیم افندی  
شاگرد افندی

مأمور  
کاتبی  
طاہر کاتبی

( بلدیہ دائرہ سی )

خلیل افندی

رئیس

اعضا

محمد غازی افندی  
مصطفی اغا

حاجی اسماعیل اغا  
دورمش افندی

یوان اغا

( ضابطہ دائرہ سی )

حیدر اغا م ۵

یوز باشی

( رژی اداره سی )

خیری بك  
موسیو مقرو پولد

مدیر  
محاسبہ جی



قره عيسالو قزاسی

قائم مقام	رفيع بك	نائبه
نائب	عمر لطفى افندى	
مال مديرى	احمد افندى	
مفتى	احمد افندى دوريه مدرسى	
تحريرات كاتى	مصطفى عزت افندى	

( اداره مجلسى )

رئيس	قائم مقام بك
اعضای طبيعیه	اعضای منتخبه
نائب افندى	علباز احمد اغا
مال مديرى افندى	محمد اغا
مفتى افندى	محمود اغا
	حاجى محمد اغا
كاتب	مصطفى عزت افندى

( بدايت محكمهسى )

رئيس	نائب افندى
اعضا	عبداه افندى
»	مصطفى افندى
اعضا ملازى	
باش كاتى	حارس افندى

عیسی نورس افندی  
عبداه افندی  
هدایت افندی

ایکنتی کاتب  
مستتطق  
» معاونی

( مال قلمی )

احمد افندی  
بهجت افندی  
محمد افندی  
علی افندی

مال مدیری  
مال مدیری معاونی  
صندوق امینی  
طاہو کاتبی

( نفوس ادارہ سی )

عارف افندی  
محمد امین افندی

مأمور  
کاتب

( ضابطہ ادارہ سی )

باش چاوش ابراہیم افندی

ضابطہ مأموری

( اورمان ادارہ سی )

دیگری ابراہیم آغا

سواری اورمان مأموری  
پیادہ قوریجیسی محمد افندی

( زراعت بانق شعبہ سی )

محمد افندی  
مصطفی افندی  
امین افندی

رئیس  
اعضا  
»

حاجی کریم آغا  
غفار زاده حسن آغا  
امین افندی

اعضا

»

کاتب

( رژی اداره سی )

نعوم افندی

مأمور



( جبل برکت سنجاغی )

جبل برکت سنجاغی ولایتک جهت شرقیہ سنندہ واقع شمالاً قوزان  
 و مرعش و جنوب غربی جہتدن اسکندرون کورفزی شرق جنوبیدن  
 حلب و غرباً اظنہ سنجاغلی ایله محاط اولوب اسکندرون کورفزدن  
 باشلا یه رق شمال شرقیہ طوغری مرعش حدودینہ قدر اوزانان  
 و طولاً یکرمی التی عرضاً سکر و طقوز و اون ساعتدن عبارت بولنان  
 جبل برکت طاغلینی احتوا ایلدیکی جہتله اراضیسی قسمماً طاغلق  
 و شرق جہتی اتکارنده اصلاحیہ غرب جہتندہ چقور اووونک برطرفی  
 اولان عثمانیہ اووولری بولندیفندن محصولدار منبت اراضی وسیعہ یه ده  
 مالکدر جبل برکت اتکارنده برنجی صنفدن اصلاحیہ ایکنجی صنفدن  
 پیاس و عثمانیہ اوچنچی صنفدن خاصہ و باغچه قضالری واقع اولدیغی  
 کبی مرکز لو اسطح بچردن تخمیناً بیک یوز متره ارتفاعندہ و جبلاک  
 همان وسطندہ ایکی یوز خانہلی یارپوز قصبہسی اولوب قرہ بیکد و قیاق  
 ناحیہ لری مرکزہ جوار نقاط مرتفعہ ده کائندر جبلاک ال مرتفع  
 نقطہسی ( مغل ) تپہسی اولوب سطح بچردن ایکی بیک بشیوز متره  
 ارتفاعندہ اولسیلہ سنہنک هر موسمندہ قار ایله مستور بولمتمده در  
 جبلاک غرب اتکارنده پیاس قضاسنہ تابع بورناز تورنجلی قریہ لری  
 و قیصیق و قرانلق قیو موقعلریله محدود طولاً درت عرضاً بر بچق  
 ساعت محیطندہ بین العوام لجه نامی اولان و جبل اورمانلردن یکرمی  
 دقیقہ نق بر بعد ایله آریلان موقعده اقل قلیلی آشیلانمش یوز بیکارجه  
 زیتون اغاچلردن ماعدا ویاغندہ استعمال ایدیلان اکشی اغاج ایله  
 خرطلب چنار دیشبوداق و آرز مقدارده مازی اشجاری واردر .

درجه اتساعی مذکور جبل برکت نامی الان طاغ چام همیشه  
مازی چنار قمالاق آردیج دیشبوداق قواق سکود کوزکن یبانی الما  
وارمود واز مقدارده اجناس معلومه سائرمدن اشجاری حاوی جسم  
بر اورمانلق حالنده اولوب همان هر آیدمه تصادف ایدیلان چاغلیان  
منبع و جاری صور موجوددر .

بوصولر باشلوجه ایکی نقطهده برلشورکه شرق جهتده نهر  
عاصی به انصباب ایدن قره صوی و غرب جهتده جیحان نهرینه اقان  
حص دردی حصوله کلیر بونلردن بشقه غرب جنوبی سطح مائلی  
واردرکه پیاس جوارنده اسکندرون کورفزینه دوکیلان دلی چای  
ایله بر قاچ چایدن عبارتدر لچهلردروننده صو قیولری و بنا آئارینه  
دال خرابه لری اولمقه برابر جبلک، غربنده کی لچه نک خارچنده  
جیم بیوک بر شهر خرابه سی موجود واصلاحیه نک بانچه حدودی  
جوارنده بولنان لچه نک یاقیننده زنجیرلی هیوکی نامی الننده مستور  
تراب ایکن یدی سکر سنه مقدم حفریات فنیه اجراسیله عالم انسانیته  
انکشاف ایدن جسم شهر خرابه سی واردر جبل ولچهده قبلان  
صرتلان آیو طموز قورت یبانی طوشان صانصار بولندیکی کبی عثمانیه  
واصلاحیه اووه لرنده مبدولاً جیلان وتلیکی بولنمقدهدر .

اورمانلردن مختلف الجنس کلیتی کراسته قطع و اخراج ایدیلهرک  
اطراف واکنفاه سوق ایدلمکدهدر . اصلاحیه اووه سنک وسعت  
و محصولدارلغنه رغماً زرعیات اداره محلیه بی تأمین ایده جک مقدارده  
آز ایشهده عثمانیه اووه سننده ایکی سنه دنبری محصولات نظر دقتی  
جالب صورتده ترقی به یوز طوتوب صرفیات محایه دن فضله حیوانات



متنوعه دن اخراجات اولدینی کبی پیاس قضا سنده کی پورتقال لیمون  
 باغچه لری سنوی اون اونی بیکی لیرا اخراجاته مظهریت درجه سنده  
 تکر ایش و قضاء مذکور داخنده اولان مورطه لقی لیمانی اطرافنک  
 حبوبات اخراجاتی بومقداردن زیاده بولمش وقسم اعظمی خاصه قضا سنده  
 عائد اولق اوزرد سنجاغک اونی بیکی لیرا قدر حریر قوزده سی محصولی  
 المنقده ایسه ده توت باغچه لرینک یوما فیوما تکر ایشکده اولدیغنه باقیلورسه  
 سنجاغک ایلروده پک چوق ترقی ایده جکی شهه دن وارسته در .

یارپوز قصبه سنده جسم بر حکومت قوناغیله الی قدر شاگردانی  
 حاوی بر مکتب ابتدائی اوچ فرون یکر می بش دکان اوچ قهوه  
 ایکی خان اوچ دکر من بر سلحخانه بر حمام موجود در .

قصبه دن بشقه مرکز قضاسی طقوز قریه دن عبارت اولوب مع  
 قصبه بولرده یدی یوز یکر می بر خانه ده درتیک یوز التمش الی نفوس  
 ذکور وانات مسلمه وطقسان ایکی خانه ده درتیوز یکر می اوچ غیر  
 مسلم نفوسی موجود در .

از غیر پیاس مرکز وملحقات سائره زراعت باقه سنک سرمایه  
 عمومی سی یدیوز قرق سکر بیکی یدیوز طقسان غروشدن عبارت  
 اولوب اوچیوز اونی اوچ سنه سی غایه سنه دکن درتیوز یکر می نفر  
 مستقر ضینه اوچیوز الی طقوز بک طقوز یوز طقسان غروش اقراض  
 ایدلیکی کبی اوچیوز اونی درت سنه سی ظرفنده ده تمش سکر نفر  
 مستقر ضینه اوتوز بشیک یدیوز الی غروش اقراض ایداشدر .

لوانك بر مليون التيوز اوجييك بشيوز اوتوز درت غروش اعشار  
 وطقوز يوز يكرمي ايكييك التمش طقوز غروش اغنام وبشيوزالي  
 بريك يوز الي بش غروش ويركو وبدلات عسكريه ويوز اوز  
 بيك الي غروش يكرمي پاره سي متفرقه اولق اوزره اوچ مليون يوز  
 سكسان التي بيك سـكـز يوز طقوز غروش يكرمي پاره وارداتي  
 وبر مليون بشيوز الي طقوز بيك التي يوز سكسان اوچ غروش  
 مصارفاتي واردر .



جبل برکت سنجاعی

متصرف محمد حسنی بك

نشان  
۳ م

رتبه  
ثانیه

( ارکان لوا )

موايدن	محمد صادق افندی	نائب
يونان مداليه سی	محمد حمدي افندی	محاسبه جی
	يوسف ضيا افندی	مفتی
ثالثه	عثمان نامق بك	تحریرات مدیری

( اداره مجلسی )

رئیس متصرف بك

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	مصطفی اغا
محاسبه جی افندی	حمزہ اغا
مفتی افندی	علی اغا
تحریرات مدیری افندی	عوادیس اغا

مجلس کاتبی	محمود افندی
مجلس اداره مدعی عمومی	تحریرات مدیری نامق بك
» » مستنطقی	مجلس کاتبی محمود افندی

( محاسبه قلمی )

محمد حمدي افندی محاسبه جی

باش کاتب	علی رضا افندی
مصرف مقیدی	مجتبی افندی
مصالح جاریه کاتبی	محمد افندی
صندوق امینی	نیقولا افندی
( تحریرات قلمی )	
تحریرات مدیری	عثمان نامق بك
مسود	زکریا افندی
مقید	احمد هدایت افندی
مبیض	فائق افندی
»	یوسف افندی
»	خلیل افندی
( دفتر خاقانی قلمی )	
امور	محمد سعید افندی
باش کاتب	عثمان افندی
طاہر کاتبی	منحل
( ویر کو قلمی )	
امور	حسن افندی
باش کاتب	عمر افندی
رفیقی	بکر افندی
دفتر جی	صابری افندی

( نفوس قلمی )

توفیق افندی	مأمور
علی رضا افندی	کاتب

( بدایت محکمه سی )

نائب افندی	رئیس اول
اسماعیل و هبی افندی رابعه	رئیس ثانی
محمد توفیق افندی رابعه	مدعی عمومی معاونی
مصطفی سری افندی	اعضا
احمد افندی	»
ارتین آغا	»
ارتین افندی	»
ابراهیم افندی	اعضا ملازمی

( بدایت محکمه سی قلمی )

حسن افندی	باش کاتب
عمر افندی	اجرا مأموری
یوسف افندی	ضبط کاتبی
محمد علی افندی	دیگری
احمد افندی	شرعیه کاتبی

( زراعت بانق اداره سی )

حاجی شکری افندی	محاسبه کاتبی
ابراهیم افندی	معاونی

( تلغراف و پوسته اداره سی )

علی افندی

مدیر

( بلایه دائره سی )

عثمان نوری افندی

رئیس

ابراهیم افندی

اعضا

علی افندی

»

علی چاوش

»

کرکور اغا

»

میساق افندی

ضییب

حسین افندی

آشی مأموری

( اورمان اداره سی )

احمد امین افندی

مفتش

نوری افندی

کاتب

( دیون عمومیه اداره سی )

حسن افندی

مأمور

( مکتب ابتدائی )

شاگردان ۴۰

حافظ اسکندر افندی

معلمی

( نواحی مدیر لری )

احمد اغا

قره یکید مدیری

ملا اغا

قیباق مدیری

( ضابطه ادارہ سی )

رفعت افندی	طابور اغاسی
بکر افندی	حساب امینی
اسماعیل اغا	ملازم اول
مصطفی افندی	ملازم ثانی

( رژی ادارہ سی )

شمس الدین بک	مأمور
--------------	-------



## ( اصلاحیه قضاسی )

اصلاحیه قضاسی لوابه التي ساعت مسافده واقع مرعش وکلیس و حلب و خاصه قضایریله هم حدود اوله رق الشمس سکنز قرایی حاوی و یوز الی بیك دونم اراضی مزروعه و تخمیناً یوز بیك دونم اراضی خالیه پی محتوی اولوب محصولاتی بغدادی واریه نخود مرجک پرنج و سایر دن عبارتدر .

قضاده دلیکانلی چلیکانلی ناملریله ایکی عشیرت اولوب بونلرده کلیتلو صغیر حیواناتی بسله نوب و نسا طائفه سی طرفندنه متنوع کام سجاده . چول نسج و اعمال و قسماً کلیس عینتاب انطاکیه مرعش جهتلرینه ارسال اولنه رق صرف و فروخت ایدیلور اصلاحیه نك غرب جهتهنده کائن جبلار چام . قطران . پلاووط کورکان میشه اردیچ و سایر اشجاری حاوی اولدیغندن هر نوع کراسته یاپیلوب حلب جهته اخراج اولنور .

مرکز قضاده بر حکومت قونانی و فرقه جلیله اصلاحیه طرفندن تاسیس و انشا ایدلمش محتاج تعمیر بر قشله ایله ایکی قوله بر جامع و اون بش شاگردانی حاوی بر مکتب یکریمی بش خانه اون بش دکان ایکی دکرمن بش باغچه ایکی فرون بر خان ایکی قهوه خانه واردر .

قصبه یه اوچ ساعت مسافده و جبل اوزرنده کبار اصحابدن « عکاشه » رضی اه عنه حضرتلرینک تربه شریفه سیله یارم ساعت مسافده ابراهیم بابا نامیله بر زیارتگاه اولوب صحابه مشارالیه حضرتلرینک تربه شریفه سی زیارتگاه انامدر .

قصبه نك واردات بلدیسه سی طقوز یوز یکریمی بش غررشدن .



مصارفاتی دخی او مقدار دن عبارتدر قضاده قره صو نامیله برنهر اولوب قامشلی باشی نام محلدن نبعان ایدوب انطاکیه جوارنده آق دکر نام کوله منصب اولور نهر مذکور الی بیک دونم قدر اراضی اسقا ایدر .

قضا ایکی بیک یوز یکر می خانه بی ودرت بیک یدی یوز طقسان سگری ذکور ودرت بیک درتیوز اون بش اناث اولمق اوزره جمعاً طقوز بیک ایکی یوز اون اوچ نفوسی حاوی اولوب بونلردن الی بش خانه یوز الیسی ذکور یوز یکر می طقوزی اناث غیر مسلم و باقیسی مسامدر اوچیوز اون درت سنه سنده الی بش ذکور یکر می سگر اناث تولدات وقرق ذکور ودرت اناث و فیات وقوعبولمشدر .

( اصلا حیه قضاسی )

قائم مقام	خالد افندی	ثانیه
نائب	محمد صادق افندی	دوریه مدرسی
مال مدیری	حسن فهمی افندی	
مفتی	منحل	
تحریرات کاتبی	نوری افندی	

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	حاجی ابراهیم اغا
مفتی افندی	محمد اغا
مال مدیری افندی	کوسه زاده شیخ اغا
تحریرات کاتبی افندی	بدروس اغا

( بدایت محکمہ سی )

نائب افندی	رئیس
حسین افندی	اعضا
حاجی بکر افندی	»
محمود بك	باش كاتب
علی افندی	ایکینجی »
مصطفی افندی	مستنطق معاونی

( مال قلمی )

حسن فہمی افندی	مال مدیری
محمد نوری افندی	مال مدیری معاونی
سلیمان زہدی افندی	صندوق امینی

( طاہو ادارہ سی )

حسین رضا افندی	طاہو کاتبی
----------------	------------

( نفوس ادارہ سی )

حسن افندی	دامور
سعید افندی	کاتب

( ضابطہ دائرہ سی )

محمد چاوش	ضابطہ مأموری
-----------	--------------

( رژی ادارہ سی )

ابراہیم افندی	مأمور
---------------	-------

## ( پیاس قضاسی )

پیاس قضاسی انا طولی شاهانه نك جهت جنوب شرقیسنده و بحر سفید ساحلی اوزرنده بولنه رق جنوباً اسکندرون شرقاً خاصه بیلان یارپوز و شمالاً عثمانیه و حمیدیه قضایریه غرباًده مسیس قره طاش ناحیه لری و بحر سفید ایله محدوددر . قضاء مذکور اسکندرون حدودی اولان صای دربندندن باشلایه رق طولاً الشمس بیش کیلو مترو اولدینی حالده عرضی یگرمی و شمال طرفلرنده یعنی یمورطه لق ناحیه سنی تشکیل ایدن اراضیده عرضی قرق کیلو مترویه بالغ اولور .

مساحه سطحیه سی ایکی بیک کیلو مترو مربعنه قریبدر ساحل قضا-ده عادتاً بر مثل قائم الزاویه تشکیل اتمشدر که رأس بورناز اولوب بر ضلعی صای دربندنده و دیگر ضلعی ایاس اسکله سنده نهایت بولور . ساحلک امتدادی طقسان کیلو متره تخمین اولنور . بو قضاده چای دنیه جک هیچ بر صو یوقدر یالکز بورنازده انجق بر کیلو مترو بوینده بورناز چایی واردرکه اراضیدن منحط بو لندیغندن هیچ بر استفاده ایدیه مدیکی کبی تشکیل ایتدیکی سازلقدر حیادت هوایی اخلال ایدر . طوروس طاغلری بو قضانک حدود شرقیه سنی تشکیل ایدر جبل طاغلری نامنی آلان بو طاغلردن بشقه برده بورناز چله سنده دلی خلیل دیدگری تپه واردر صاری مازی قزل قیا قورت قولاغی و حمزه لی طرفلرنده اوفق تفک تپه لر وار ایسه ده بولور اراضینک استوانسه خلل ویره جک درجه ده دکلدر .

قضانک اراضیسی کاملاً اراضی رسوبیه دن عبارتدر . یالکز دلی خلیل تپه سیله اطرافی تشکیل ایدن اراضی وولغانی ایدر چله

و جوارى قراسترى دلى خلیل تپه سنى حصوله کتيرن وو قتیله سونمش  
بولنان ینار طاغک لاولریله تشکل ایتشدرد .

لجه حال حاضرده بیوک بر اورمانلقدن عبارت ایسه ده طوپرا -  
غنک ازلغندن اغاجلری نمو کاملدن محروم اولدیغی حالده وقتیه بعض  
طرفلری مسکون اولدیغی ایچینده بولنان صهر نجلر ایله زیتونلق  
خرابه لرندن استدلال اولنور .

قضانک اکثریتله اراضیسی منبت و محصولدار وهر نوع محصول  
یتشدریمکه مساعدرر بغدادی ، اریه ، یولاف داریلرک انوعی سبسام  
پاموق محصولاتنک قسم اعظمی تشکیل ایدر بوندن بشقه سنوی الی  
التمش ملیون پورتقال حاصل اولوب همان کافه سی اورویایه سوق اولنور  
اک زیاده جالب نظر دقت اولان ایپک بوجکی یتشدریمک خصوصنده  
اقلیمک مساعد بولنمیدر . بو قضایه باستور اصولی هنوز تطبیق  
اولمدیغی حالده سنوی یتش بیك کیلو غرام قدر یاش قوزه حاصل  
اولوب بوده طوغریدن طوغرییه اورویایه اخراج اولنور .

محصولات مزبورده دن ماعدا جبل طاغندن قطع و اعمال اولنان  
کراسته و اودون و کور قبریسه . بیروته ، اسکندرونه سوق و نقل  
اولنور .

بالاده تعداد اولنان محصولات ارضیه ایس ، پیاس و بورنازاسکله -  
لریله اخراج اولنور ایس ایله پیاس اسکله لری دائمی آجیق اولدیغی  
کبی بورناز اسکله سی دخی اغستوسک اون بشندن تشرین اولک اون  
بشنه قدر آجیق بولنور .

قضانک هواسی اووه طرفلرنده مرزغی و ایصتمه لیدر هواسنی

اخلال ایدن دکز ساحلنده بولنان سازلق و بظاقلقلدر در قورت قولاغی  
وطاغ طرفلرینک هواسی غایت صاغلاندر .

حرارت قیسن فوق الصفر اوچ درجه ساتیغراددن اشاغی تنزل  
ایتمدیکی کبی یازینده اوتوز بشی تجاوز ایتمز .

بو قضا وقتیلله فوق العاده پیدای معموریت ایلمش وبا خصوص  
لجه و معمورطهلق طرفلرنده بر چوق زیتونلقلر یتشدرلمش اولدینی  
الان مشهور اولان زیتون دنکلریله کوب پارچه لرینک ککرتندن  
و آثار مدنیة سائرمدن استدلال اولنور نفس پیاسده بیوک برچارشو  
واسکله سنده بر چوق مغازه دکان خرابه لرله لیمان ایچون بیوک بر  
قوردون خرابه سی الان موجوددر ایا سکده بو حوالده بولندینی  
لیمانیله و آثار سائر خرابه لرله ثابتدر .

اسکندر کبیر الله دارانک و ابران حکمداری خسرو پرویز ایله  
شرقی روما ایمراطوری هر اکیلیوسک محاربه لرله مشهور اولان ایاس  
( ایسوس ) بو قضا داخلندهدر . ایاسده فنیکه عرب آثار مدنیه سی  
مشهود اولدینی کبی جنتمکان سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری  
طرفندن انشا ایدلمش بر قله موجوددر پیاس قلعه سی ، جارشوسی  
خانی پادشاه مرحوم حضرتلرینک جمله آثارندندر جین قلعه سی تعبیر  
اولنوب پیاس قلعه سنک دکز جهتمده ساحل بحرده مبنی قلعه کیمک  
اثری اولدینی حقنده معلومات مفقوددر .

مساحه سطحیه سی ایکی بیک کیلو مترو مر بعدن عبارت اولان  
قضانک اوچبیک اوچویوز الی دونمی اراضی خالیه والی بیک دونمی  
چاللق و اورمانلق و اکیوز تمش بیک سکسان دونمی دخی مزروع

بولنوب بالاده بیان اولندیغی اوزره اشبو اراضی مزروعه نك بر قسیمی پورتقال وتوت باغچه نرینه حصر ایدیلهرک متباقیسنده، ارپه، یولاف، سیسام، پاموق و داریلرک انواعی اکیور. اشبو اراضیده حصوله کان ذخائرک بر قسیمی احتیاجات محلیه یه صرف اولنهرق متباقیسی ایاس بورناز، و پیاس، اسکله لرندن اخراج اولنور. ذخیره اخراجاتی طقسان بیک کیله بغدادی، و اوچیوز بیک ارپه، و یوز بیک کیله یولاف و اون بش بیک کیله داری، و اوچ یوز بیک قیه سیسام و اون بیک قیه مرجمک، تخمین اولندیغی کبی اوتوز بش ملیون قدرده پورتقال اخراج اولنور.

قضانک واردات عمومیه سی طقوز یوز طقسان درتیک غروشدن عبارتدر. مرکز قضاذه زراعتک احتیاجاتی تهوین ایده جک برزراعت بانکه سی موجود اولوب سرمایه سی التیوز یکرمی سکر بیک التیوز یدی غروشدن عبارت اولدیغی حالده مستقرضلرک عددی اوچ یوز اوتوز ایکی یه بالغ واقراضات عمومیه سی ایکیوز یکرمی درتیک و تعویضاتی یوز التمش بر بیک غروشدر.

قضانک حدود شرقیه سی تشکیل ایدن طاغیرده بولنان اورمانلرده چام چنار میشه زندیکان شمشیر و اخلامور اغاجلری بولنور. اشبو اورمانلردن قطع ایدیلان کراسته احتیاجات محلیه یه صرف اولنهرق جزوئی بر مقدارده خارجه اخراج اولنور.

قضانک مختلف یرلرنده کور، بوراسیت، دمیر، و قروم معدنلری موجود ایسه ده هنوز استفادۀ عمومی یه وضع اولنمامشدر. باشلامش قریه سنده صوبی کوکر دلی بر قابلیجه وار ایسه ده تحت انضباط و انتظامه الندیغندن استفادۀ ایدلما مکنده در.

بوقضا بری مرکز و دیگری یورطه لق ناحیه سی اوله رق ایکی ناحیه به تقسیم ایدلماشدر . یکر می طقوزی مرکز ناحیه سنه و یکر می بشی یورطه لق ناحیه سنه مربوط اولق اوزره اللی درت قریه بی حاوی اولان بوقضاده اوچ بیک سکر یوز یکر می سکر خانه اون بش جامعشریف وایکی کلیسا و مختلف قراده ایکی یوز اللی بش دکان والقی زیارتگاه و درت عدد پاموق فابریقه سی و اون درت عدد اون دکرمانی اولدینی کبی قضانک نفوس عمومیه سی دخی اون طقوز بیک بشیوز نفوسدن عبارت اولوب بونلرک چوغنی زراعت ایله اشتغال ایتکده در بونکله برابر بر قسمیده دولکرلک دیوار جیلق کبی احتیاجات محلیه نك تسویه سیچون مقتضی صنایع ایله مشغولدر .

معارف خصوصنه کنگجه صیدان حالنده اولق اوزره اون اون بش مکتب بولنوب اشبو مکاتبه انجق ایکی یوز طلبه دوام ایتکده در . مکاتب مذکورهدن بشقه ایکی مدرسه موجوددر بو نکده وجودی بک آزدر .

حلب و استانبول پوسته جاده سی بوقضانک اورتی سنندن مرور ایتکده ایسه ده هنوز شوسه حالنه قونلمدینی کبی قضانک سائر طرفلرنده دخی طرق طبیعیه دن غیری یول یوقدر مع مافیله اوچیوز سنه سنده یورطه لقدن اطنه جاده سنه منتهی اولق اوزره بر شوسه نك انشاسنه مباشرت و عملیات ترابیه سنک بر قسمی اجرا اولنش ایسه ده ا کمال ایدلماشدر . کذلک پیاس قصبه سنندن بورنازه قدر اولان یولک شوسه به تحویلی ایچون اوچیوز بر تاریخنده تشبث و عملیات ترابیه سی و قسماً طاش فرشی عملیاتی اجرا اولنش ایسه ده بوده قرین اتمام اولماشدر .

پایس قضاسی ( صنف ۲ )

قائم مقام	حسین جلال بك	نائب
نائب	محمد فائق افندی	مفتی
مفتی	حسن افندی	مال مدیری
مال مدیری	عبدالکریم افندی	تحریرات کاتبی
تحریرات کاتبی	بهجت افندی	

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	خلیل حمدی افندی
مفتی افندی	عثمان اغا
مال مدیری افندی	بدروس افندی
تحریرات کاتبی افندی	یاسف حولی افندی

( بدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	حاجی حمدی افندی
»	سرکس افندی
شرعیہ کاتبی	موسی کاظم افندی
مقید	یوسف افندی
باش کاتب	ولی افندی



بکر صدق افندی

ایکنجی کاتب

حسین افندی

مستنطق معاونی

مباشر ۲ اوطہ جی ۱

( مال قلمی )

عبدالکریم افندی

مال مدیری

مسعود افندی

مال مدیری معاونی

محمد علی افندی

صندوق امینی

( نفوس ادارہ سی )

حسین حسنی افندی

مامور

حسین افندی

کاتب

( حبس خانہ عمومی )

حسین افندی

مدیر

محمد صبجی افندی

کاتب

قرہ بت افندی

طیب

ژورنال امینی علی افندی

محافظ

ضبطیہ ۳۰

خاردیان ۳

محکومین موجودہ ۲۵۳

( زراعت بانق ادارہ سی )

اغوب افندی

کاتب

خلیل افندی

طاہر کاتبی

توفیق افندی

سواری اورمان مأموری

محمد رفقی افندی

دیون عمومیہ مأموری

( تلغراف دائرہ سی )

محمود افندی

تلغراف و پوسٹہ مأموری

خلیل اغا

چاوشی

احمد افندی

رسومات مأموری

موسیس افندی

رژی محافظہ مأموری

( پولیس ادارہ سی )

عمر بک

قومیسر

طورمش افندی

پولیس

حاجی علی افندی

»

( بلدیہ دائرہ سی )

محمد افندی

رئیس

علی جولک زاده حسن افندی

اعضا

حسن اغا

»

مانوق افندی

»

( ضابطہ ادارہ سی )

احمد اغا

یوز باشی

( میورطهلق ناحیه سی )

علی رضا افندی

مدیر

اسلام افندی

نائب

هاشم افندی

پولیس

حسین چاوش

ضابطه مأموری

علی افندی

تلغراف مأموری



## ( عثمانیه قضاسی )

عثمانیه قضاسی لوانك غرب شمالی جهتده واقع اولوب جانب  
غریبسی حمیدیه و شرق جنوبی پیاس قضاسیله و جهت شمالیسی  
اندرین وقارص قضالرنی تفریق ایدن جیحان و شرق طرفی دخی  
باغچه قضاسیله محدود اولوب مرکز ولایتیه اون سکز لوابه الی  
ساعت مسافده کائندر .

عثمانیه قضاسی رضاییه . حاجی . عثمانلی . داغستانلی . خرستیان  
ناملریله بش محله اون سکز قریه دن عبارت اولوب تاجرلو . قبی  
ناملریله ایکی ناحیه یه منقسمدر قضانك غرب جهتده بر بچق ساعت  
مسافده « طوپراق قلعه » و شرق طرفنده كذلك بر بچق ساعت  
مسافده « قره قلعه » ناملریله مشهور و اولدقجه معمور ایکی قلعه موجود  
ایسه ده احوال تاریخیه سنه دائر معلومات صحیحه یوقدر .

قضاده اوچ جامع بر مسجد ایکی مدرسه یدی خان درت فرون  
سکسان دکان و التمش بش شاگردانی حاوی اوچ مکتب ابتدائی یدی  
دکرمن ایکی پاموق فابریقه سی ایله نفس قصبه ایکیوز سکسان ایکی خانیه یی  
حاویدر تخمیناً بشیوز بیک دوندن عبارت اولان اراضیسنك یوز  
اللی بیک دونمی مزروع و یوز اللی بیک دونمی مرعی باقیسی غیر  
مزروعدر اراضیسی مثبت و محصولدار اولوب سنه بسنه تکثیر  
زراعتله محصولات تراید ایلمکده در .

یالکز و خامت هوا سببیه اهالی قسمی مرعش و اندرین و بر قسمی  
دخی جبل برکتك زروه سنده بولنان یا یلالره حزیرانده عزیزت و ایلول  
ظرفنده عودت ایدرلر .

قضا بشييك التي يوز ايكي نفوسى جامع اولوب بشييك اون بشى  
اسلام باقىسى خرسيتياندر اورمانلرنده اق چام قره چام مازى قظران  
ميشه وسائر اشجار متنوعه بولنور و بر مقدار كراسته اعمال  
و حميديه قضا سنه نقل و ايصال اولنور .

قصبه يه ناظر بولنان جبل بر كتنن قره صو ناميله نبعان و متعدد  
حرقلر واسطه سيله جريان ايدر اوفق بر چاي اولوب قصبه ده واقع  
بغچه لرى و طوتلقلرى اسقا ايدر قضانك جانب شرقيسندن جهت  
شماليسنه طوغرى جريان ايدر « حمص » صويى ناميله اولدجه جسم  
بر چاي دها اولوب بعض قرا اهاليسى مستفيد اولور .

محصولاتى بغدادى اربه شفان پرنج دارى پاموق سيسامدن عبارت  
اولوب پاموق ايله سيسام كافة خارجه امرار ايديلور . قى . تاجرلو  
ناحيه لرنده اولدجه كلیم سجاده چول نسج و اعمال ايديلور .

قصبه يه جوار طاغلرده قروم معدنى وارد در .

قضا دائره بلديه سنك و ارداتى بشييك بشيوز اون ايكي بچق غروشدن

عبارت اولوب مصارفاتى دنخى مقدار مذ كوردن عبارتدر .



عزیمتیه قضاسی ( صنف ۲ )

محمد فؤاد بك ثالثه م ۵	قائم مقام
احمد نجیب افندی	نائب
منجحل	مفتی
قاسم افندی	مال مدیری
حمدي افندی	تحریرات کاتبی

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حاجی حسین افندی
مفتی افندی	خلیل اغا
مال مدیری افندی	حاجی عمر اغا
تحریرات کاتبی افندی	ملحوص اغا

( بدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	مصطفی افندی
»	ابراہیم افندی
باش کاتب	شمس الدین افندی
ایکنجی کاتب	مصطفی افندی
مستنطق معاونی	محمد افندی
شرعیہ کاتبی	محمد فؤاد افندی

## ( مال قلمی )

قاسم افندی  
احمد افندی  
دده افندی

مال مدیری  
مال مدیری معاونی  
صندوق امینی

## ( نفوس اداره سی )

عمر افندی  
اسماعیل افندی

مأمور  
کاتب

## ( تلغراف اداره سی )

محمد صبری افندی

مأمور

## ( اورمان اداره سی )

حسن افندی  
محمد افندی  
اسطور افندی

عثمانیه مع باغچه قضاسی سواری مأموری  
اوندملق مأموری  
دیگری

## ( ضابطه اداره سی )

نائل چاوش

ضابطه مأموری

## ( رژی اداره سی )

عثمان افندی

مأمور

## ( نواحی اداره سی )

منجیل

قی ناحیه سی مدیر

سایمان افندی

تاجرلو ناحیه سی مدیری

( بلدیہ دائرہ سی )

حاجی حسن افندی	رئیس وکیل
حاجی یوسف افندی	اعضا
احمد آغا	»
سایمان آغا	»
حمدی افندی	کاتب



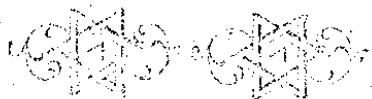
( باغچه قضاسی )

باغچه قضاسی لوانک جهت شمالیہ سنده واقع و طولاً طقوز  
 و عرضاً التی ساعت مسافہ بی حاوی ولوایہ التی ساعت بعدندہ کائندر  
 مرعش و اندرین و اصلاحیہ قضالریلہ ہم حدود اولوب بیک دونم قدر  
 اراضی خالیہ و ایکی یوز بیک دونم قدر اراضی مزروعہ بی محتویدر .  
 اشبو اراضیدہ بغدادی ارپہ بور جق داری چودار سیسام پنبہ  
 و کلمیتلو توتون حصولہ کلیر داخل قضادہ بولنان دول دول طانغی .  
 کوکجہ طانغ اغجہ طانغ ناملریلہ یاد ایدیلان جبللردہ میشہ کسمہ چام  
 قطران اغاجلریلہ یبانی اشجار مثمرہ بولنور .

اھالیسی صنایعلہ مألوف اولیوب زراعت و بعضیلری مکارہ جیلک  
 ایلہ اشتغال ایدر داخل قضادہ صالیون نہری نامیلہ جریان ایدن اوفق



بر صو مرعش سنجاغنه تابع قزل اغاج هودیس نام محلدن بر مقدار  
 اراضی اسقا ایدرک جیحان نهرینه منصب اولور .  
 باغچه قضاسی قرق درت قریه وایکی بیک اوچیوز التمش بر خانیهی  
 واون بر بیک التیوز اون نفوسی حاوی اولوب درت بیک یدی یوز  
 اللی دردی ذکور ودرت بیک یدی یوز اتوز یدی انات اسلام سکر  
 یوز التمش طقوزی ذکو طقوز یوز اتوز التیسی انات ارمنی یوز  
 اللی اوچ ذکور یوز التمش سکر انات پروستاندر .  
 قضاده بر حکومت قونانغی اوچ جامع قرق اوچ شا کردانی حاوی  
 بر اسلام ویوز سکسان شا کردانی حاوی بش خرستیان مکتبی سکسان  
 بر دکان اون ایکی خان بر فرون یدی کلیسا وارددر . واردات بلدییهسی  
 اوچ بیک اوچیوز سکسان بش غروش اولوب مصارفاتی دخی او  
 مقداردر . هارونیهده لوانک احوال تاریخیهسی صرهسنده ذکری بیان  
 اولندیغی اوزره بر قلعه خرابهسیله برده شهر خرابهسی بولندیغی کی  
 هارونیهده بر ساعت مسافهده کائن قورتلر قریهسنده دخی بر قلعه  
 خرابهسی وهارونیهده برده « قابلیحه » موجود اولوب روماتیزمهیه  
 نافع اولدیغی مشهوردر .



باغچه قضا سی ( صنف ۳ )

قائم مقام	علی رضا افندی نالته
نائب	محمد جودت افندی دوریه مدرسی
مفتی	اسماعیل حقی افندی
مال مدیری	حسین افندی
تحریرات کاتبی	حاجی عمر افندی

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	حاجی خلیل بك
مفتی افندی	حنفی افا
مال مدیری افندی	او حانس افا
تحریرات کاتبی افندی	.

( بدایت محکمه سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	اسماعیل افندی
اعضا	اغوب افندی
باش کاتب	محمد افندی
ایکسچی کاتب	قاسم افندی
مستنطق معاونی	وصفی افندی

( مال قلمی )

حسین افندی	مال مدبری
محمد افندی	مال مدبری معاونی
عکاش افندی	صندوق آمینی

( نفوس اداره سی )

سلیمان افندی	مأمور
سلیمان افندی	کاتب
ولی افندی	طاپو کاتبی

( ضابطه اداره سی )

ملازم سالم افندی	مأمور
مصطفی عاصم افندی	پولیس

( رژی اداره سی )

غالب بک	رژی مدبری
حبیب افندی	محاسبه جی
علی افندی	تلغراف مأموری

( مکتب ابتدائی )

۳۰	شاگردان	حافظ عمر افندی	معلم
----	---------	----------------	------



## ( خاصه قضاسی )

خاصه قضاسی لوانك شرق جنویپسندہ ولوایہ اون ایکی ساعت مسافده واقع اولوب طولاً طقوز عرضاً اون ایکی ساعت مسافه بی .  
اون بیک دونم اراضی خالیه وطقسان یدی بیک دونم اراضی مزروعه  
ومعموره بی حاویدر اشبو اراضی ده بغدادی ارپه یولاف مرجك  
بورچق پرنج آق داری قوزه سیسام حصوله کلیر . حاوی اولدینی  
طاغلرده کلیت اوزره بولنان آق جام . قره جام . قطران اغاجلرندن  
متنوع کراسته اعمال وکلیس حلب شهر لرله اسکندرون اسکله سنه  
نقل وارسال اولنور . اشجار متنوعه دن مادی پلاموط منکج اکشی  
اغاج دخی بولنور قضاده غایت نفیس اوله رق یتشان اوزومدن  
قوری اوزوم استحصال اولنوب عمیق اوهسیله اصلاحیه وپیاس  
طرفلرنده صرف اولنور بورالره تازه اوزوم دخی اخراج ایدیلور .  
قضانك حاوی اولدینی اکثر قراده طائفه نسا طرفندن کوزل  
کلیملر سجاده لر ایله چول چوال بینر نسج واعمال اولنوب احتیاجات  
محلیمه دن زیاده سی خارجه صاتیلور وکلیملو حریر قوزه سی دخی  
یتشدریلور .

خاصه قضاسی درت محله یکرمی طقوز قریه بی و بیک اوچیوز  
یتمش خانہ بی حاویدر بولردن بیک ایکیوز الی التي خانه ده اوچییک  
اوچیوز اوتوز سکر نفوس ذکور وایکی بیک طقوز یوز سکسان التي  
اناث مسلمه وایکی قریه والی خانه ده اون التي ذکور اون درت اناث  
روم و بر محله ودرت قریه ده والتمش درت خانه ده یوز طقسان سکر  
ذکور وایکیوز اناث و بر قریه ویکرمی بش خانه ده التمش نفوس ذکور

و یتیمش طقوزانات قتلک و بر قریه یکر می خانه ده طقسان طقوز نفوس  
ذکور و سکسان اناث پروستان و فرانسه تبعه سندن بر خانه ده التي  
نفوس ذکور موجود در .

قضا داخلنده درت جامع شریف درت مسجد اکیوز اون بش  
شاگردانی حاوی سکر مکتب بر مناستر بر کلیسا اوتوز دکان درت  
فرون بر قهوه یکر می دکر من وارد در .

قضایک واردات بلدیسی التي یوزغروشدن عبارت اولوب مصارفاتی  
دخی او مقدار در .

داخل قضاده آ ناردده « قباق دده » عجم دده « قلیج و عمر  
دده نر نامر یله مظنه کرامدن انی ذاتک مقام ومدفتری وارد در .

قضاده هنوز زراعت بانق صندوقی تأسس ایتامش اولدیغندن  
اقراض واستقراض معامله سی مرکز لوا زراعت بانق صندوقی طرفندن  
اجرا اولمقده در .

قضایک مرعش سنجاغنه ارتباطی و سکسان اوچ و درت سنه لرینه  
مصادف ناشد پاشا مرحومک لواء مذکور متصرفلغی هنگامده مرعشندن  
اصلاحیه و خاصه قضا لرندن کذا ر ایدرک اسکندر ون جاده کبیرینه  
التحاق ایتک اوزره قریق خانه قدر اولدقجه منتظم بر شوسه سی  
طریق انشا و بوحوالی اولصور تله احیا اولمش ایسه ده طریق مذکور  
بعده تعمیرات کوره مدیکی جهتله مرور زمان ایله بوزولوب  
خراب اولمشدر .



خاصه قضاسی صنف ۳

محمد اسعد افندی	قائم مقام
ابراهیم بهجت افندی	نائب
محمد امین افندی	مفتی
محمد نیازی افندی	مال مدیری
ولی افندی	تحریرات کاتبی

( اداره مجلسی )

قائم مقام افندی	رئیس
اعضای منتخبه	اعضای طبیعیه
عمر لطفی بك	نائب افندی
احمد اغا	مفتی افندی
کیفو رق اغا	مال مدیری افندی
بدوس اغا	تحریرات کاتبی افندی

( بدایت محکمه سی )

نائب افندی	رئیس
محمد علی افندی	اعضا
اغوب اغا	»
یوسف بك	باش کاتب
علی عوننی افندی	ایکنجی کاتب
علی رضا افندی	مستنطق معاونی

( مال قلمی )

محمد نیازی افندی	مال مدیری
حسن افندی	معاونی
وهی افندی	صندوق امینی

( نفوس اداره سی )

حاجی عثمان افندی	مأمور
ابراهیم افندی	کاتب

( طاہوادا ره سی )

علی افندی	طاہو کاتبی
عثمان افندی	یوقلمه کاتبی

( پوسته اداره سی )

یاسیف تقار افندی	مأمور
یوز باشی حاجی حسن افندی	ضابطه مأموری

( اورمان اداره سی )

خلیل بک	اوندهلق مأموری
مصطفی افندی	تذکره محرری

( بلدیہ دائره سی )

بسطامی افندی	رئیس
اعضا مصطفی افندی	اعضا جعفر اغا
یوسف اغا	» ابراهیم حتی افندی



### قوزان سنجاغی

ولایتك شرق شمالیسنده واقع و سیس حاجین فكه قارص ناملرنده درت قضادن متشكل اولوب مركز لوا اطنه به اون سكر ساعت مسافه ده كائن سیس قصبه سیدر . قصبه مذكوره اولدقجه مرتفع بر طاع اتكنده واقع اولوب ابنیهك قسم کلیسی طرز عمیق اوزره انشا ایدلمكه برابر خارچندن منظره سی اولدقجه نظر ربادر .

قصبه جوارنده متعدد اشجار مثمره بی حاوی باغچه لر موجود اولدیغی کبی اوج بش سنه دنبرو ایدیلن تشویقات اوزرینه غایت منتظم باغ لر و بادملسکر یتشدیرلمش و اهالی بو یوزدن خیلوجه مستفید اولمقده در لر .

مایس حزیران تموز آیلرنده صیجاق حکمنی تمامیه اجرا ایلمکده بولندیغندن و ذاتاً کوجهلك حالنی اعتیاد ایدن اهالیدن قسم کلیسی یایلارله کیتدکلرندن بو جهتله ده زراعت مطلوب درجه ده ایلرولیه - مامکده در . - لوانك جیللری مشهور اولوب وقتیه قوزان اوغلرینك استناد گاه عصیانلری ایدی .

طاغلرنده آب و هواسی لطیف پك چوق موقعلر و اشجار متنوعه بی حاوی اورمانلر و انواع معادن موجود ایسه ده ایشلدلمامکده در . دائرة لوا اطنه سنجاغی و عزیزیه و عثمانیه قضالریله محدود اولوب انهار متعدده و آثار جسمیه مهمه بی حاویدر .

سیس قصبه سی بر بیوک قلعه قدیمهك شرق جهته ده واقع و قرق صو و صومباس ناملرنده ایکی نه ره مالکدر یوز زراع طول و التي زراع ارضنده بر کوپری دخی موجود اولوب کوریلن احتیاج اوزرینه تعمیر اولنه رق رصاتی بر قاندها تقویه ایدلمشدر .



مذکور قلعه‌نک شرق جهتند و فن معمارینه نظر دقت و تحسینی  
جالب بر مناستر موجود اولوب سکسان اوپه بی ایکی چشمه بی اون  
بش دوئم اوزوم باغنی محتوی اوله رق قئوغیکوسک مقر اقامتیدر •  
جامع اولدیغی آثار عتیقه دن انوارزه قره سیس آنطیل اوزیت  
کوک کوز بوجاق ناملرنده التی قلعه ایله قرق قپو غرائب اینیه دندر •  
سیس قضا سنی ترکیب ایدن بش محله ایله سرقطی ناحیه سی و توابع  
سائره جمعاً سکسان قریه دن عبارتدر •

سیس قصبه سنده خوشقدم جامع شریفی بوندن درت بش سنه  
اول طرف مستجمع المجد والشرف حضرت پادشاهیدن احسان بیوریلان  
مبالغ و فیره ایله بر طرز نوین و دلنشین اوزره همان مجدد دنیله جک  
درجده انشا و تعمیر ایدلمش و اوقات خمسه ده ادای صلات ایدن جماعت  
اسلامیه طرفدن بو وسیله مبعجه ایله دخی ازدیاد عمر و شوکت  
و توافر شان عظمت جناب شهر یاری دعوات خیریت آیاتیه ترتیل لسان  
صداقت بیان اولتمقده بولمشر •

نفس قصبه ده ایکی جامع شریف اوچ مسجد ایکی مدرسه بر  
مکتب رشدی و بر ابتدائی ایله اوچ یوز اوتوز دکان درت خان اون  
مغازه بر حمام التی معصره اوچ پاموق فابریقه سی طقوز دکرمن ایکی  
مناستر ایکی کلیسا و بیک الی یدی خانه موجوددر •

مرکز قضا سیس قضا سنک بالعموم نفوسی ۱۹۱۸۹ نفر دن عبارت  
اولوب بوندن ۸۶۷۷ نفوس ذکوری اسلام ۸۲۹۰ نفری اناث  
اسلام و ۱۱۲۸ نفوسنک غیر مسلم ذکور و ۱۰۹۶ نفری  
اناث غیر مسلمدر •

قوزان سنجاغی

متصرف	عمر شوقی پاشا
رتبه	مدالیه
رومایلی	امتیاز گوش مدالیه سی
	م ۲ ع ۲

( ارکان لوا )

نائب	یوسف ضیاءالدین افندی	دوریه مدرسی
محاسبه جی	مختار افندی	نالته
مفتی	احمد حلمی افندی	
تحریرات مدیری	ندیم بك	نالته

( اداره مجلسی )

رئیس	متصرف پاشا
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	ابراہیم اغا م ۴
محاسبه جی فندی	حسن اغا
مفتی افندی	عوادیس افندی
تحریرات مدیری بك	خچاطور اغا
مجلس کاتبی	ابراہیم رحیمی افندی

( محاسبہ قلمی )

محاسبه جی	مختار افندی	نالته
باشکاتب	عزت افندی	

حاجی بکر افندی  
خلیل حامی افندی  
پارسیخ افندی

مال کاتبی  
مصالح جاریه کاتبی  
صندوق امینی

( تحریرات فلمی )

نالدہ ندیم بک  
مصطفی افندی رابعہ  
فؤاد بک  
علی افندی

تحریرات مدیری  
باشکاتب  
اوراق مقیدی  
میض

( ویرگو ادارہ سی )

ابراہیم بک  
حافظ افندی  
دیقران افندی  
خچر افندی

مأمور  
ویرگو کاتبی  
رفیقی  
دفتر جی

( دفتر خاقانی ادارہ سی )

خلیل افندی م ۵  
رضا افندی  
کراغوص افندی

مأمور  
باشکاتب  
یوقلمہ کاتبی

( نفوس ادارہ سی )

شا کر افندی  
حاجی عثمان افندی

مأمور  
کاتب

## ( بدایت محکمہ سی )

نائب افندی	رئیس اول
عمر افندی ثالثہ	رئیس ثانی
عبدہ کمال افندی	موظف اعضا
حسین عاکف افندی	» »
ارتین افندی	» »
وارطوار افندی	» »
ابراہیم اکاہ افندی مدرس	اعضا ملازمی
ذکریا افندی	باشکاتب
فخری افندی	مستنطق
ضبط کاتبی میکائیل افندی	ضبط کاتبی امین نادر افندی
	ضبط کاتبی محمد افندی

حاجی وہبی افندی دوریہ مدرسہ	مدعی عمومی معاونی
محمی الدین بک	اجرا مأموری
خلیل افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی

## ( زراعت بانق ادارہ سی )

ماجی حسن اٹا	رئیس
احمد حامی افندی	کاتب
اسماعیل افندی	اعضا
خچا طور اٹا	»
وارطوار افندی	»

## ( تلغراف و پوسټه اداره سی )

حاجی توفیق افندی  
شوکت افندی

مدیر  
مخبره مأموری

## ( اورمان اداره بی )

شرف افندی

مأمور

## ( مکتب رشدیہ )

محمد نوری افندی  
فائق افندی  
فوزی افندی رابعہ

معلم اول  
معلم ثانی  
رقعہ معلمی

## ( معارف قومیسونی )

نائب افندی  
اعضا حافظ افندی  
» شیخ علی افندی  
» حاجی حسن اغا  
» حاجی اغا

رئیس  
اعضا مفتی افندی  
» عبداہ افندی  
» حاجی حسین افندی  
» اجرا مأموری محی الدین بک

## ( نافعہ قومیسونی )

متصرف پاشا حضرت تلیری  
تجربرات مدیری ندیم بک  
بانق کاتبی احمد حلمی افندی  
اغوب اغا  
نفوس مأموری شاگر افندی

رئیس اول  
رئیس ثانی  
اعضا  
»  
»

اعضا	ابراهيم اغا
»	وارطوار اغا
کاتب	مطيوس افندی
قوندوکتور	امين افندی
( ضابطه دائره سی )	
طابور اغاسی	سلیم اغا م ۴ افتخار مدالیه سی
حساب امینی	حاجی جمال افندی
پیاده بلوک اغاسی	اسحق اغا
سواری بلوک اغاسی	زکریا افندی م ۴ افتخار مدالیه سی
پیاده ژونال امینی	خورشید اغا
سواری ژونال امینی	امين اغا
( بلدیہ دائره سی )	
رئیس و کیلی	حافظ عثمان افندی
اعضا ایوب افندی	اعضا حسین افندی
» مانوق اغا	» استپان افندی
طیب علی نظیف افندی	مفتش ابراهیم رحیمی افندی
( سرقنطی ناحیه سی )	
مدیر	محمد سمور اغا م ۵

( پولیس ادارہ سی )

عبدہاہ خیری افندی  
عبدی افندی

اوچنچی قومیسر  
پولیس

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

منحل  
اوخانس افندی

مأمور  
کاتب

( رژی ادارہ سی )

حسن افندی  
مغردیچ افندی

مأمور  
کاتب



### حاجین قضاسی

یدی ناحیه یه منقسم اوله رق مرکزی حاجین قصبه سیدرکه قصبه نك  
 موقع جغرافیسی ) خط استوادن ۳۸ درجه عرضنده و سطح مجردن  
 ۱۲۰۰ مترو ارتفاعنده قوزان جبال متسلسله سندن متشکل بر دره ده  
 و شمالدن جنوبه متوجه منحط بر تپه چکک ایکی جهه سیله انکله رینه دکن  
 بنا اولنمش بر قصبه اولوب شرق و غرب طرفلری دره و اطراف  
 اربعه سی اشجار و نباتاتدن معرا طاعنله محاط اولسندن ناشی دائره  
 افقی ضیق و محصور بولنمش و بنا برین شمسک حرارت و ضیاسی ربیع  
 ایله صیف اون بچق و حریف ایله شتا موسملرنده یدی ساعت  
 امتداد ایدر .

قصبه نك ارضی یکپاره قیالردن متشکل اولسنه و دور محلی بولنماسنه  
 مبنی ابنیه سی قیالر اوزرنده انشا اولنمش و بناء علیه جاده و سوقاقلری  
 انیش و یوقشلی بولنمشدر .

باغ و باغچه سی چوق ایسه ده اشجار مشمره سنک حاصلاتی لایقیله  
 تربیه کور ماسندن طولایی عادتاً خدایی نابت اشجار محصولاتی  
 قیلندن در .

کیراز اوزوم جویری مبدول ایسه ده جنسی پک عادی سبزه سی  
 دخی صوغان بتاتس قباق طوماتس صارمساق فصولیه یشیل آجی  
 بو بردن عبارتدر .

قرا و قصبه حبوباتی ده حنطه شعیر چاودار نخود مرجمکدر .  
 صولری کردوت . چتاق . سلطان . صولردن عبارت اولوب  
 بولردن کردوت و سلطان صولری بستانلرک ارواسیله دکرمنلری  
 چویرمک ایچون استعمال اولنورسه ده چتاق صویی بر ساعتک محلدن



قصبه نك اسفله جريان ايلديكي جهته صوي يالكر باغچه صولامق  
ودكر من دونديرمك اچون قوللانيلور .

گردوت وچتاق صولرى قصبه نك منتهاسنده برلشهرك بر وادى  
اچنده اقوب سيحان نهرينك بوراچه كو كسو دينلان شعبه سنه همتملى  
قریه سى جوارنده منصب اولور .

بوصولرك اوزرنده ۶ كار كير ۹ اخشاب كوبرى واردر .  
بو قضاده ۸ جامع ومسجد و ۲ مدرسه ۱ رشديه مكتملى وعساكر  
شاهانه يه مخصوص بر باب قشله ۱ مناستر ۸ كليسا ۱۰ خريستيان مكتملى  
۲۰۰ دكان ۵۲۹۵ خانه ۶ فرون ۳ خان ۲۵ محله ۱ حمام  
۱ دباغخانه ۶۵ باغچه ۲۵۰۰ باغ ۲ معصره ۱۰ چشمه موجوددر .  
بو قضا نك ۵۰۰۰۰۰ دونم مزرو عه سى و ۵۰۰۰۰۰ دونم اراضى  
حاليه سى واردر .

قوندوراجى قلايجى و دلكر و دباغ و كفشكر و قيوچى و جولفه  
و تمورجى اتمكجى دكر منجى برر حلواجى مغنيساجى خاليجى و كلیم جى  
وترزى و سمرجى و بچاقجى و تنكجى و كولاھجى صنايعى بولنور .

( حاجين قضاسى ( صنف ۱ )

اسكندرافندى	ممايز م ۳ ع ۴	قائم مقام
محمد ياور بك	ثانيه م ۴	قائم مقام معاونى
يحيى افندى		نائب
ادهم افندى		مال مديرى
محمد امين افندى		تخريرات كاتبى

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
قائم مقام افندی	حاجی افا زادہ علی افندی
قائم مقام معاونی بک	ممش زادہ مصطفی افندی
مال مدیری افندی	اوزون اوغلا نیان بدروس افا
تحریرات کاتبی افندی	شقر دمیان ارتین افندی

( ہدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	مصطفی افندی
»	ارتین افندی
مستنطق معاونی	عاصم افندی
باش کاتب	اسماعیل حق افندی
ایکسچی کاتب	محمد افندی
شرعیہ کاتبی	علی افندی
دیگری	محمد افندی
مباشر	احمد افندی

( مال قلمی )

مال مدیری	ادھم افندی
مال مدیری معاونی	عبداد افندی

صندوق امینی

عواقق افندی

طاہر کاتبی

اغوب افندی

( مکتب رشیدیہ )

معلم اول

مصطفیٰ نجابتی افندی

رقعہ وثالث یازی معلمی

مصطفیٰ نجابتی »

بواب ابراہیم اغا

شاگردان عدد ۵۰

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس

خامسہ

ہمپارسوم افندی

اعضا

طیب و کیلی قول اغاسی ذخارا کی افندی

»

اوزون اوغلانیاں کر قور اغا

»

بہادریان میناس افندی

»

جرہ جیان خچر اغا

»

منقریان اسطور اغا

»

ترزیان ارتین افندی

کاتب

قالوست افندی

چاوش ۳

( تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

تلغراف مأموری

احمد رفعت افندی

چاوش خلیل اغا

دگری خلیل اغا

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

مأمور

عزت افندی

قولچی

مانوق افندی

رژي ادارہ سي

مأمور	میناس افندی
	قولجي عدد ۴
( وسائط نقلیہ عسکر یہ قومیسونی )	
رئیس	قائم مقام افندی
اعضا	ردیف یوز باشیسی افندی
»	رجبیاں همپار سوم افندی خامسه
»	یارپوزی زاده مصطفی افندی
»	شقر دمیان حاجی قره بت اغا
( زراعت بانق ادارہ سي )	
رئیس	مصطفی افندی
کاتب	محمد فیضی افندی
اعضا	مفتی زاده عمر لطفی افندی
»	بہادریان میناس افندی
»	شقر دمیان ارتین افندی
( ضابطہ دائرہ سي )	
ضابطہ مأموری	منحل
	چاوش ۳
پولیس مأموری	عبداه افندی

## ( نفوس اداره سی )

مأمور	احمد رانمز افندی
کاتب	محمود افندی
مغاره ناحیه سی مدیری	مصطفی افندی
کاتبی	مغردیج افندی

## ( اورمان اداره سی )

قولجی	محمد افندی
دیگری	علی اغا



## ( قارص قضاسی )

قارص قضاسی بر ناحیه ایله الی قریه و طقوز محله دن عبارتدر  
 اراضیسی اولدقجه منبت اولوب زراعت وفلاحتی لوانک سائر قضالرن دن  
 ایله روددر اهالیسنک بر قسمی زراعت و بر قسمی صیغیر بسلمک  
 صورتیله تأمین معیشت ایدر کلیم چوال کبی منسوجات ایله مشغول  
 اولانلرده واردر بو قضاده حاصل اولان پرنج قوزه سیسام حنطه  
 شمیر علف پورجق کبی محصولاتدن جوارینه اخراجات و قوعبولور  
 تار عتیقه دن اوله رق درون قصبه ده بر باب جامع ذوقاق و خانه  
 ایچلرنده الوان طاشلرله منقوش دوشمه خرابه لری موجوددر داخل

قضاده بودوروم و همته و فناس ذرهلی و اشط و چارداق نام محملرده بر  
 طاقم اسکی قلعه لر واردر و قصبه مز بوره جوارندن جریان ایدن  
 صاورین نهری غایت لذیددر اوچ ساعت مسافهده جریان ایدن  
 صومباس نهریله بر لشهرك جیجان نهرینه منصب اولور .

مرکز قضا ۴۴۵۷ خانه ۲۳۵ دکان ۲۸ دکرمنله ۲ فابریقه  
 بر باب مغازه و دوا تر حکومت قرینده نام نامی حضرت پادشاهی به  
 نسبتله بر جامع شریف واردر .

قضانک نفوسی ۷۰۱۱ ذکور ۶۹۹۰ اناث مسلم ۳۴۹ ذکور  
 ۳۴۷ اناث غیر مسلمدر .



( قارص قضاسی ( صنف ۲ )

محمد نعیم بك	قائم مقام
ابراهیم ادهم افندی	نائب
عبده افندی	مال مدیری
عثمان نوری افندی	مفتی
محمد فکری افندی	تحریرات کاتبی
ابتدائی رؤسی	

( اداره مجلسی )

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
قائم مقام بک	مفتی زادہ عارف افندی
نائب افندی	موسی اغا
مال مدیری افندی	آراکیل اغا
مفتی افندی	اغوب اغا
تحریرات کاتبی افندی	

( بدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	حاجی قاسم افندی
»	کرکور افندی
باش کاتب	خلیل شرف افندی
ایکنجی کاتب	مصطفی رشدی افندی
مستنطق	کرکور افندی
مستنطق معاونی	سعید افندی
اجرا مباشری	ولی افندی
محکمہ مباشری	حسین افندی

( زراعت بانقہ سی )

رئیس	منحل
کاتب	ابراہیم افندی
اعضا	حاجی زادہ محمد افندی

اعضا	اندم افندی
»	آراکیل اغا

( نفوس اداره سی )

مأمور	عمر لطفی افندی
کاتب	سلیم سری افندی

( مال قلمی )

مال مدیری	عبداه افندی
مال مدیری معاونی	شا کر افندی
صندوق آمینی	حسن تحسین افندی

( رژی اداره سی )

مأمور	محمد فهم افندی
-------	----------------

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	منزلت زاده ولی الدین افندی
اعضا	مفتی زاده اسماعیل افندی
»	جلدیر زاده ابراهیم افندی
»	قره مان اوغلی بانوص افندی
»	کھیه اوغل طروس افندی
کاتب مع صندوق آمینی	سحاق افندی

چوقاق ناحیہ سی مدیری	حسین حسنی افندی
----------------------	-----------------

( معارف قومیسونی )

رئیس	مفتی افندی
------	------------



توزلی مصطفی افندی	اعضا
جلدیر زاده ابراهیم افندی	»
باللی زاده سلیمان افندی	»
رشدیه معلم اولی راسم افندی	»

( مکتب ابتدائی ورشدی )

رشدیه معلم اولی	راسم افندی	ابتدائی رؤسی
ابتدائی معلم اولی	حافظ علی افندی	
ابتدائی معلم معاونی	صادق افندی	
رشدیه شاگردانی ۲۰	ابتدائی شاگردانی ۱۰۳	

### فکه قضاسی

فکه قضاسی شمالاً حاجین وانقره ولایتینک دوه‌للو قضالری جنوباً قارص قضاسیله نفس قوزان شرقاً نفس قوزان غرباً حاجین وقارص قضالریله محاط وطولاً ۲۸۰ وعرضاً ۱۵۰ کیلو متره مسافه داخونده واون سکر عدد قریه‌بی حاوی روم ناحیه‌سیله وجمعاً طقسان بش قریه‌بی شامل واون بیک درتیوز سکسان یدی نفوس مسلم و بیک درتیوز الی نفوس روم وایکی بیک یوز التمش بر نفوس ارمنی ویوز الی بش نفوس پروتستان که جمعاً اون درتیک اکیوز قرق اوچ نفوسی

حاوی وروم ناحیه سی خارج اولدیغی حالده تماماً کوهستان و سنکستان  
بر محل اولوب مرکز اداره سی قوزان سنجاغنگ اک معتنا نقطه  
عسکری سی بولنان فکه قصبه سیدر \*

مرکز قضاده ۱ حکومت قوناغی ۱ جامع شریف ۳۰ دکان  
۱ حمام و ایکیبیک عسکری استیعاب ایدر مع مشتملات جسم بر قشله  
و بیوک بر خسته خانه و بر عتیق کلپسا و ایکیوز عدد اما کن خصوصیه  
موجود اولوب محلنگ آب و هوایی غایت لطیفدر \*

فکه قصبه سنده بیوک بر قیا اوزرنده مبنی قلعه ایله قلعه دره سی نام  
قریه ده کی لامرن قلعه سی خرابه سی و مواقع مختلفه ده کی معمور یتیله  
آثاری نظر دقته اندقده فکه قضا سی و با خصوص قصبه نک قدیماده  
نفوس کثیره بی حاوی مشهور بر بلده اولدیغی اخطار ایدر \*

فکه قضا سنک کور و مزه بغچه جق منصورلی اوروجلی و قلعه  
قریه لرنده غایت زنکین و مقبول تیمور معدنلری و قلعه قریه سنده  
متروک بر سیملی قورشون و کیسه ند حوالیسنده باقر معدنلری  
وسجاندره قریه سنده طوز منبئی ودلی قو باطلی قریه سنده نافع  
و کوکورتلی بر قابلیجه سی اولدیغی کبی انواع معادن طمرلری  
موجوددر \*

قرای متجاوره خلقی اوتهدنبرو تعامل قدیملری وجهله متعدد  
فرونلرله تیمور معدنلری استحصال اتمکده اولدقاری حالده اورمان  
اداره سنجه او جاقلره تحمیلندن فضله رسوم مقطوعه وضع ایدلمسندن  
طولایی درت سنهدنبری ترک و تعطیله مجبور اولمشلردر \*

فکه قضا سنده کی یتیشان حبوباتدن اخراجات اولدیغی کبی

احتیاجاتنه ده کفایت ایدم مامکده اولوب روم ناحیه سننده حاصل اولان  
فضله حبوبات و کیتره محصولی قیصری سنجاغی طرفلرینه اخراج  
قلنمقده در .

فکه قضا سننده باقر و فاضل و این دره سی نام اوج بیوک جبال  
اولوب تخمیناً بشیوز بیک دونم مقدارنده اولان اورمانلرندن اعمال  
ایدیلان ادوات زراعیه و کراسته داخل قضا ده موجود اولان یکریمی  
قدر ال خزارینک اعمال ایلدکری تختهلر قیصری و قوزان سنجاقلرینه  
اخراج اولنمقده در .

قیش پک شدتلی اولوب هر سنه نزول ایدن قارلر یوللری قیایه رق  
اوج ماه داخل قضا ده مراسلات و مخبرات بیه منقطع اولمقده واک  
صیجاق زمانلرده بیه جبال شاهقه ده قار اکسک اولما مقده در .

بو اورمانلرده جویر فندق نار کراز انجیر پلاموط یبانی زیتون  
آلیج اریک الما قزلجق نام میوه اش - جاریله کلیتلی ثعلب و چریش نام  
نباتات نافع و چام و اردیچ و قطران و مزده کی و انواع اشجار بولنمقده در .  
ممالک محروسه شاهانه لرینک هر طرفنده ساحه آرای حصول

اولان لایعد و لایحصا خیرات و مبرات سنیه شهر یاریلرینه ضمیمه اولمق  
اوزره شوکتلو ولی النعمت غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمن  
حضر تاری کافه مصادر فی حیب هایون مارکانه لرندن احسان بیورده رق  
روم ناحیه سننه مضاف شیخلی قریه سننده متعدد حجره و چشمه لرله  
مکمل بر درس خانه و مشتملاتی حاوی انشا بیوریلان دلنشین بر  
مدرسه ایله قریه مذکورده کی دیگر مدرسه ده تدریس و تحصیل علوم  
اولنمقده در .

فکة قضاسی ( صنف ۱ )

محمد بهجت افندی	قائم مقام
محمد راشد افندی	نائب
منجمل	مفتی
احمد فوزی افندی	مال مدیری
یوسف جمیل افندی	تحریرات کاتبی

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	مصطفیٰ اغا
مفتی افندی	بکر اغا
مال مدیری افندی	کور مزہلی خرسطو مہ اغا
تحریرات کاتبی افندی	میناس افندی

( مال قلمی )

مال مدیری	احمد فوزی افندی
مال مدیری معاونی	محمد فواد افندی
صندوق آمینی	محمد فرید افندی
طاہر کاتبی	محمد افندی

( نفوس ادارہ سی )

مأمور	حق افندی
-------	----------

محمود افندی

کاتب

( اورمان اداره سی )

اغوب افندی

نابت افندی

اوندهلق مأموری

قولجی

( بدایت محکمه سی )

نائب افندی

کامل افندی

کرکور افندی

محمد نوری افندی

حسین حسنی افندی

رئیس

اعضا

»

باش کاتب

مستنطق معاونی

( ضابطه اداره سی )

بلوک اغاسی محمد اغا

مأمور

( رژی اداره سی )

احمد افندی

مأمور

( تلفراف و پوسته اداره سی )

چاوش ابراهیم اغا

مأمور محمد افندی

( روم ناحیه سی )

مظہر افندی

علی رضا افندی

مدیر

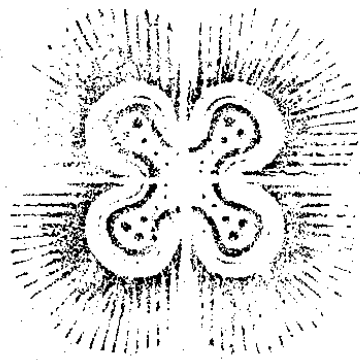
نائب

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	علی اغا	اعضا
	مصطفی افندی	»
	عثمان کھپہ	»
	کیفورق اغا	»
	میناس افندی	»

( معارف فومیسینی )

رئیس	نائب افندی	اعضا
	مال مدیری معاونی محمد فواد افندی	»
	محکمہ باشکاتی محمود نوری افندی	»
	تحریرات کاتبی یوسف جمیل افندی	»
	محکمہ اعضا سندن کامل افندی	»
	البستانی زادہ مصطفی افندی	»
	سرکس افندی	»



( مرسين سنجاغى )

مرسين قصبهسى بحر سفيدك جهت شرق شماليسنده اسكندرون  
 كورفزيه انطاليه كورفزي پيننده وسا حلا ده كائن وعرض بلدهسى اوتوز  
 يدى بر ربع درجده اولوب بلاد حاره دن معدود در فصول اربعه دن  
 بهار و صوك بهار موسملرى غايت لطيف و موسم شتا معتدل بر حلا ده  
 كچرسده ايام صيفده با خصوص حزي ران تموز اغستوس آيلرنده  
 صيجا ق حكمنى موسمنه كوره اجرا ايدر مرسين سنجاغى مركز  
 لوا اولان مرسين و طرسوس قضا لرندن و مرسين بر و طرسوس ايكي  
 ناحيه دن مركدر . قصبه مذكوره بيك ايكي يوز اللى يدى تاريخنده  
 بر كوى حالنده ايكن سايه ترقيا تو ايه حضرت جهانبا نيده كوندن كونه  
 كسب عمران و جسامت ايدر ك بيك ايكيوز التمش سكر تاريخنده ناحيه  
 تشكيل و طرسوس قضا سنه الحاق ايدلمشيكن سكران بر تاريخنده  
 طرسوس دن دخى بالتفريق كو كجه لو و قالكلو والوانلى ناحيه لريله اوچ  
 ناحيه الحاق اولنه رق قضا يه و موقعنك احراز ايتديكي نزاكت و اهميته  
 بناء اوچ يوز بش سنه سنده طرسوس قضا سنك اضافه سيله سنجاغه تحول  
 ايتشدر .

سنجاغك حدودى جنوباً بحر سفيد غرباً ايج ايل سنجاغى شمالاً  
 قونيه ولايتى داخلنده نيكده سنجاغى و قره مان قضا سى و شرقاً دخى  
 مركز ولايته ملحق بعض قرا ايله محدوددر قصبه نك جهت  
 شماليه سى بوغانام ديكر بولغار طاغريله محاط اولوب بولردن نبعان  
 ايدن الاطه و كرنديز و قزل دره ناملرنده درت انهار صغيره يكديكرندن  
 سكر اون ساعت بعد مسافده قصبه نك غرب جهتنده حره منصب

اولور لر بونلردن بشقه « صونطراس » اسمنده بر نهر دها اولوب  
 ترازو واسطه سیله بوندن صو افراز ایدیلهرک قصبه نك چارشو و محلاتی  
 ارسنده بولنان یکر می بش عدد چشمه یه تقسیم ایدلش و متباقی سیله  
 باغچهلر و اراضی مزروعه اسقا ایدلمکده بولنمشدن .

قصبه نك غرب جهتده و بر بچق ساعت مسافده و لب دریاده  
 « ویران شهری » دیمکله معروف بر مملکت خرابه سی واردرکه بو خرابه  
 تاریخلرک روایتنه کوره روما باش قونسلوسلرندن مشهور پوه پیه نك  
 بنا کرده سی اولان شهر جسیمدن قلمه در بوندن ماعدا بعض  
 محللرده اوفق قوله و کلیسا خرابه لری دخی کورلمکده در قصبه نك  
 شمال جهتده ایچمه نامنده بر معدن صوی بولنمقده اولوب طبیعتی  
 مسهلدر غرابدندرکه بر کیمسه اک زیاده حرارتلی زماننده عادی  
 صودن نهایت ایکی بارداق ایچه بیلدیکی حالدده بوندن هیچ مضطرب  
 اولیه رق یدی سکز بارداق ایچه بیلیر هر سنه اغستوسده بر چوق  
 اهلینک برای تداوی زیارتلرینه مبنی مر سین بلدییه سی طرفندن صویک  
 نبعده حمامه شیهه اینیه و بر قاچ اوطه انشا ایدیلهرک  
 بهر سنه مناسب رسم استیفا اولنور بو صویک شرق طرفندن  
 جاری اولان صویک مجراسنه مصادف تربیعاً الی ارشون وسعتنده  
 رسکز ذراع عمقنده مدورالشکل صهرنجه مشابه یکپاره و جسیم بر طاش  
 واردن .

کبار اهل اللهدن سید عاشق حضرت تریله مؤلفین کرامدن طرسوسی  
 و مراد صوفی و شیخ بدر حضراتی مرکز قضا داخلنده مدفوندرلر .  
 اما کن امیره دن مر سین قصبه سننده بر حکومت دائره سیله تلغرافخانه



ورسومات دائره لری وارد در بر مکتب رشدی وبر انات ودرت  
صیان مکتبی وبر جامع وایکی مسجد شریف وبر مدرسه موجود  
اولوب ساحل بحرده مقدا انشاسنه مباشرت ایدلمش اولان بر جامع  
شریف در دست کالدر :رون قصبه ده بیک بشیوز سکسان درت  
وقراسنده اوچبیک درتیوز خانه واردر قصبه یه یارم ساعت مسافه ده  
بر قشله هایون انشا اولنمشدر .

مرسین قراسنده قرق بر جامع شریف ایله اوچ مسجد اون یدی  
مکتب بش مدرسه بر زیارنگاه واردر بینه قصبه دروننده ایکی روم  
بر قتلک بر مورانی بر ارمی کلیسالی واردر قصبه کوندن کونه  
کسب عمران ایدرک درونی مکمل قالیجرم وشوسه ایله املا وانبیه لری  
طرز جدید اوزره انشا ایدلمشدر معمولات و منسوجات محلیه سی سجاده  
قره چول بز الاجه کلیم کبی شیردن عبارتدر .

مرسینک باشلیجه تجارتی کراسته اولوب بونلر ال بچقیدی و صو  
خزاری واسطه سیله اعمال و حیوانلرله قصبه یه نقل ایدیلور وقصبه نک  
حاوی اولدینی اتی محله ایله توابعی سکسان اوچ قریده بونلر  
نفوس مسلم و غیر مسلم اون بر بیک سکر یوز ذکور ایله اون بر بیک  
اتی یوز قرق اوچ اناندر عبارتدر .

قصبه دروننده اوچیوز یکریمی عدد دکان ایله اون بش قهوه  
ایکی غازینو درت اوتل بش لوقانظه اون درت میخانه اون اتمکچی  
فرونی درت خان اوچ حمام واردر مرسیندن اطنه یه منتهی شوسه  
طریقنده قرق سکر کیلو مترویه قدر طقسان ایکی کوپری طرسوسدن

اق کوپری به منتهی شوسه طریقندہ یتش طقوز کیلو مترو اوچ یوز  
 الی مترویه قدر یوز اون بر کوپری و مرسین سلفکه طریقنک قرق  
 بش کیلو مترویه قدر التمش عدد بیوک کوپری که بیوک کجوک جمعاً  
 ایکوز التمش اوچ عدد کوپری موجوددر .

مرسین قضا سنده یوز الی التی بیک سکز یوز دونم اراضی مزروعه  
 ایله یکر می بش دونم اوتلاق واللی بش بیک دونم طاشلق وغیر  
 صالح اراضی ویدیوز سکسان بش دونم یوز قرق ایکی عدد باغچه و یوز  
 الی بش دونم اون عدد باغ موجوددر قصبه اظنه و حوالیسنک  
 باشلیجه وقونیه قیصری نیکدهنک قسماً براسکله سیدر ذخیره و کراسته  
 و حیوان وسائرہ نقلیاتی ایچون هفته ده ایام معلومه ده عثمانلی واجنبی  
 واپور لری اوغرامقده در مرسین اسکله سندن بدأ ایله اظنه به قدر  
 بر شمندوفر خطی موجوددر مرسین داخانده معادن متنوعه  
 موجوددر مرسینه اوچ ساعت مسافه ده بر والوانلیده برر قورم  
 معدنی ایشلرملکده در .



مرسئ سنجاغی

متصرف	علی غالب پاشا
رتبه	نشان
روم ایلی	ع ۲ م ۳

( ارکان لوا )

نائب	سليمان فائق افندی	مخرج
محاسبه جی	محمد کامل افندی	ثالثه
تحریرات مدیری	محمد نامق بك	متمایز
مفتی	عبداه صدیق افندی	م ۴ ع ۴

( مجلس اداره )

رئیس	متصرف پاشا
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	عبداه مرزوق افندی
محاسبه جی افندی	حلاج ابراهیم افندی
تحریرات مدیری افندی	قرہ یوسف اوغلی یوسف اکی افندی
مفتی افندی	مغردیچ افندی
مجلس اداره کاتبی	علی مخلص افندی

( محاسبہ قلمی )

باش کاتب	محمد صبری افندی
واردات مقیدی	علی سری افندی

صالح ناجی افندی نیازی افندی	مصالح جاریه کاتبی صندوق امینی
( تخریرات قلمی )	
علی رضا افندی ابراہیم ادہم افندی محمد علی افندی محمود عاصم افندی	مسود مقید میض اول میض ثانی
رضا افندی	معارف معاہدہ مأموری
یروانت افندی	لوا ترجمانی
( دفتر خاقانی قلمی )	
صالح افندی اغوب افندی محمد توفیق افندی مصطفی نوری افندی	مأمور باشکاتب ایکنجی کاتب طاہر کاتبی
( محکمہ شرعیہ )	
احمد حمدی افندی	باشکاتب
( ہدایت حقوق محکمہ سی )	
نائب افندی اعضا یعقوب افندی » مغردیج افندی حسینی افندی	رئیس اعضا حافظ شوہری افندی » دامیانوس افندی اعضا ملازمی

( بدایت جزا محکمه سی )

رابعه	محمد توفیق افندی	رئیس
	اعضای بدایت حقوق محکمه سی	اعضای بدایت حقوق محکمه سی

ثانیه	حسین حسینی افندی	مدعی عمومی معاونی
-------	------------------	-------------------

	محمد فرید افندی	مستنطق
--	-----------------	--------

	سعید افندی	اجرا مأموری
--	------------	-------------

ثالثه	غالب افندی	مقاولات عمومی
-------	------------	---------------

( عدلیه قلمی )

	مصطفی افندی	باشکاتب
	ضبط کاتبی عاصم افندی	ضبط کاتبی احمد مختار افندی
	مباشر ۲	ضبط کاتبی حسین افندی

( تجارت محکمه سی )

رابعه	علی رضا افندی	رئیس
	اعضای یوردان ادیب افندی	اعضای حافظ حاجی علی افندی
	« سلیم عقده افندی	« چرچیان او حانس افندی
	محمد خیری افندی	باشکاتب
	لقمان افندی	ایکسچی کاتب
	دیگری حسین افندی	مباشر حسن افندی

( نفوس اداره سی )

	عمر شریف بک	مأمور
	محمد ذکی افندی	کاتب

## ( ویرگو ادارہ سی )

رستم افندی	مأمور
سلیمان شکیب افندی	باش کاتب
خلیل شوقی افندی	رفیقی
سلیمان افندی	دفترچی

## ( زراعت بانق شعبہ سی )

محمد امین افندی	محاسبہ کاتبی
حسین افندی	رفیقی

## ( زراعت بانق مجلسی )

عبدالکریم افندی	رئیس
بہرام افندی	اعضا
ارسلان اوغلی جوان افندی	»
زیوہ اوغلی میخالا کی افندی	»

## ( اورمان ادارہ سی )

حسین بک	اورمان سر مفتشی
شکری افندی	سر مفتش معاونی
یسن افندی	اورمان باش کاتبی
حسینی افندی	ایکنجی کاتب
محمود افندی	تذکرہ محرری
محمد افندی	سواری ماہوری

معاینه حیوانیه مأموری بیطار  
عزت افندی  
اورمان پیاده قوریجیلری نفر ۵

( وقاف اداره سی )

اوقاف مدیری  
مصطفی فهمی افندی  
کاتبی  
وہبی افندی  
صندوق امینی  
امین افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس و کیلی  
اعضا  
بہرام افندی  
عبدالکریم افندی  
عبدالخالق افندی  
جورجی افندی  
بشار افندی  
ملا محمود افندی  
باش کاتب  
ایکنجی کاتب  
طیب  
صندوق امینی  
چارشو مفتشی  
غاز خانہ مأموری  
بلدیہ قالفہ سی  
احیابک ثانیہ  
محمد عقیف بک  
محمد جمال افندی نالہ  
احمد عرفان افندی  
رفعت آغا  
خلیل آغا  
کانون آغا

چاوش و خدمہ نفر ۲

( رسومات اداره سی )

مدیر	حاجی بکر صدقی افندی	ثانیہ
باش کاتب	میر یحجان افندی	
کاتب ثانی	علی افندی	
صندوق امینی	محمد توفیق افندی	
اجمال کاتبی	کامل افندی	
تذکرہ کاتبی	شا کر افندی	
استماطور	محمد امین افندی	
انبار مأموری	بکر افندی	
سر مبصر	تحسین افندی	
مبصر	عثمان افندی	
مبصر	مصطفی افندی	
سر اراچی	رضا افندی	
اراجی	احمد افندی	
اراجی	محمد افندی	
قبو مأموری	سایم افندی	
شمندوفر اسکاہ مأموری	علی رضا افندی	
کمرک اسکاہ مأموری	علی کاظم افندی	

قنطارچی ۲ سواری قولجیسی ۲ پیادہ قولجیسی ۱۲

( دیون عمومیه اداره سی )

مأمور علی رضا افندی



باشکاتب	حلیل حمی افندی
کاتب ثانی	جووت افندی
مع قولجی فنطارجی ۲	

( لیمان دائره سی )

رئیس	عثمان قپونان	صول قول اغاسی
معیت چاوشی	حاکف چاوش	
بلوک امینی	مصطفی افندی	

( فراتنه اداره سی )

طیب	جناب شهاب الدین بك	بیكباشی
کاتب	حسنی افندی	تخلیه صیه مدالیه سی

( اسکله قومیسینی هیئت )

عابدین افندی	بیكباشی م ۴	عونی افندی
سامی افندی		

( معارف قومیسینی )

رئیس	متصرف پاشا حضرتلری
اعضا	مفتی زاده عبدالکریم افندی
»	مقاولات محرری غالب افندی
»	طاپوکاتی مصطفی نوری افندی
»	علی بك زاده بکر افندی

( ضابطه اداره سی )

ظابور اغاسی	حسنی افندی م ۴ ع ۴
-------------	--------------------

مصطفی عاصم افندی

طرسو سده

یوسف افندی

عطا افندی

احمد افندی

حساب امینی

بیاده یوز باشیسی

سواری ملازم اولی

ژورنال امینی

ژورنال امینی

( پولیس ادارہ سی )

مصطفی افندی م ۵

پولیس امین افندی

» رحمی افندی

دیگری علی غالب افندی

اوجنچی قومیسر

پولیس علی رضا افندی

» ابراہیم حق افندی

پولیس ملازمی محمد خلوصی افندی

( تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

بلیر افندی

محمد خلوصی افندی

مصطفی نوری افندی

بالزیر افندی

میشل توفیق افندی

موسی کاظم افندی

تلغراف و پوسٹہ مدیر و کیلی

مخبرہ باش مأموری

» » »

مخابرات اجنبیہ باش مأموری

رفیقی

پوسٹہ کاتبی

( مکتب رشدیہ )

ابراہیم ادھم افندی

احمد حمدی افندی

علی رضا افندی

معلم اول

معلم ثانی

فرانسزجہ معلمی

احمد افندی

معلم ثالث

شاگردان عدد ۶۰

علی ارسالان افندی

الوانلی ناحیه سی مدبری

( رژی اداره سی )

لیو پولید افندی

مدیر

حیب دبس افندی

محاسبه چی

معاونی راول افندی

انبار مأموری ویتالی افندی

محمد افندی

ترکیه کاتبی

پیاده قولچی ۸

سواری قولچی ۴

( بانق عثمانی دائرہ سی )

موسیو داللی جیو

برنجی دیرکتور

موسیو لیوٹو

ایکنجی دیرکتور

طونللی

صندوق امینی

منحل

محاسبه چی

کاتب موسیو ایلیاس

کاتب موسیو پانده لیدیس

( تجارت و زراعت اوٹھہ سی )

سیمیون اوغلی یورغانکی افندی

رئیس اول

زلویان مغردیچ افندی

رئیس ثانی

اعضا حاجی یعقوب افا

اعضا عبده مرزوق افندی

« حیوان ارسالان اوغلی

« حلاج زاده ابراهیم افندی

« قراش اوغلی یواناکی افندی

« حنا بطرس افندی

کاتب محمد شکری افندی

« سبا نادر افندی

## ( نافه قوميسیونی )

متصرف پاشا حضرت آتری	رئیس
نفوس مأموری عمر شریف بك	اعضا
مجلس اداره اعضا سندن ایلیاس افندی	»
لوا مهندسی ویقتور افندی	»
زراعت بانق کاتبی امین افندی	»
ارسلان اوغلی ابراهام افندی	»
سالم عقده افندی	»

## ( مهاجرین قوميسیونی )

متصرف پاشا حضرت آتری	رئیس
محاسبه چی کامل افندی	اعضا
مقاولات محرری غالب افندی	»
طاپو کاتبی مصطفی نوری افندی	»
بیرام حسنی افندی	»
کاتب شاکر و امین و محمد افندی	

## ( تأسیسات عسکریه قوميسیونی )

حاجی یعقوب آغا	رئیس
ملازم یوسف افندی	اعضا
عبدالکریم افندی	»
یحیی افندی	»
یعقوب افندی	»

( وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی )

رئیس	غالب افندی
اعضا حلاج ابراهیم افندی	اعضا عبدالکریم افندی
» حاجی یعقوب آغا	» یعقوب افندی

### طرسوس قضاسی

طرسوس قضاسی جنوب شرقی جهتدن « سیحان نهری » شمال شرقی جهتدن اطنه مرکزینه ملحق قری اراضیسیله قره عیسالوقضاسی شمال غربی جهتدن قونیه ولایتنی فصل ایدن « طوروس » سلسله جبالیهسی شعباتی غرباً مرسین سنجاغی مرکزینه مربوط قری اراضیسی جنوباً بحر سفید ایله محدوددر .

تقریباً قضانک عموم مساحتہ سطحیهسی اوچبیک کیلو مترو مربع اولوب بونک جنوب جهتدهکی تخمیناً بیک کیلو مترو مربعدن عبارت اولان « ساحل » عارضهسز دوز اوله رق سطح بگردن یکرمی برمترو ارتفاعندهدر .

طرسوس قضاسی - یکرمی درت محله ایله یدی ناحیهی مشتمل اولوب ایکسی موظف مدیر ایله اداره اولنور « شرقیه » غربیه نامیه

ایکی قوله منقسم وایکیک سکز یوز الی اوج خانہ بی جامعدر . قصبہ یہ مربوط قصون « قوشتمور » جانب شهر ناحیہ لری سکسان اوج قریہ دن و اوجییک بشیوز خانہ دن عبارتدر . قضایہ تابع اولوب ایکی مدیر واسطہ سیلہ اداره اولتہ کلان نمرون ، اولاش ، کولک ، تکہ لی ، ناحیہ لرندہ سکسان بش قریہ اولوب اوجییک سکز یوز الی خانہ بی شاملدر .  
 قضایک نفوس موجودہ سی ذکور اسلام یکر می بشیک بشیوز ایکی انائی یکر می درتیک سکز یوز سکز نفر اولدی بی کی ملل مختلفہ غیر مسلمہ ذکوریدہ بیک اوجیوز یکر می طقوز و انایدہ بیک ایکیوز یکر می طقوز کہ جمعاً الی ایکیک سکز یوز التمش بش نفر دن عبارتدر .

قضادہ بردان اسمندہ بر نہر کبیر اولوب بونک مرکز قضایہ اون بش ودیکری درت بچق ساعت مسافدہ اولہرق ایکی منبعی واردر بوصویک نصفدن فضلہ سی بندلر واسطہ سیلہ درت صغیر مجرایہ منقسم اولوب ایکیسی قصبہ نک شرق وریسی غرب و اوریسی وسطدن جریان ایدرک بوسبیلہ بر خیلی اراضی و باغچہ و بوستانلر اسقی اولنور و بر چوق دکر من و فابریقلر ایشلایدیلر . قصبہ یہ بر بچق ساعت مسافدہ قصون ، قوشتمور ، ناحیہ لرندن جریان ایتک اوزرہ من القدییم یاپیمش اولان بر سد عظیمک تعمیر و مجرای قدیمک حفریلہ ناحیہ مدکورہ لردہ کائن اراضیدن ایکیوز بیک دویم مقدارینک سسقینہ ولایت جلیلہ جہ تشبث اولتمشدر بو اراضی سقی اولندی بی حالده اعشارک بر مثل دها تزیاد ایدہ جکی کی ثروت و معموریت محللیہ سبب مستقل اولہ جفی مستغنی عرضدر .

بر قاچ سنہ دنبر و قصبہ دہ یتشدیر یالات توت باغچہ لری سببیلہ بر

چوق ايپك قوزدهسى حصوله كلكده وجوار قصبه وقراده پيدري توت باغچه لري يتشدير ملكده در . حتى ككستانلق يتشدير لسي ايچون مجانا كل فدائرينك اعطاسي حقنده شرفصدور وسنوح بيويولان اراده سنيه حضرت پادشاهي اوزرينه ، قزانلق كل « فدائرنندن » بيك عددي وساطت عليه حضرت ولايتپناهي ايله باجلب مواقع مختلفه يه مامور مخصوص معرفتيله غرس اولمشدر .

طرسوسده بولنان صنايعك باشايجه سي ما كينستلك ، مرانقوزلق دولكرلك ، تيمورجيلق ، قوندوره جيلق ، معمارلق ، صنايعي اولوب كايم ، سجاده وبوكا مائل شيلرله حمام طاقى ، نسج واعمال اولنور بوضعتلر ايچون ايروجه مكتب صنايع اوليوب بر طاقم استاد نزدنده وفابريقه لرده استخدام اولنان اولاد وطنك ثمره سعييله حصوله كلكده در قضانك حاوي اولديغي اراضى مزروعه تخميناً يديوز بيك دونمدن عبارت اولديغي واوچيوز بيك دونم دخي اراضى خاليه ، پرناللق ، اوتلاق ، يايلاق قشلاق ، مرعي چار ، موات ، محلي اولوب بونك طقسان بيك دونمي قصبه نك جنوب غربسنده واقع سازلقدر .

بوسازلق قصبه يه قريبي حسيله حياتت هوايي وصحت عموميه يي اخلال ايلمكده ايسه ده شو بر قاچ سنه ظرفنده فن زراعتك اصول جديده وجهله توسيع وترقيسنه ميني بر قسمي جوار قراله لسي طرفندن احيا ايدلمشدر . متباقى ايكيوزاون بيك دونم اراضى خاليه وموات وسائر متفرق بر حالده در . قصبه نك جوانب اربعه سنده وبعض قربه لرده اوچيوز قدر باغچه ايله بيك عدد قدرده اوزم باغچلري واردر . بر قاچ سنه دنبرو جانب شهرك بعض قراسنده « زيتونلق »

احداث اولنه رق امثالنه غبطه بخش حالده جزئی وکلی زیتون یاغی  
 اعمال ایدیله رک قصبه اهلایسنه صائلمقدمه در . قضایه اوچ درت ساعت  
 مسافه ده و مواقع مختلفه ده متعدد زیتون باغچه لری خرابه سی اولوب  
 بونلرک تعمیر و تطهیری حالنده بر قاچ سنه یه قدر خارجه بر چوق  
 زیتون یاغی اخراجاتی وقوعه جنی شبهه سزدر .

قصبه نك شمال جهتنده بر شمندوفر خطی اولوب مر سندن بدأ  
 ایله اطنه یه قدر امتداد ایدن واورطه سنده بر شوسه طریق اولوب  
 ایکی یه منقسم اوله رق بر قسمی ولایت جلیله یه و قسم دیگر قونیه  
 ولایتنه قدر امتداد ایدر .

نفس قصبه ده ۷ جامع ۱۱۰ مسجد ۳۶ مدرسه ۱ رشدییه  
 ۵ ابتدائییه ۵۱ مکاتب صیانییه ۵ تکیه ۸ کلیسا ۱۰ مکاتب غیر مسلمه  
 ۱ امریکا میسیونر لری واسطه سییه اداره اولنور پروتستان مکتبی  
 ۱۸ خان ۱۹ فرون ۷۶ قهوه ۱۳۹۷ دکان ۱۱ باب دباغخانه ۳ حمام  
 ۱ منزلخانه ۱ باب جسم غربا خسته خانه سی و عسکری دبوی و قشله سی  
 ۱ ساعت قله سی ۱ باب مجدداً انشا اولمش حکومت قونایغی ۳ هوتل  
 ۱۰۸ عدد چفتلک ابنیه سی واردر صو و آتش ایله اداره ایتدیریلور  
 ۹ عدد پاموق ۱ عدد ایپلک فابریقه سی ۲ عدد صو ایله اداره اولنور  
 دقیق فابریقه سی ایله ینه صو ایله اداره اولنور ۱۸ عدد دقیق دکر منلری  
 موجود و معموردر .

قصبه ده جامع النور جوار بنده انبیای عظامدن « شیت » و « لقمان »  
 علیهم السلام حضر اتنک مقامات عالیله لریله « ماهون » خلیفه نك مرقد



شریفلری و قصبه نك و سطنده حضرت « دانیال النبی » علیه السلامك  
 روضه سعادتلری و اتصالنده جامع شریفی موجود و معمور در حضرت  
 « حضر » علیه السلامك دخی شهر جوارنده شاهین قریه سنده مقام  
 عالیلری و درون قصبه نده مؤذن حضرت رسالتناهی « بلال حبشی »  
 رضی اه عنك مقام مباركلری وارد قصبه بر بچق ساعت مسافده  
 « اصحاب كهفك » غار شریفلری اولوب پیشگاهنده مسجد شریف  
 و زوار ایچون فوقانی تحتانی او طه لرله قرق ارشون طول و قرق  
 ارشون عرضنده برده حوض کبیر اولوب معمور در غار شریفه متصل  
 غایت مرتفع طاغده متنوع مرمر طاشی معدنی وارد .

قصبه ده بك اسکی و کلیسادن محول جامع عتیق و ملك طاهر نام  
 ذك بنا کرده سی اولمق اوزره « كوچكمناره » نامنده ایکی جامع  
 شریف ایله قصبه نك جهت شرق شمالیسنده و بردان نهر نك مجراسنه  
 مصادف « اسکندر ك » صوبه کیردیکلی محل ایله زیر زمینده بعض  
 او طه لری و قصبه نك شرق جنوبیسنده « دونك طاش » دیمكله معروف  
 یكپاره طاشدن مصنوع و درونی بر بچق دوخم و سعتنده کی محل و قصبه نك  
 غرب جهتنده و شوسه طریق اوزرنده متعدد جسم طاش لرله اصول  
 قدیم معماری اوزره انشا اولمیش « قانچق قپو » دیمكله معروف نام قپو  
 وینه جامع عتیق جوارنده « دلیك قیا » دیمكله معروف « نام كمر »  
 انار عتیقده دن معدود در .

كولك ناحیه سنده ابراهیم پاشا غوله لری دیمكله معروف ایکی قوله  
 و جوارنده استحكاه لری و دروننده متعدد طوپلری وارد . نرون ،

گوزنه ، یایلاقلریله چاندر قریه‌سنده اوج عدد طرز عتیق اوزره قوله واردر . « طرسوس » بوحوالیده اکی بر شهر اولوب الی دفعه خراب ومعمور اوله‌رق حال حاضر یی ییجی دفعه معموریتیدر .  
 قضایه مخصوص اوتوز بر ساعت طولنده ویکرمی یدی ساعت عرضنده بر اورمانلق اولوب اغاجیری میشه ، قطران ، چام ، پینار ، لدین ، صندال ، اردج ، شمشیر ، یبانی زیتون خرنوبدن عبارتدر .  
 قوت ومحصولات ارضیه‌سی برنجی درجه‌دهدر .

حصوله کلان محصولات ارضیه وشجریه‌سی حنطه ، شعیر ، علف ، سیسام ، پوق ایپک قوزه‌سی ، اق داری مصر داریسی ، نخود ، مرجک ، زیتون ، پورتقال ، لیون ، بادم ، الما ، ارمود ، طورنج ، شکر قامیشی ودها پک چوق سبزه‌دن عبارتدر بولردن احتیاجات محلیه‌دن ماعدا حنطه ، شعیر ، علف ، پوق ، سیسام ، اق داری ، مصر داریسی ، نخود ، مرجک ، حاصلاتی خارجه چیقارلمقدهدر .

قضایک جبالنده وسائر مغللرنده باشلیجه بولنان معادن التون ، کوش ، باقر ، تیمور ، قلائی ، نیکل ، چنکو ، قورم ، بوراست ، منغانز انمون ، پلاتین ، ژنپاره ، کور ، قازیاغی ، قورشون ، معدنلرندن عبارت اولوب اولاش ناحیه‌سنده قورم قریه‌سی جوارنده « بر قورم معدنی » ونفس نمرون یایلاغنده برده « کور » معدنی ایشلمکدهدر .  
 ماعداسی رخصت رسمیه‌یی شامل ایسه‌ده هنوز ایشلمکدهدر .



طرسوس قضاسی

قائم مقام	صالح خلوصی پاشا	میر الامرا م
نائب	مصطفی فوزی افندی	
مال مدیری	رجب افندی	
مفتی	محمد جان افندی	بروسه مدرسی
تحریرات کاتبی	ابراہیم رحیمی افندی	

( اداره مجلسی )

رئیس	قائم مقام پاشا
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	فرنکاوسی مصطفی افندی
مال مدیری افندی	برہان زادہ عبدالغفور افندی
مفتی افندی	نحلی زنانیری افندی
تحریرات کاتبی افندی	پیلیان قرہ بت اغا

( مال قلمی )

مال مدیری	رجب افندی
مال مدیری معاونی	محمد افندی
معاون رفیقی	طاہر افندی
صندوق امینی	خلیل شلفون افندی

طاہر کاتبی و کیلی

فخری افندی

ایتام مدیری

خلوصی افندی مدرس

( ۱۹۳ )

( محکمه شرعیہ )

باش کاتب	عبداحمن افندی بروسه مدرسی
مقید	اسماعیل افندی

( نفوس اداره سی )

نفوس مأموری وکیلی	مصطفی ذکی افندی
کاتب	علی رضا افندی

( بدایت محکمه سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا چتاقلی زاده حاجی بك	اعضا نخلی عصفور افندی

( تجارت قسمی )

رئیس	نائب افندی
اعضا حاجی بك	اعضا نخلی عصفور افندی
« کشیش اوغلی ابراهام افندی »	« کورانی مصطفی افندی »
( مأمورین و کتبه سی )	

باش کاتب	ظاهر افندی
ایکنجی کاتب	عبداللطیف افندی
مستمنطق	ابراهیم افندی
مقاولات محرری	عبدالرحیم بك

( بلدیہ دثره سی )

رئیس	حاجی احمد بدوی افندی
اعضا رشدی اغا	اعضا حاجی محمد افندی

اعضا علی نائلی افندی	اعضا
صادق افندی	بلدیہ طیبی
علی شاہین افندی	باشکاتب
محمد حامی افندی	ایکنجی کاتب
احمد توفیق افندی	صندوق امینی
اسحق افندی	آشی مأموری
حسن افندی	مهندس
طورفلر افندی	مفتش
شوقی افندی	قونطوراتو مأموری
صادق افندی	چاوش عثمان اغا
چاوش حاجی عمر اغا	« حسن اغا
طلومبہ جی عدد ۲۲	

( غربا خستہ خانہ سی )

احمد خیری افندی	مأمور
حسن افندی	کاتب
خدمہ عدد ۲	

( تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

حمدی بک	مدیر
قوٹوپلو افندی	فرانسزجہ مخارہ مأموری
ناظم افندی	ترکجہ مخارہ مأموری

( معارف قومیسونی )

مفتی زادہ یعقوب افندی	رئیس
ضیا بک خامسہ	اعضا
اعضا حافظ احمد شوہری افندی	اعضا چرکس زادہ شاکر افندی نالٹہ
« مصطفیٰ ذکی افندی »	« صادق افندی »

( زراعت بانقہ سی )

حاجی احمد بدوی افندی	رئیس
حاجی محمد افندی	اعضا
اعضا طودور اغا	اعضا علی نائلی افندی
احمد عزت افندی	محاسبہ کاتبی
حسین صبری افندی	رفیقی
تخلیصیہ مدالیہ سی	

( اورمان ادارہ سی )

حافظ سلیمان افندی	سواری مأموری
شوقی افندی	تذکرہ محرری
محمد افندی	قبر کدیکی نام محلہ تذکرہ محرری
	پیادہ قولجیسی عدد ۲

( ضابطہ ادارہ سی )

یوسف افندی م ۴	ضابطہ مأموری ملازم اول
دیگری احمد چاوش	قول و کیلی ابراہیم افندی
سالم افندی	قول و کیلی

( پولیس دائرہ سی )

فہمی افندی

قومیسر

( دیون عمومہ ادارہ سی )

جدی افندی  
عبدالقادر افندی

مأمور  
مع کاتب قو لگی

( رژی ادارہ سی )

شوکت افندی

مأمور

( مکتب رشیدیہ معلمی )

استانبول مدرسہ

حافظ احمد خلمی افندی

معلم اول

حسین حسینی افندی

معلم ثانی

رفعت افندی

خط معلمی

اسماعیل افندی

بواب

شاگردان عدد ۹۵

( صوفیہ محلہ سی مکتب ابتدائیہ سی )

معلم ثانی عثمان افندی

معلم اول حافظ اسماعیل افندی

شاگردان عدد ۱۳۰

( خستہ خانہ جوارندہ کی مکتب ابتدائیہ سی )

معلم ثانی عمر افندی

معلم اول حقی افندی

شاگردان عدد ۸۰

( جامع عتیق محله سی مکتب ابتدائیه سی )

معلم اول عبداہ افندی

معلم ثانی احمد افندی

شاگردان عدد ۱۲۵

( اوقچی زادہ مکتب ابتدائیه سی )

معلم اول فائق افندی

معلم ثانی عثمان افندی

شاگردان عدد ۱۰۰

( مصلا محله سی مکتب ابتدائیه سی )

معلم اول حبیب افندی

معلم ثانی حافظ محمد افندی

شاگردان عدد ۸۵

( ادارہ نواحی )

عمر توفیق افندی

مع اولاش نمرن مدیری

حسین فہمی افندی

مع تکلی مدیری





## ایچ ایل سنجاغی

ولایتک جنوب غریبسنده وانا طولی قطعه سنک ساحل جنوبیسنده شمالاً بلغار طاغی جنوباً بحر سفید شرقاً مرسین کورفزی و مرسین سنجاغی غرباً انطالیه کورفزی ایله محدود و شمالدن جنوبه طوغری اوزانمش انامور بورتی حاویدرکه اشبو انامور بورتی انا طولی قطعه - سنک اک زیاده جنوبه طوغری اولان چیقنتیسیدر .

طوروس جبال متسلسله سی قونیه ولایتیله اطنه پیننده وایچ ایل سنجاغی داخلنده جنوب شرقیه طوغری بر برینسه موازی بر قاج قوله آریله رق ایچ ایل باشلوجه بو قولاری ارسنده واقع کوک صو وادینی تسمیه اولنان وادیدن عبارتدر .

سنجاغک شمال طرفلری طاغلق و جنوب جهتلری قسماً اووولق اولوب منبت و محصولدار حاصل اولان حیوانات و سائره احتیاجات محلیه به کفایت ایتدکن صکره سوریه سواحللیه قبریسه اخراج ایدیلور . طاغلرنده کلیتلو کچی وقیون بسالنبوب یاغ و پنایر چیقاریلور بو سنجاغ ولایتک اک زیاده اورمانلی حاوی بر سنجاغ اولوب اسکندریه و سوریه سواحلنه پک چوق کراسته و مارسلیا و تریسته یه پلاموط صیغیر قیون و سائر حیوانات اهلیه اخراجاتی شایان استفاده بر صورتده وقوعبولور .

سنجاغک بعض محللری ایلیجه یعنی قابلیجه و معادن طمرلری حاوی اولوب اکثر طرفلرینک آب و هواسی صاعلام و کوزل ایسه ده مرکز لوا اولان سلفکه ایله شرق جنوبی سواحلنک هواسی آخر جه در بو هوایی

قدیم معموریت موقعی اولوب وقتيله بر چوق شهر وقصبه لری حاوی  
ایدوکی قسم اعظمک خرابه لری مشاهده ایدلمکده اولسیله ثابتدر .  
ایچ ابلک سبب تسمیه سی قونیه ولایتندن باقیلنجه لوانک طاغ  
ایچنده کورلمکده اولسی ایچ ایل دینلمسنه سبب تسمیه اولمش  
اولسه کرکدر .

سلفکه قضا سیله ارمنک کلنار اناهور موط قضالرینی واوچیوز یکر می  
بر قریه بی جامعدر سنجاق مرکزی اولان سلفکه اسکندر کیرک  
سر عسکر لرندن سلفقوسک اسمنه مضاف ایدلمشدرکه انک بنا کرده سی  
دیمک اولیور سلفکه خرابه لرنده بو اسمه منسوب پک چوق باقر  
مسکوکات بولنمقده در .

سلفکه قضا سی بولاجه لی یاغده ایش ناحیه لرینی شامل اولوب  
سلفکه قصبه جنی بر طاقم آثار عتیقه ایچنده وبالاده تعریف ایدیلان  
کوک صونهرینک صاغ ساحلنده کائندر قصبه ده یکر می بش ارشون  
عرض وعمقنده الی بش والتش ارشون طولنده کسمه قیادن مصنع  
کار کیر کمر لی بر صو حاوضی موجود اولوب ایچنه طولانمه مردیوانله  
اینیلرکه بو حاوضه تکفور انباری دینیلور حاوضک خارچنده خرابه  
بر جاده بر طاقم صو یوللری کورلمکده در . قصبه نک ایچنده وجوارنده  
صنعتلی بنا خرابه لری وصو مجرالری مرمر دیرکاری رنگارنگ مرمر  
طاشلرله مزین دوشمه لر کوریلدیورکه قصبه نک جسامت ومعموریت  
قدیمه سی ارائه ایدر بر تمثال تاریخیدر .

قصبه نک جهت غربیسنده ویوکسک بر طاغ تپه سنده بیوک برقلعه  
خرابه سی اولدینی کبی مذکور قلعه نک اتکنه یقین بر موقعه ده جسم

برده عسا کر شاهانه ردیف دہوی انشا ایدلمشدر قصبہ یہ بر بچق ساعت  
 مسافہدہ طاش اوجی اسکہ سنہ یقین جسم بر مملکت خرابہ سی موجود در .  
 قصبہ نک غرب جوارندہ تکفور نام محلہ کثرتلہ حیقمقدہ اولان  
 صویکرمی بیک دونم قدر اراضی بی تعطیل و تخریب ایتکدہ ایسہدہ  
 والی اسبق عطوفتلو نصوحی بک افندی حضر تلرینک طقسان بش  
 سنہ سنہ ایچ ایل سنجاغی متصرف لغندہ بولندقلری ہنکامدہ طرف عالی  
 کار آکھیلرندن صرف وابدال بیوریلان ہم بر کریدہ و مشکورہ لریلہ  
 جدول اچدیریلہرق صویہ مجرا ویرلمش و بوہمت سایہ سنہ اراضینک  
 اعمارینہ باشلانلدیغی کبی وخامت هوایی اخلال ایدن بر طاقم بطاقلقلردہ  
 قورودلمشدر .

ذکر اولتان ناحیہ لردن یاغدہ ناحیہ سنک مرکزی لموس بولاجہلی  
 ناحیہ سنک مرکزی طاش اوجی اسکہ سی ایش ناحیہ سنک مرکزی  
 مغارہ قریہ سیدرکہ بورالردہ دخی بک چوق اثار عتیقہ خرابہ لرینہ  
 تصادف ایدیلور .

مرکز لول اولان سلفکہ قصبہ سنندن بر بچق ساعت مسافہدہ طاش  
 اوجی اسکہ سنہ بوندن چند سنہ بقدم بر شوسہ طریق اچیلمش و کذا  
 سلفکہ قصبہ سنندن مرسان وقرہ مان جہت لرینہدہ بر طریق کشاد ایدلمشدر  
 اورالردن الیوم عربہ کلوب کچمکدہ اولدیغی کبی مذکور طاش اوجی  
 اسکہ سی طریق اوزرندہ کی قوری چای کوپرینک انشاسی والی عالی  
 ولایت سعادتلو بحری پاشا حضر تلرینک برای دور و تفتیش سلفکہ بی  
 انشای تشریف لرنده واقع اولان تشویقات و ترغیبات علیہ عمران پرورا  
 نہلری نمرہ سی اولق اوزرہ اسکہ مذکورہ اشراقندن حاجی خلیل اغا

زاده حاجی محمد افندی به تعهد ایتدیریلهرک غایت متین بر صورتده  
انشا اولنمش و خلقک مرور و عبوری تحت تأمیننه النمشدر .

ینه اسکلکه قربنده دخی بر کوپری یابدیرلمش اولدینی کبی نفس  
سالفکه قصبه سنک سرای محله سنده دخی نام نامی حضرت پادشاهی به  
اضاقتله جسم بر جامع شریف انشا اولنمشدر .

مرکز لوا ۸ محلات و ۸۴ قرایی و ۲۸۱۸۳ نفوسی جامع اولوب  
بوندن ۱۳۴۴۲ ذکور و ۳۵۶۸ اناث اسلام و قصور ۱۰۰۹ نفوسدن  
۵۲۰ ذکور و ۴۸۹ اناث روم و ۱۶۴ ارمنی اولوب بوندن ۷۶  
ذکور ۸۸ اناث اولدینی و ۳۹۷ دکان و مغازه ۳ خان ۱ حمام ۷۶  
دکرمن ۱۰ چفتلیکات ۳۵ جامع و مساجد ۵۷ مکاتب ۱۷ مدارس ۷  
کلیسا و مناستر ۱ قشله ۴۱ چشمه یی حاوی بولندینی کبی مزروع و غیر  
مزروع اراضیده ۳۲۶۹۷۸ دونمدن عبارتدر .



## ایچ ایل سنجائی

محمد خالص پاشا	متصرف
نشان	رتبہ
م ۲ ع ۴	روم ایلی

## ( ارکان لوا )

حسین صبری افندی	نائب
سليم سري افندی	محاسبہ جی
رضا افندی	تحریرات مدیری
حاجی محمود بیرام افندی	مفتی
ثانیہ	
ممتاز	
بروسہ مدرسہ	

## ( ادارہ مجلسی )

متصرف پاشا حضرت تلی	رئیس
اعضای منتخبہ	اعضای طبعیہ
حاجی خلوصی افندی	نائب افندی
حاجی محمد افندی	محاسبہ جی افندی
آغا بیوس افندی	تحریرات مدیری افندی
ہاجی قرہ بت افندی	مفتی افندی
مراد افندی	مجلس ادارہ کاتبی
خامسہ	

## ( تحریرات قلمی )

حسن حسنی افندی	مسود
احمد افندی	اوراق مقیدی
خامسہ	

احمد افندی	میض اول
محمد علی افندی	میض ثانی
دیگری زینل افندی	ملازم حسین افندی
( محاسبه قلمی )	
حسن حسنی افندی	محاسبه کاتبی
جوودت افندی	دیگری
ابراهیم افندی	مرکز یومیہ کاتبی
ظاهر افندی	مرکز یومیہ معاونی
منجھل	مصالح جاریہ کاتبی
احمد افندی	مقید
مصطفی افندی	صندوق امینی
( مع تحریر ویرکو قلمی )	
علاءالدین افندی	مأمور
حاجی سلیمان افندی	کاتب
شوقی افندی	رفیقی
الیاس افندی	نواحی ویرکو کاتبی
حسن افندی	دفترچی
( اوقاف قلمی )	
محمد شکری افندی	مدیر
حسن افندی	کاتب

( دفتر خافانی اداره سی )

مأمور	درویش افندی
کاتب	حاجی درویش افندی
طاہر کاتبی	دورمش افندی

( نفوس اداره سی )

مأمور	صالح افندی
کاتب	خلیل افندی

( بدایت حقوق محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا مدرس خلیل افندی	اعضا شریں اغا
شرعیہ کاتبی	حافظ احمد افندی

( بدایت جزا محکمہ سی )

رئیس	عبدالخلیم افندی نالٹہ م ۴
اعضا سلیمان افندی	اعضا بولیان حاجی قرہ بت افندی
اعضا ملازمی	حاجی حمدی افندی
مدعی عمومی معاونی	الیاس افندی رابعہ

( عدلیہ قلمی )

باش کاتب	رشدی افندی
ضبط کاتبی	ضبط کاتبی حافظ عبدہ افندی
ضبط کاتبی	یوسف افندی
مستنطق	فہمی افندی

عمر بحری افندی  
عمر افندی

اجرا مأموری  
مقاولات محرری

( زراعت بانقہسی )

اسماعیل اغا  
محمود افندی  
نوری افندی  
اعضا حاجی مصطفی افندی  
« حاجی الیاس افندی

رئیس  
کاتب  
معاونی  
اعضا مصطفی افندی  
« حاجی ابراہیم افندی

( اورمان ادارہسی )

رفعت افندی ثالثہ  
جودت افندی  
مصطفی افندی  
شکری افندی  
محمد افندی  
دیگری خلیل افندی

مفتش  
کاتب  
مرکز سواری مأموری  
ایش و لموس مأموری  
طاش اوجی اوندهلق مأموری  
مرکز پیادہ قوریجیسی حسین اغا

( بلدیہ دائرہسی )

کامل افندی  
اعضا مصطفی افندی  
« بولیان دکران افندی  
بہجت افندی  
رجب افندی

رئیس  
اعضا محمد علی افندی  
« ابراہیم افندی  
کاتب  
صندوق امینی



دوقتور دیمتری دلاوریدیس افندی

چاوش نفر ۲

( معارف قومیسونی )

رئیس اول نائب افندی

رئیس ثانی حاجی عابدین افندی

اعضا مفتی حاجی محمود بیرام افندی اعضا حاجی شگری افندی

« الیاس افندی » « قصاب زاده حاجی محمد افندی »

کاتب بانق کاتبی محمود افندی

( مکتب رشديه )

معلم اول حسن نظمی افندی

معلم ثانی ورقعه معلمی دورمش افندی

بواب احمد افندی

مکتب ابتدائی معلمی هاشم افندی

« معاونی » احمد افندی

ابتدائی شاگردانی ۸۰ رشدی شاگردانی ۶۰

( تلغراف و پوسته اداره سی )

مدیر محمد نجیب افندی

مخبره مأموری راسم افندی دیکری عمر افندی

چاوش نفر ۲ موزع نفر ۱

( نواحی مدیرلری )

بولاجه لی ناحیه سی مدیری طاهر بك رابعه

محمد افندی	بولا جهلی کاتبی
یسن افندی	یاغده مدیری
لطفی افندی	» کاتبی
سالم افندی	ایش مدیری
محمد افندی	» کاتبی
<hr/>	
حسن افندی	اورمان مأموری
<hr/>	
( ضابطه دائره سی )	
<hr/>	
ابراهیم سامی افندی	طابور اغاسی
عبداللطیف افندی	حساب امینی
احمد اغا م ۴	سواری یوزباشیسی
حسن افندی	پیاده ملازمی
<hr/>	
درریش افندی	پولیس مأموری
( طاش اوجی دیون عمومیه اداره سی )	
<hr/>	
چر جی ادیب افندی	مأمور
ولی افندی	کاتب مع قنطار جی
قولجی نفر ۱	
<hr/>	
( طاش اوجی رسومات اداره سی )	
<hr/>	
نورالدین افندی	مدیر
عظمی افندی	باش کاتب
حاجی علی افندی	کاتب ثانی
حاجی حسین افندی	صندوق امینی

خورشید افندی	قنطارچی
ملازم محمد علی افندی	لیمان رئیس
جورجی افندی	قراتنه مأموری
سلیمان افندی	پولیس مأموری

( طاش اوجی تلغراف و پوسته اداره سی )

مصطفی افندی	تلغراف و پوسته مأموری
محمد ذکی افندی	پولیس مأموری

( طاش اوجی بلدیہ دائرہ سی )

حاجی محمد افندی	رئیس
دوران افندی	اعضا
حاجی محمد افندی	اعضا
بدوساکی افندی	اعضا
یوردان افندی	اعضا



### نامور قضاسی

انامور قزاسنك مركزى چوراق نام قصبه در قزادن بر ساعت  
 مسافده لب درياده معموريه قلعه سي ناميه بر قلعه اولوب دروننده  
 محتاج تعمير بر جامع شريف و قلعه ايچنده حسين غازى نامنده بر ذالك  
 مدفنى موجود در و قلعه نك خارچنده حمام دخی اولدينى و مركز  
 قزادن ايكي ساعت مسافده اسكى انامور نام محله بر قلعه و اطرافنده  
 تقريباً بيك خانه بي مشتمل آثار عتيقه دن بر قصبه خرابه سي بولندينى  
 كى ايكي ساعت مسافده طاغ باشنده سوحنه قلعه سي ناملرنده ايكي قلعه  
 خرابه لرى و مركز قزادن اوچ ساعت مسافده بوز يازى و يارم  
 ساعت مسافده دره كونده نامنده ايكي نهر موجود در مذكور  
 نهر لردن تخميناً الى الشمس بيك مقدارى چام و قطران كراسته سي  
 تنزيل ايديله رك خارجه امرار اولنقده اولدينى و قزادنك اطراف لرى  
 جبل اكثر محلى اورمان و سنكستان اولوب مركز قضايه سكر اون  
 ساعت مسافده قطران و چام اشجاري اولدينى و مركز قزادنك چوراق  
 قصبه سي نام محله اوتوز قرق بيك دوئم اراضى اولوب بو اراضيدن  
 اوتوز بيك كيله مقدارى مصر داريسى و اون بيك كيله سيسام و يدى  
 سكر بيك كيله شعير و حنطه محصولاتى حصوله كلوب يالكر سيسام  
 ماصلاتى خارجه امرار اولنقده اولدينى و مع ناحيه قزاده ۶ مكتب  
 ابتدائيه ۵ مدرسه ۲۳ جامع ۲ مسجد و قصبه ده ۱ مكتب رشديه ۱۰۱  
 عدد دكا كين ۱ كليسا اولوب مع ناحيه قضا ۶۵۰۷ خانه دن عبارتدر  
 قضا ۲۷۳۲۱ نفوسدن عبارت اولوب بونك ۱۳۵۰۶ ذكور  
 و ۱۳۸۱۵ اناث و ۶۶۵ غير مسلم اولدينى و قزادنك اراضى خاليه سي

اولیوب موقع جغرافیہ سنک قسم اعظمی جبل و بر مقداری اووہ دن  
عبارتدر •



انامور قضایی ( صنف ۳ )

محمود ندیم افندی	قائم مقام
مصطفی لطفی افندی	نائب
حاجی عبدہ افندی	مفتی
طاہر افندی	مال مدیری
حسام الدین افندی	تحریرات کاتبی

( مجلس ادارہ ہیئتی )

قائم مقام افندی	رئیس
اعضای منتخبہ	اعضای طبیعیہ
حسین سامی افندی	نائب افندی
عبدالرحمن بک	مفتی افندی
مصطفی افندی	مال مدیری افندی
ہاجی قسطنطی اغا	تحریرات کاتبی افندی

( مال قلمی )

طاہر افندی	مال مدیری
احمد حلمی افندی	مال مدیری معاونی
مصطفی افندی	صندوق امینی

طاپو کاتبی	محمود افندی
بانق تحصیلداری	احمد افندی
( نفوس ادارہ سی )	
مأمور	نوری افندی
کاتب	رستم افندی
( ہدایت محکمہ سی )	
رئیس	نائب افندی
اعضا مولود افندی	اعضا کریاقو افندی
باشکاتب	باہر افندی
مستأنطق معاونی	عبدالقادر افندی
مقاولات محرری	علی افندی
اجرا مباشری علی اغا	دیگری محمود اغا
( اورمان ادارہ سی )	
مفتش	محمد نوری افندی
کاتب	احمد افندی
سواری مأموری	مفتون افندی
تذکرہ محرری	احمد فہیم افندی
بوز یازی تذکرہ محرری	اسماعیل حقی افندی
پیادہ قورچیسی رمزنی افندی	دیگری حقی افندی
دیگری محمد علی افندی	دیگری محمد اغا

( بلدیہ دائرہ سی )

یوسف افندی	رئیس
اعضا حسن اغا	اعضا ولی اغا
» قسطنطی اغا	» محمد افندی
محمد افندی	کاتب
احمد اغا	چاوش

( سائتی نا حیہ سی )

کاتبی مصطفی افندی	مدیر سعید افندی
احمد افندی	اورمان سواری مأموری
رضا افندی	تذکرہ محرری
دیگری طانستان افندی	پیادہ قوریجیسی شکری افندی

( تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

علی افندی	مدیر
چاوش ۱	

( رسومات ادارہ سی )

حقی افندی	رسومات مأموری
حاجی عبدہ افندی	کاتبی
حسن فہمی افندی	لہان رئیس
حاجی محمد افندی	قرانتنہ مأموری

قوالچی ۷

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

محمد مسعود افندی	مأمور
رضا افندی	کاتب
علی اغا	قولچی

( ضابطہ دائرہ سی )

ضابطہ مأموری ملازم و مطلب اغا

### ارمناک قضاسی

ایچ ایل سنجاغنک منہای غرب شمالیسنده طروس سلسلہ  
 جبالیہسنک آغوش سنکستانہ کیزلنش سطح بچردن تخمیناً بیک سکر  
 یوز کیلو مترو یوکسکلکده اولوب ہر نقدر دائراً مادار طاشلق و قیالقدن  
 عبارت ایسده قیالر ارہسندن یاز وقیش فشقیران آب خوشکوارک  
 اروا واسقا ایلدیکی باغ و بساتین انواع حبوبات و سبز دومیوہیتشدیر مکده  
 اولوب لطافت ہوائیہسیلہ مشہر بر موقع فرحفرادر .  
 علائیہ قضاسنک کیک طاغندن ظہور ایدن و متعدد محللردن مرور  
 ایہ ارمناک قصبہسنک شرق و جنوب جہتلرندن جربان و سلفکہنک  
 بوغاز اغزی نام محلده بحر سفیدہ منصب اولان کوک صودن ایجابات  
 موقعیہ مبنی مملکتجہ استفادہ ایدیلہ مامکده در قصبہدہ قرہمان  
 اوغلرندن قالمش بر طاقم انار عتیقہ مشاہدہ ایدیلکده اولدینی  
 کی سلفکہ ایہ ارمناک کذرکاہنہ مصادف ارمناک ملحقانتندن اولان



کورملی قریه سی قریبندہ اقدبجہ قرہمان اوغلاری طرفندن انشا ایدلیکی  
 مروی اولان کارکیر کورپری انار نفیسه معماریدن معدوددر مع  
 ملحقات یکریمی درت جامع والتمش ایکی مسجد وبر عدد مولو یخانه  
 اوتوز اوچ مکتب اون اوچ مدرسه بر تکیه ایکی یوز اللی بش دکانین  
 وبلدی نامنه مجدداً نفس قصبه ده بوکره انشا اولنان بر عدد دباغخانه  
 وایکی کتبخانه اوتوز دکرمن التی اتمکچی دکانی بر دپوی وبر مکتب  
 رشديه بر تلغرافخانه نفس قصبه نك ایکی بیك طقوز یوز سکسان باغ  
 ویکرمی باغچه دن عبارت اولدینی کبی قضانک حاوی اولدینی قرانک  
 نفوس عمومی سیده ( ۲۶۹۶۴ ) نفوسدن عبارت اولوب بوندن ۱۲۸۶۲  
 نفوسی ذکور ( ۱۴۱۰۲ ) ده انادر .

ارمناک قضاسی ( صنف ۳ )

محمد صلاح الدین افندی	قائم مقام
احمد کامل افندی	نائب
احمد ناجی افندی	مفتی
احمد افندی	مال مدیری
حافظ مصطفی افندی	مال مدیری معارنی
مصطفی نظیف افندی	تحریرات کاتبی

( مجلس اداره هیئتی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	قجمان زادہ بکر افندی
مال مدیری افندی	کامل افندی
مفتی افندی	عثمان افندی
تحریرات کاتبی افندی	خلوص افندی

( مال قلمی )

مال مدیری	حافظ مصطفی افندی
مال مدیری معاونی	رمزی بک
صندوق آمینی	محمد نوری افندی
طاپو کاتبی	مصطفی افندی

( بدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا	سلیمان لطفی افندی
دیگری	سعید افندی
باشکاتب	احمد افندی
ایکنجی کاتب	علی رضا افندی
مستشرق معاونی	کامل افندی
شرعیہ کاتبی	علی افندی

( نفوس اداره سی )

مأمور	حسن سامی افندی
کاتب	عبدالکریم افندی یونان مدالیہ سی

( زراعت بانق شعبہ سی )

رئیس	کاہل افندی
محاسبہ کاتبی	محمد نوری افندی
اعضا	عہان افندی
اعضا	حاجی حافظ افندی
اعضا	عہان افا

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	رشید افندی
اعضا	حاجی محمد افندی
»	فیضی افندی
»	محمد افندی
»	حاجی حافظ افندی
»	حاجی حسن افندی

( مکتب رشدی )

معلم اول	عبدہاء خلوصی افندی	ادرنہ مدرسہ سی
معلم ثانی	عبدہاء افندی	
معلم ثالث	محمد الدین افندی	

کامل افندی  
ماویش افندی

معلم خط  
مبصر

شاگردان ۸۰

( اورمان ادارہ سی )

زیور افندی

اورمان مأموری

( تلغراف ادارہ سی )

محمد صیری افندی م ۵ یونان مدالیہ سی  
هدایت آغا  
علی آغا

پوستہ و تلغراف مدیری  
تلغراف چاوشی  
موصول محررات

( ضابطہ دائرہ سی )

یوزباشی مصطفی افندی م ۵  
احمد آغا

ضابطہ مأموری  
پیادہ چاوشی

( رژی دائرہ سی )

اغوب افندی

مأمور و کیلی

( نواحی ناحیہ سی )

محمد صالح افندی  
عادل افندی

نواحی مدیری  
مال کاتبی



### کناز قضاى

کناز قضاى بحر سفيدك شرق شماليسنده شرقاً ايج ايل سنجاغى  
مرکزی اولان سلفکه و شمالاً موط وارمناک و غرباً انامور قضاى ريله  
محدود اولوب مرکز قضاکنديره اسکله سيدر انای بازارى ناحیه سى  
ناميله بر ناحیه بی حاویدر و بلاد حاره دن معدوددر .

قضانک مساحه سطحیه سى ۱۰۰۰۰۰۰ مقياسنه نظراً ولايت  
خريطه سندن بالاقباس تخمیناً ۱۵۰۰۰۰۰ مترو مربعی کيلو مترو حسابنه  
۱۵۰ کيلو مترو مربعنده در اهالیسی چفتجیلک قیونجیلک و بانجیلق ایله  
کچنور هر نوع محصولاتی مقدار کافی اولدقن بشقه حنطه و شعیر و اوزوم  
و پلاموط حصوله کلیر و کنديره و بابا دیل چاغلايق و اوه جق اسکله لرندن  
خارجه نقل ایدیاور .

اهالینک بر قسمیده اطراف قضاده کی اشجار متنوعه دن کراسته  
اعمال و پلاموط دخی طوپلایوب کراسته نک بر قسمی بابادیل اسکله سنه  
جریان ایدن و بابادیل دره سى ناميله اولان صو ایله و پلاموط محصولاتی  
دوه لرله کنديره په ایندیریلوب سفینه و قومپانیه و اپورلریله خارج  
امرار ایدر لر قضانک سواحل قرا اهالیسی ایام صیفده شدت حرارت  
جهتیه انای بازارى و لباس و طول یا بالارینه نقل ایدر لر و موسم شتا  
حلولیله عودت ایدر لر حیادت هو اولدقجه مقبولدر قضا داخانده انهار  
جسیمه یوقدر کنديره اسکله سنک غرب جهتدن صفوق صو ناميله  
موجود و منبغندن متصبنه انجق بش دقیقه مسافده اولان و اولدقجه  
غایت جسم بر قیادن نبعان ایدر اهالی بوندن مستفید دکدر .  
قضانک شرق شماليسنده طوریحان و اولحطی و اوج باش قریه لرنده

قیلردن درت گوشه واویمه طریقله بربری اوزرنده ویکدیگرینه  
مصلصق ویالکز قپولری فن معماری وجهله اویولمش اثار عتیقه  
خانه لر واردر .

مرکز قضا وجهت شمالیسنده اون ایکی ساعت مسافهده بولنان  
زینه قریهسنده احفاد حضرت رسول الاهدن شیخ علی السمر قندی  
حضرتلرینسک تربه شریفه لری موجود ویاز قیش زواری اکسک  
دکلدر .

قضا الای ایکی قرایی ۱۸۴۰۸ نفوسی حاویدربوندن اون سکر بیک  
طقسانی ذکور وانات نفوس اسلامیه واوچیوز اون التیسی ذکور وانات  
روم اولدینی وقضاده قرق بر جامع واون بش مدرسه واون درت  
مکاتب وسکر زیارتگاه وایکی کلیسا وبر حکومت قونانغی وبر تلغرافخانه  
ولیمان وبلدییه دائره لری ویوز سکر دکان موجوددر .



کانون قضایی ( صنف ۳ )

قائم مقام	احمد حمدی افندی
نائب	محمد نهاد افندی مدرس
مفتی	محمد حمدی افندی
مال مدیری	جلال افندی
تحریرات کاتبی	محمد حمدی افندی

( مجلس اداره هیئتی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	محمود بک
مفتی افندی	محمد اغا
مال مدیری افندی	ناروقو افندی
تحریرات کاتبی افندی	خرستو اغا

( مال قلمی )

مال مدیری	جلال افندی
مال مدیری معاونی	احمد توفیق افندی
صندوق امینی	احمد حلمی افندی

بانق تحصیلداری	نورالدین افندی
طاہر کاتبی	خلیل ابراہیم افندی

( نفوس ادارہ سی )

مأمور	کامل افندی
-------	------------

علی رضا افندی

کاتب

( بدایت تکمہ سی )

نائب افندی

رئیس

اعضا نوقلی افندی

اعضا ابراہیم افندی

اسماعیل حقی افندی

باشکاتب

محمد افندی

ایکسچی کاتب

لطیفی افندی

مستمنطق معاونی

محمد درویش افندی

مقاولات محرری

( بلدیہ دائرہ سی )

لطیفی بک

رئیس

محمد افندی

اعضا

یوسف افا

اعضا

باندولی انطاش افندی

اعضا

مصطفی افندی

کاتب

( اورمان ادارہ سی )

حسن نشأت افندی

سواری مأموری

محمد ثابت افندی

تذکرہ محرری

( تاغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

نابت افندی

مأمور



( دیون عمومیہ ادارہ سی )

محمد شگری افندی

مأمور

محمد امین افندی

کاتب مع قنطار جی

( رسومات ادارہ سی )

نعمان افندی

مأموری

احمد افندی

کاتب

محمد عزت افندی

لیمان رئیس

( انای پزاری ناحیہ سی )

سلیمان افندی

ناحیہ مدیری

احمد علی افندی

کاتب

ملازم حسن افندی

ضابطہ مأموری



### موط قضاى

موط قضاى شرقاً سلفكەنك مغاره ناحیهسى غرباً ارمنك شمالاً  
قره مان قضاى جنوباً سلفكە حدود لریه محدود بش ملیون اوچوز  
التمش درت مترو مربعی مساحه سطحیهسى اولوب موقع جغرافیهسى  
ایسه سالف العرض حدود لریه محدود اولوب اراضیهسى واسع مزروعا -  
تنك قسم اعظمی انف الییان انهار جسمه دن اچیلان جدول و حر قناره  
اسقا ایدیلور و بر قسم قریه لرنده کی اراضیده سنه سی یاغارلق کیتدیکی  
حاله بك چوق حاصلات میدانه کتورر قصبه نك شرق شمالیسنده  
ماوقه و شمالده قره موقا و طاغیازاری و غرب شمالیسنده مالیا و آلا  
خان و مقاراس تپه سی نام محللرده اثار عتیقه دن جسم قلعه و شایان  
تذکار کلیسا و معابد و اماکن جسمه خرابه لری موجوددر .

مرکز قصبه ده اولدقجه جسم دینیه بیله جك هنوز خرابه یوز  
طوتمش بر قلعه اولوب قلعه مذکور نك ازمنه سالفه ده موجود  
و حکومت اسلامیه یدینه کچدکن صکره تعمیر ایدلدیکی قلعه دیوارنده  
منقوش بعض ائاردن استدلال ایدلمکده در ایشته الیوم موجود  
و امثالی بر قضا ده کوریه مز بر راده ده بولنان جسم حکومت قونانغی  
اشبو قلعه نك قصبه جهته و چارشو و اتصاله و اولدقجه فن معماری به  
تطبیقاً یا پامشدر قلعه مذکور بورجلرینه دوشیریلان مذکور  
حکومت قونانغی و دیگر بورجه انشا ایدیلان غایت مرتفع مکتب  
رشدی و زمان بناسی مجهول لعل پاشا نامیه مسمی غایت جسم و عرب  
طرز معماریسنی بحق اکدیرر کارگیر لعل پاشا مرحومك جامع شریفی

واولدقجه اصول جدیدیه تطبیقاً انشا ایدلسکده بولنان خانہ لر قصبہ بی  
 بشقہ بر منظره دلربایه چویرمکده در .  
 قصبه نك درت طرفنده اینیه خرابه لری و صو ترازیلری و صو  
 صهرنجلری وارد در .

قضانك هر طرفنده كثرته نبعان ایدن چشمه و جریان ایدن  
 چایلر و دره لردن پرنج ترالاری سقی واروا اولنوب کلیتو پرنج میدانہ  
 کتوریرلر آشیلانمش اولان یبانی زیتونلردن غایت نفیس زیتون  
 وزیتون یاغی چیقار احتیاجلرندن فضله سنی قرده مانہ اخراج ایدرلر .  
 حنطه نك انواعی شعیر چودلر بورچق نخود مصر دارینك انواعی  
 پرنج سیدسام پاموق فاصولیانك انواعی و مرجك و ماش و سائرہ كبی  
 محصولات حاصل اولور اخراجات سنویسی اولدقجه مهمدر محصولاتدن  
 احتیاج محلیدن فضله سنی سلفكه قرده مان کلنار و بعض وقتلر اناموره قدر  
 سوق و فروخت ایدرلر موط حدودی داخانده غایت جسمیم وزنکین  
 میری اورمانلری واردر اشجاری اق قزیرل چام و قطران و همیشه  
 و کوسه اردیچ و پینار ولادیندن عبارتدر .

قصبه نك یارم ساعت مسافه نندن بدأ ایله اون ساعت طول واوچ  
 ساعت عرضنده ملیارلرجه یبانی زیتون اورمانی و سنانلو صاریقواق  
 ناحیه لرینك بك چوق یلرلنده ینه زیتون اورمانی موجود و بونلردن  
 جوار قریه لر خلقی یبانی زیتونك چوق اولدینی سنه لر بك چوق زیتون  
 وزیتون یاغی چیتاریرلر و چیتاریلان یاغك نفاستی یوزندن اییجه  
 استفاده حصوله کلیر و یالکیز بش موقعده بعضیلری بش عدد زیتون  
 بنفچه سی احیا اتمشلر ایسه ده اهالی سائرده حقیله عبرت اوله مامشدر .

موطن قضایای شرقاً غیر مرتفع دیگر جنوباً ایره و غرب جنوبییده  
 سر طاویل نام جبال عظیمه اته کندن و قسمماً بعض قرایه هائل  
 اوفه جق تپه لر مستثنا اولدینی حالدیه بسیط بر اووه اوزرنده واقع  
 و جمعاً ذکور و اناث مقدار نفوس عمومیسی اون ایکی بیک الی یوز قرق  
 یدی اسلام و اون ایکی نفر خرستیاندن عبارتدر قیود عتیقه موجبنجه  
 ایکی بیک سکز یوز التمش عدد خانه چارشو اورتیه سنده عسا کر قشله سنه  
 مشابه اثار عتیقه دن معمور و جسم بر خان و جمله سی خراب اوله رقی الی  
 عدد حمام و ایکی عدد چاه شوی عمومی و سالف الذکر کارگیر لعل پاشا  
 جامع شریفی نامیله مرکز قصبه ده بر جامع و ایکی مسجد و بر مکتب  
 رشدی و بر عدد مکتب ابتدائی و ایکی عدد صبیان مکتبی و بلدییه نامنه  
 انشا ایدلمش بر عدد قرائتخانه و اوتل و التمش عدد دکان و برقاز خانه  
 و کبریت خانه و حکومتدن ایری اوله رقی بر عدد تلغرافخانه و لعل پاشا  
 و قفیه نامیله ایکی مدرسه و جامع شریف و ایکی تربیه و قصبه یه چاریک  
 ساعت مسافه ده سید صالح زیارتگاهی نامیله بر زیارتگاه موجوددر  
 واللی عدد قراده صبیان مکتبیری اولدینی کبی مرکزده یوز اللی باغچه  
 اون بش باغ اولوب شو صولک سنه لرده غایت کرمیتلی و صورت  
 فوق العاده ده اشجار مختلفه فدالیری یتشدر لمکنده در قرای عمومیده  
 بش یوز اللی باغچه ایکی بیک عدد باغ موجوددر •

موط قضایی ( صنف ۳ )

عبداه افندی	قائم مقام
مصطفی راسم افندی	نائب
ابراهیم افندی	مفتی
ولی الدین افندی	مال مدیری
علی افندی	تحریرات کاتبی

نائب

عبداه افندی

قائم مقام

مصطفی راسم افندی

نائب

ابراهیم افندی

مفتی

ولی الدین افندی

مال مدیری

علی افندی

تحریرات کاتبی

( مجلس اداره هیئتی )

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	عثمان افندی
مفتی افندی	علی بك افندی
مال مدیری افندی	مرضا بك افندی
تحریرات کاتبی افندی	حسین افندی

رئیس

قائم مقام افندی

اعضای طبیعیہ

اعضای منتخبہ

نائب افندی

عثمان افندی

مفتی افندی

علی بك افندی

مال مدیری افندی

مرضا بك افندی

تحریرات کاتبی افندی

حسین افندی

( مال قلمی )

مال مدیری	ولی الدین افندی
مال مدیری معاونی	احمد افندی
صندوق آمینی	حسین افندی
طاہر کاتبی	کامل افندی

مال مدیری

ولی الدین افندی

مال مدیری معاونی

احمد افندی

صندوق آمینی

حسین افندی

طاہر کاتبی

کامل افندی

( نفوس اداره سی )

مأمور	ابراهیم افندی
کاتب	عبدالرحیم افندی

مأمور

ابراهیم افندی

کاتب

عبدالرحیم افندی

( ہدایت محکمہ سی )

رئیس	نائب افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	اعضا علی رضا افندی
باشکاتب	علی افندی
مستنطق معاونی	اسماعیل افندی
مقاولات محرزی	علی افندی
مباشر ذلفی افا	دیگری علی افندی

( اورمان ادارہ سی )

اورمان سواری مأموری	شکری افندی
بیادہ قوریجیسی ۱	

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	یعقوب بک
اعضا کامل افندی	اعضا عبدالقادر افندی
» عبدالرحمن افندی	» منجھل
کاتب	علی افندی

( زراعت بانق شعبہ سی )

رئیس	علی افندی
کاتب محاسبہ	امین افندی
اعضا کامل افندی	اعضا عبدالقادر افندی
» عبدالرحمن افندی	» کامل افندی

( مکتب رشیدیہ )

احمد شعبان افندی

معلم اول

حسین افندی

معلم ثانی

بواب نفر ۱ شاگردان ۴۲

( تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی )

محمد مظہر افندی

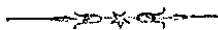
مدیر

چاوش نفر ۳

( ضابطہ دائرہ سی )

احمد اغا

ضابطہ مأموری







بشنجی اردوی ہایونہ منسوب یکرمنجی اطنہ  
ردیف فرقه سی دائرہ سی

فرقه قوماندانی فریق شاگرد  
باشا حضرت تری  
عمانی مجیدی  
۱ ۲  
التون کوش امتیاز مدالیہ سی

فرقه ارکان حربیہ ہیئت

رئیس قول اغاسی ارکان حرب محمود جلال الدین بك م ۴

فرقه ارکان حربیہ سنہ ملحق  
قول اغاسی فہمی افندی  
فرقه ارکان حربیہ سنہ ملحق ملازم ثانی عثمان افندی  
م ۴ ع ۴ کوش امتیاز مدالیہ سی

فرقه مذکورہ منسوب اوتوز طقوزنجی اطنہ لواسی

میر لوا حمدی باشا  
عمانی مجیدی  
۲ ۴  
افتخار روسیہ یونان مدالیہ لری

لوا ارکان حربیہ سنہ ملحق ملازم اول اسماعیل افندی

اطنه ده ارامساز نظاميه اوتوز سكرنجي الاينك ايكنهجي طابورينك  
امرا وضابطاني

مصطفى افندي م ۴	بيكياشي
حسين اغا م ۵ روسيه مداليه سي	قول اغاسي
محي الدين افندي م ۵	طابور كاتي
محمد سعيد افندي	طابور امامي
حاجي علي افندي	كاتب معاوني
انطوان افندي م ۵	دوقتور يوزباشي
آوران افندي	اجزاجي
عثمان افندي	جراح
حسين اغا	تفنگچي
اسعد اغا	برنجي بلوك يوزباشيسي
عبدالقادر بك	ايكنهجي بلوك يوزباشيسي
عبدالقادر افندي	اوچنجهي » »
احمد اغا	در دنجهي » »
منحل	برنجي بلوك ملازم اولي
ممش اغا	ايكنهجي » »
طوران اغا	اوچنجهي » »
حمادي اغا	در دنجهي » »
شعبان افندي امتياز مداليه سي	برنجي بلوك ملازم ثانيه سي
شريف افندي	» »
بكر افندي	ايكنهجي » »

عارف افندی	ایکنجی بلوک ملازم تانیسی
سری افندی	» »
احمد اغا	» »
محمود افندی	» »
مصطفی افندی	» »

الای ۳۸ موسیقه معلمی  
قول اغاسی محمد نظیف اغا  
یوز باشی محمد علی اغا

یتیم یدنجی اطنه ردیف الای

میر الای	حسین مظلوم بك	ع ۴	م ۴
قائم مقام	توفیق افندی	قوزان قوماندانی	
الای کاتبی	منحل		

( الای مذکورک برنجی اطنه طاہوری ہیأتی )

بیکباشی	محمی الدین افندی	م ۵	کموش امتیاز مدالیہ سی
قول اغاسی	احمد جمال افندی	ع ۴	م ۴
طاہور کاتبی	حاجی سلیمان افندی	م ۵	کموش افتخار
برنجی بلوک یوزباشی	حسین نوری بك	ع ۴	م ۵
ایکنجی	عثمان اغا		یونان مدالیہ سی
اوچنجی	جمعه اغا		
دردنجی	محمد افندی		

احمد افندی	برنجی بلوک . ملازم اولی
طوردی افندی	» » » تانیسی
مصطفی اغا	ایکنجی بلوک ملازم اولی
منجھل	دردنچی بلوک ملازم اولی
خلیل افندی	ایکنجی بلوک ملازم تانیسی
حافظ خلیل افندی	اوجنچی بلوک ملازم تانیسی
علی افندی	دردنچی بلوزم ملازم تانیسی
شکری افندی	دبوی مأموری ملازم ثانی
احمد اغا	تفنگچی اوستہ سی

( الای مذکورک ایکنجی قرہ عیسالو طاہور ہیاتی )

بیگباشی	حقی افندی	م ع ع	کرید وافتخار مدالیہ لری
قول اغاسی	عبدالرحمن اغا	عتیق	کرید قریم مدالیہ سی
طاہور کانی		خلیل	خلص افندی
برنجی بلوک یوز باشیسی		منجھل	
» » ملازم اولی		عمر افندی	
» » تانیسی		محمد افندی	
ایکنجی بلوک یوز باشیسی		عزیز محمود	افندی م ۵
» » ملازم اولی		ہاشم	افندی
» » تانیسی		محمد	افندی م ۵
اوجنچی بلوک یوز باشیسی		محمد مصطفی	افندی
» » ملازم اولی		بکر	منیب افندی
» » تانیسی		بلال	افندی

بشير افندی

دردنجی بلوک یوز باشیسی

منحل

« ملازم اولی »

منحل

« « ثانسی » »

( الای مذکورک اوچنجی طرسوس طاپوری هیاتی )

عاطف افندی

بیکیبائی

م ۶ قره طاغ و کرید مدالیه سی

خلیل افندی

قول اغاسی

محمود حمدی افندی

طاپورکاتی

خالد افندی

دبوی مأموری ملازم اول

علی اوسته

تفنگچی

مصطفی افندی

برنجی باوک یوز باشیسی

احمد افندی

« ایکنجی »

محمد اغا

« ارچنجی »

علی افندی م ۶ روسیه مدالیه سی

« دردنجی »

حسین افندی

برنجی باوک ملازم اولی

شریف افندی

« ایکنجی »

عبدو اغا

« اوچنجی »

محمد افندی

« دردنجی »

مصطفی افندی

برنجی باوک ملازم ثانسی

محمود افندی

« ایکنجی »

مصطفی افندی

« اوچنجی »

محمد سعید افندی

« دردنجی »

( الای مذکورک دردنجی مرسین طاہوری ہیاتی )

شا کر بک	بیگباشی
عثمان افندی م ۵	قول اغاسی
علی رضا افندی	طاہور کاتبی
منجھل	رنجی بلوک یوزباشیسی
مصطفی افندی	» » ملازم اولی
سایم افندی قریم مدالیہسی	» » » ثانسی
مصطفی افندی	ایکنجی بلوک یوزباشیسی
عثمان افندی	» » ملازم اولی
عثمان اغا	» » » ثانسی
محمد افندی	اوچنجی بلوک یوزباشیسی
منجھل	» » ملازم اولی
محمد افندی م ۵	» » » ثانسی
علی افندی م ۵	دردنجی بلوک یوزباشیسی
علی افندی م ۵	» » ملازم اولی
احمد توفیق افندی م ۵	» » » ثانسی

( یتیم یدنجی ردیف سیس الای )

محمد توفیق بک م ۴ ع ۴	قائم مقام
محمد توفیق افندی م ۴	الای کاتبی
تسالیہ مدالیہسی	
افتخار مدالیہسی	

( الای مذکورک قوزان طاہوری ہیاتی )

خلیل افندی م ۴	بیگباشی
التون کوش کرید مدالیہ لری	

قول اغاسی	رفت افندی
طابور کاتبی	عثمان افندی کموش کرید مدالیه سی
تفنگچی	حاجی بیرام اغا کموش کرید مدالیه سی
دبوی مأموری ملازم اول	توفیق افندی
برنجی بلوک یوزباشی سی	اسماعیل افندی
ایکنجی »	مصطفی افندی
اوچنجی »	منحل
دردنجی »	محمد شکری اغا
برنجی بلوک ملازم اولی	محمد علی اغا کرید مدالیه سی
ایکنجی »	حیدر بک
اوچنجی »	منحل
دردنجی »	رشید اغا کرید مدالیه سی
برنجی بلوک ملازم ثانسی	محمد افندی
ایکنجی »	عبدالرحمن افندی کموش کرید مدالیه سی
اوچنجی »	منحل
دردنجی »	حسین اغا صداقت و کموش کرید مدالیه سی

( الای مذ کورک ایکنجی فکه طابوری هیأتی )

بیکباشی	احمد افندی
قول اغاسی	منحل
طابور کاتبی	محمد رفعت افندی
برنجی بلوک یوزباشی سی	منحل
ایکنجی »	منحل

اوچنجى	»	عبدالحميد افندى
دردنجى	»	عمر لطفى افندى پلونه و افتخار مداليهسى
رنجى بلوك ملازم اولى	»	احمد اغا
ايكنجى	»	شعبان افندى كريد مداليهسى
اوچنجى	»	زهدي افندى
دردنجى	»	اسماعيل افندى
رنجى بلوك ملازم ثانيسى	»	نورى افندى
ايكنجى	»	على افندى
اوچنجى	»	ذكريا افندى
دردنجى	»	تبردار افندى

( الاى مذ كورك اوچنجى مسيس طابور هياتى )

بيكباشى	شرفالدين افندى م ۵
قول اغاسى	احمد افندى م ۵ ع ۴
طابور كاتى	منحل
رنجى بلوك يوز باشيسى	نظمى افندى
ايكنجى	محمد افندى
اوچنجى	منحل
دردنجى	حسن افندى
رنجى بلوك ملازم اولى	نجيب افندى
ايكنجى	ابراهيم افندى
اوچنجى	سعدالدين افندى
دردنجى	رشيد اغا



منجھل	برنجی بلوڪ ملازم ثانيی
احمد افندی	ایکنجی »
منجھل	اوچنجی »
مصطفی افندی	دردنجی »
( الای مذکورک دردنجی یارپوز طاہور ہیاتی )	
نوری افندی	بیکیباشی
لطفی افندی	قول اغاسی
احمد افندی	طاہور کاتی
حسن افندی	برنجی بلوڪ یوز باشیسی
حسن افندی	ایکنجی »
خلیل اغا	اوچنجی »
اسماعیل افندی	دردنجی »
ابراہیم اغا	برنجی بلوڪ ملازم اولی
فائق افندی	ایکنجی »
منجھل	اوچنجی »
دانیال افندی	دردنجی »
کامل افندی	برنجی بلوڪ ملازم ثانيی
دده افندی	ایکنجی »
( برنجی اطنہ علاوہ الای طاہوری )	
حسین اغا م ۵	قوماندان قول اغاسی
ممک اغا	برنجی بلوڪ ملازم اولی

منحل	ایکنجی بلوک ملازم اولی
محمد طوران افندی	» »
حمادی اغا	» »

( ایکنجی قره عیسالو علاوه طاہوری )

عبدالرحمن اغا	قوماندانی قول اغاسی
عمر افندی	برنجی بلوک ملازم اولی
ہاشم افندی	» »
بکر منیب افندی	» »
منحل	» »

( اوچنجی مسیس علاوه طاہوری )

احمد افندی	قوماندانی قول اغاسی
نجیب افندی	برنجی بلوک ملازم اولی
سعدالدین افندی	» »
منحل	» »
رشید اغا	» »

( دردنجی یارپوز علاوه طاہوری )

لطیف افندی	قوماندانی قول اغاسی
ابراہیم اغا	برنجی بلوک ملازم اولی
فائق افندی	ایکنجی بلوک ملازم اولی
منحل	اوچنجی بلوک ملازم اولی
دانیال افندی	دردنجی بلوک ملازم اولی

( برنجی طرسوس علاوه الای )

رشدی بك	قوماندانی بیکباشی
حسن افندی	برنجی بلوك ملازم اولی
شریف افندی	ایکنجی »
عبدی اغا	اوچنجی »
محمد افندی	دردنجی »

( ایکنجی طرسوس علاوه طاہری )

شریف افندی	قوماندانی قول اغاسی
محمد اغا	برنجی بلوك ملازم اولی
سلیم افندی	ایکنجی بلوك ملازم اولی
فرهاد افندی	اوچنجی بلوك ملازم اولی
سید افندی	دردنجی بلوك ملازم اولی

( اوچنجی اطنه علاوه الای طاہوری )

جمال افندی	قوماندانی قول اغاسی
احمد افندی	برنجی بلوك ملازم اولی
مصطفی افندی	ایکنجی بلوك ملازم اولی
منحل	اوچنجی بلوك ملازم اولی
منحل	دردنجی بلوك ملازم اولی

( دردنجی مرسین علاوه الای )

عثمان افندی	قوماندانی قول اغاسی
مصطفی افندی	برنجی بلوك ملازم اولی

ایکنجی بلوک ملازم اولی	عثمان افندی
» »	منحل
» »	علی افندی
( برنجی سبیس علاوه الای طابوری )	
قوماندانی قول اغاسی	رشید اغا
برنجی بلوک ملازم اولی	توفیق افندی
» »	منحل
» »	ابراهیم افندی
» »	محمد افندی
( ایکنجی سبیس علاوه طابوری )	
قوماندانی قول اغاسی	رفعت افندی
برنجی بلوک ملازم اولی	محمد علی اغا
» »	حیدر بک
» »	منحل
» »	رشید اغا
( اوچنجی فکه علاوه طابوری )	
قوماندانی قول اغاسی	منحل
برنجی بلوک ملازم اولی	احمد اغا
» »	شعبان افندی
» »	زهدی افندی
» »	اسماعیل افندی

( چوققور اووه عسکری چفتلك هايونى ادارهسى )

مدیر میر الای	خرم بك م ۳ ع ۴ یونان مدالیه سی
طیب قول اغاسی	نیقولا اندون افندی
سر بیطر قول اغاسی	احمد ادیب افندی

{	بلوك قوماندانی و جنس	حاجی مصطفی شوقی بك م ۵
	فرس مأموری یوزباشی	حسین فکری افندی م ۵
	بیطر یوزباشی	حاجی حافظ احمد افندی م ۵
	یوزباشی ثانی	علی رضا افندی
	ملازم اول	عبدالکریم افندی
	»	ذکریا افندی
	»	منحل
	»	

( ملکیه قسمی )

محاسبه مأموری	ضیا افندی	ناله
معاونی	احمد کاظم افندی	
زراعت مأموری	اغوب افندی	
انبار امینی	محمود افندی	
مقید	علی رضا افندی	
چفتجی باشی	کر قوز اغا	
سر چوبان	تاتار خان بك م ۵	
ایکنتجی چوبان	عبده اغا	



اطنه ده بولنان دول متحابه قونسلو ساری

انكلتره دولت فخمه سنك اطنه ويس قونسلوسي مسترماس «مرسينده»  
ایران دولت عليه سنك اطنه شهيندري سيد جواد بك «اطنه ده»

مرسين و طرسوسده مقیم دول متحابه قونسلو ساری

اسپانيا دولت فخمه سنك ويس قونسلوسي موسيو  
قسطنطي ماوريماتي «مرسينده»

روسیه دولت فخمه سنك ويس قونسلوسي  
موسيو سیده ريكودي «طرسوسده»

اوستريا و مجارستان دولت فخمه سنك ويس قونسلوسي  
موسيو نيقوله دارا «مرسينده»

فلمنك دولتنك ويس قونسلوسي موسيو ايليا آوانيا «طرسوسده»

المانيا دولت فخمه سنك ويس قونسلوسي موسيو  
اكسينفون قريستان «مرسينده»

فرانسه جمهوريت فخمه سنك ويس قونسلوسي موسيو  
غاستون اوديبير «مرسينده»

امريقا جمهوريت فخمه سنك ويس قونسلوسي موسيو  
ريشار ويترو «مرسينده»

اسوج نوروج دولتنك ويس قونسلوسي موسيو چنقرماني «مرسينده»

پورتگيز دولتنك قونسلوسي موسيو سیده ريكودي «مرسينده»

ایتالیادولت فخمه سنك ازان قونسلوسي موسيو قريستان «مرسينده»

## اطنه ولایتنه زراعی تجاری صنایعی

( بر نظر )

اطنه ولایتی جبال و اورمانلرله نهرلر سطحی داخل اولدیغی حالده الی ایکی مایون دونمدن عبارتدر . بوندن نصفی قدری زراعت و حرث اولتمقددر . داخل ولایتده منتظم چقماکار، کویلر اولوب چغور او ووده و طماغ اره لرنده کمال اقدام و اهتمام ایله زراعت اولنور .

بر زمانه قدر زراعت و فلاح ایشلری زور بازوی اقدام و اصول عتیقه ایله اجرا ایدیه ککش اولسندن طولایی امر زراعت اکثریا فقط بر اداره اعتبار معیشت ایچون وسیله مداینه شکل و صورتنده قالمشدی . شو عصر ترقیات حصر جناب جهانبانیده زراعت امر اهمنگ دخی دوره جدیده فعالیت و ترقیاته متوجه اولمسویه امر زراعتده رقابت حاضره خارجیه نك انجق اصول جدیده زراعته توسل ایدلمسویه محافظه سی قابل اوله بیله جکئی اکثر زراعت پیشوای فکر و اذهان ایدرک تسهیل عملیات و تهوین مصارفات ایچون اوروپادن ایجابی وجهله خرمان و اوراق ما کنه لری جلب و استعمالنه باشلامشدر . ال قوتیه حیوان صرتیه کوردکاری ایشلرینی بخار قوتیه کورمک لزومنی حس ایتمشدر .

شو امل و ارزو حکومت سنیه نك ذاتاً معظوف بولندیغی استکمال اسباب ترقی مقصدینه پک موافق دوشمکدن ناشی حکومت سنیه نك تشویق و ترغیبی و تأسیس بیوریلان نمونه ترلاسنده اصول جدیده زراعتک تطبیق زراعت بانقهرینک تشکیلی بو ارزویه منضم اوله رق

امر زراعت و فلاحه ، ولايت اراضيستك حائز اولديني قوه ممتازه  
انباتيه سيلاه متناسباً اكتساب ترقى و تعالى اتمكده در .

چقور اووه يي تشكيل ايدن قطعه وسيعه منبته اوفاق تفك چاپلردن  
ماعددا سيحان جيحان بردان نهرلري كبي اوچ شريان حياته مالك اولوب  
بونلرك جدوللره تقسيميله احيا واسقاي اراضى خصوصى والى  
وفيرالمعالى سعادتلو بحرى پاشا حضرتلرينك اجراآت ساميه  
ترقيكسترانه لرندن اولمق اوزره عن قريب تيسر نماي ظهور اوله جنى  
تسببات واقعه ايله اميد بخش اولمقده در .

ايك قوزه سى - تجارت و حراى يقين وقته قدر اها ليمزجه  
وقوفسزاق نتيجه سى اوله رق تقدير ايديله مامش ايسه ده شو صوك برقاچ  
سنه ظرفنده مركز و ملاحقات ولايته جاجا يتشديريلان توتلقلر  
سايه سنده ايك قوزه سى ديون عموميه اداره سنك شايان استفاده بر  
قسم وارداتى صره سنده بولمقده در . اك زياده توتلق يتشديرين مركز  
ولايتله جبل بركت سنجاغنه تابع پياس و مركز ولايته مربوط طرسوس  
قضالريدر ولايتمزده حصوله كلان و خزينه جليله يه عائد اولان ايك  
قوزه سنك حاصلات عشرية عموميه سى اوچيوز اون بش سنه سى سنه  
ماليه سى ظرفنده ۲۴۶۶۵۰ فروشه بالغ اولشدر .

اهاليزك سنه دن سنه يه تزايد اتمكده اولان ميل وهوسى نتيجه سيلاه  
ايك قوزه سنك آتيا خزينه جليله يه ثروت محليه يه يك چوق منفعتى  
كوريله جكي مأمول قويدر .

داخل ولايته كلستان يتشديرمكه الويرشلى بك چوق اراضى  
موجود ايسه ده هنوز ارباب مراق و تجارت طرفلرندن بوبابده جدى



بر تشبث وقوع بولماش فقط بعض ارباب زراعت طرفدن تجاربی  
تشبثله ابتدار اولنمقده بولمشدر .

زیتونلق - وقتيله زراعت صناعیه میانده ثروت وسعادت  
محلیه جه مهم بر واردات تشکیلی ایتدیکی زیتونلق خرابه لرندن  
اعمالا تخانه لری ائارندن استدلال اولنمقده در .

ایچ ایل و مرسین سنجاقلری داخلمده کی زیتونلقلری اعمارویبانی  
زیتونلری اشلامق صورتیه احیا ایچون بر چوق کیمسه لر طرفندن  
رخصت رسمیه استحصال اولندیغنه وکال اهتمام وجدیتله سعی وغیرت  
ایدلمکده بولندیغنه نظراً عن قریب ائار فعلیه حسنه سی کوريله جکی  
شبهه سزدر .

قوزان سنجانغی داخلمده کی زیتونلقلرک دخی اربابی طرفدن کشفیات  
فنیه سنک در دست اجرا بولندیغی معلومات موثوقه مز دندر .

باغ و باغچه لر - ولایت داخلمده پک چوق باغ و باغچه وارد  
اوزوم باغئک اک چوق بولندیغی محل مرکز ولایتدر  
سیس طرسوس و حاجین قضا لرنده دخی اوتهدنبرو خلیججه باغ لر  
یتشدیرلمشدر .

بو باغئرک یتشدیردیکی اوزوم لر قسماً یاش اوله رق داخلمده صرف  
وقسماً مسکرات فابریقه لرنده استهلاک اولنور .

یقین وقته قدر قوری اوزوم اخراجاتی باغچیلر مزی اییجه مستفید  
ایتمکده ایدیه ده بر قاچ سنه دن بری بو اخراجاته عارض اولان  
طور غنلق ورواج سنزلق باغچیلر مزی او استفاده دن محروم ایتمکده در  
باغچه لرده هر نوع سبزه واصمه اوزوم لری یتشدیریلیر الما وارمود

کبی میوه لرك هوا و طوپراغك ایجابات طبیعیہ سندن اولمیدرک سائر  
 محالره نسبتله نفاستی شایان تذکار دکدر . بوندن بشقه هر نوع میوه لر  
 و علی الخصوص قالیسی و مرسینده یتیشان شکر پاره و پیاس قضا سنده  
 حصوله کلان پورتقال رزاق کریمک همان بو حوالی به بخشایش مخصوص -  
 سه سی دیناسه سزادر . پیاس قضا سنده یتیشان کلی پورتقالار ممالک  
 اجنبیه به صرف و اخراج اولنور قضاء مذکورک واردات مهمه سنی  
 پورتقال تشکیل ایتدیکی کبی ثروت و تجارت محلیه سنک قسم اعظمی ده  
 بو یوزدندر دنیله بیلیر مرکز ولایت باغچه لرنده یتشدر یلان پورتقالار  
 هر نصلسه بویله بر رواج و اعتباره کرک کثرت و کرک نفاست اعتباریله  
 مظهر اوله مامشدر . طورنج اکشی لیمون احتیاجات محلیه بی بلغاً  
 ما بلغ دفع ایتکده در . باغچه لر مزده سنوی حصوله کلان شکر  
 قامشرینک پانجار زرعیاتنک بر شکر فابریقه سنی اداره به کفایتی اربابنجه  
 اکلا شلمسی اوزرینه تاسیسی قرار گیر اولمشدر .

اطنه ولایتنده سنوی ۹۰۰۰۰۰ کیلو ارپه ۱۰۰۰۰۰۰ کیلو  
 بغدادی ۶۲۰۰۰۰ کیلو یولاف ۸۰۰۰۰۰ کیلو قوری اوزوم  
 و ۸۰۰۰۰۰۰ کیلو سیسام و ۹۰۰۰۰۰۰ کیلو پاموق و ۱۵۰۰۰۰۰  
 کیلو کتان تخمی حصوله کلدیکی رزاعت و تجارت و صنایع اوطه سی  
 قیدندن اکلا شلمشدر .



### ( صنایع و تجارت )

بیوجک قصبه لرده استعمالی محله مخصوص ترزیلک غزازلق دمیر -  
 جیلک باقر جیلق دوکمه جیلک قوندره جیلق دولکرلک اولوب حلیات

متنوعه ايله الوان عديده اوزرينه كوزل سـختيان وكون چيقاريله رق  
 كذلك محللرينه مخصوص جزمه وسائر اياق قابلى آت طاقلرى ياپياور .  
 كلیم چول چوال قبا باصمه قالین بز و طوغله نسج و اعمال اولنور .  
 ذکر اولنان صنعتلر مملکتی ادخالات اجنبیه دن مستغنی ایده جک  
 بر مرتبه کالده دکادر . حال بویله ایکن هر صنف صنعته مخصوص  
 اولان ماده اساسیه بی خارجدن الوب اعمال اتمک مجبوری وازدر .  
 ولایتک ثروت طبیعی سی اوله رق باقر ، قلاى ، دمیر ، قورشسون ،  
 کور ، قروم و معادن متنوعه سائر سنی ثروت حالنه قلب و افراغ ایده جک  
 هنوز معدن او جاقلری اعمالات فاریقه لری یوقدر .

واقعا هر اقلیم و ممالکت شو جهان احتیاجه برر درلو سهی و عمل  
 ایله خدمت ایدرک معاملات متقابله تجارتدن خالی قالماق اوزره برر  
 صورتله بهره دار منفعت و ثروت اولدیغی کبی ولایتک دخی برنجی  
 درجه ده عد ایدیه جک تجارت و ثروتی امر زراعت اوزرینه اولان سهی  
 و همتک ثمره سی ایسه ده زراعتک کوندن کونه ترقی ایتدیکنه نظراً بو  
 ثروتک دخی تزایدی لازم کله جکی یرده هنوز بر حد معروف دائره سنده  
 بولنسی صنایع داخلیه نک احتیاجات محلیه ایله متناهب بر حال ترقی ده  
 بولنماسنه و ادخالات متنوعه اجنبیه نک مبادله سنده عدم تقابل حصوله  
 کلکده اولسنه دلالت اتمکده در . سایه ترقیا توایه حضرت پادشاهیده  
 صنایعک زراعته تعلق ایدن اقسامنده کوندن کونه رو نما اولان اثار  
 ترقی مبادلات معاملاتنده شایان تذکار بر تقابل و توازن حصوله  
 کتیره جکی مأمول قویدر .

## ( اورمان )

ولا يتمز اورمانلری پك معمور و زنكیندر . ثروت و تجارت مملكته  
اك زياده خدمت ايدن ايچ ايل سنجاغی اورمانلریدر لواء مذکور  
اورمانلرینك قسم کلیسی ساحل جهتندہ اولوب قرپیت مسانه جهتیه  
نقلیاتجه بالطبع درکار اولان سهولته بناءً سوریه و خطه مصریه به وقسماً  
اورویایه اخراج اولنمقدهدر .

بوندن صکره مرسین سنجاغی اورمانلرینك بر قسمی ساحله قریب  
اولمقله برابر احتیاجات محلیه بی دفع ایتدکن صکره مهم بر اخراجاته  
تابع اوله جق درجه ده کوندن کونه کسب اهمیت ایتمکدهدر .

جبل برکت سنجاغی اورمانلری اخراجات کلیه بی تأمین ایدہ بیله جک  
بر حال معموریتده اولوب کراسته لرك بازار رواج و اعتباری ارتیره جق  
وسائط نقلیه یوقدر .

قوزان سنجاغی و مرکزہ ملحق قره عیسالو قضاسی اورمانلرینك  
دکره بر قاچکونلك مسافدهده بولنسی و كذلك وسائط نقلیه اوله رق  
حیوان صیرتندن بشقه برشی اولماسی یوزندن احتیاجات محلیه بی دفع  
وازاله دن ماعدا بر منفعتی حائر دکدر .



جبل برکت	ایچ ایل سنجاغی	اطنه سنجاغی	یکون
۲۵۶۷۰۰	۵۵۲۸۵۱	۹۴۴۴۷۳	۲۷۳۹۵۶۴
۱۰۰۰۰۰	۲۸۰۰۰۰	۳۵۸۸۷۵	۱۱۶۳۸۷۵
۱۴۹۵۹۱	۴۱۰۶۶	۲۱۷۷۵۱	۸۲۴۷۵۵
۹۲۲۰۷۰	۲۱۰۲۲۵۹	۱۳۰۵۰۶۹	۶۱۱۶۸۶۹
.	.	۵۸۲	۵۸۲
۱۶۰۲۶۱۱	۱۸۲۵۹۰۰	۶۲۷۷۶۵۱	۱۳۲۲۶۲۱۵
۶۰۰	.	۱۲۲۹۷۲	۶۷۹۵۷۲
.	۱۳۶۶	۲۱۵۱۲	۲۲۸۷۸
۴۸۸۷۶	۱۹۹۹۶	۱۰۸۰۶۹	۲۸۵۳۳۶
۸۸۹۸۰	۹۸۷۲۱۲	۱۳۴۸۸۴	۱۵۴۵۹۳۲
.	۵۴۸	.	۱۰۹۰
۲۳۷۵۸	۴۹۶۸۱	۳۲۶۰۵۹	۵۹۷۸۴۹
۵۹۸۸۹	۸۲۶۰۲	۱۹۴۱۳۵	۴۵۰۴۸۶
۳۱۷۲۹	۷۳۷۹۵	۱۵۰۷۰۲	۳۶۵۷۹۷
۴۲۵۱	۱۱۱۰۷	۳۱۷۶۴	۷۷۱۵۸
۳۲۸۹۰۵۵	۶۰۲۸۳۸۳	۱۰۱۹۳۴۹۸	۲۸۰۹۷۹۵۸

	مرسین سنجاغی	قوزان سنجاغی
املاك و عقار ویرکوسی	۶۶۶۸۲۲	۳۱۸۷۱۸
تمتع	۲۲۵۰۰۰	۲۰۰۰۰۰
بدل عسکری	۵۸۲۹۰	۳۵۸۰۵۷
اغنام رسومی	۸۴۴۴۹۵	۹۴۲۹۷۶
جنوار »	.	.
مقطوع اعشار	۲۹۲۵۷۸۳	۵۹۴۲۷۰
امانت اعشار	.	۵۵۶۰۰۰
املاك میریه	.	.
رسومات	۹۲۴۳۴	۱۷۹۶۱
اورمان	۳۱۵۸۳۴	۱۹۰۲۲
انواع معادن	۵۴۲	.
املاك و طابو خرچلری	۱۵۵۳۷۱	۴۲۹۸۰
محاکم خرچلری	۸۲۲۱۳	۳۱۶۴۷
حاصلات متفرقه	۹۱۲۸۵	۱۸۲۸۶
مسقغات معارف حصه اعانه سی	۲۲۷۵۸	۷۲۷۸
	۵۴۷۹۸۲۷	۳۱۰۷۱۹۵

ولایتہ عائد اعمارات وانشاآتک خلاصہ سی

مأثر عنایات عالیہ و جلالت اجراءات خدا پسندانہ لریلہ کافہ عثمانیانی منتدار و ممالک فسیحہ شاہانہ لرینی بر معمورہ مدینت حالنہ ایصال ایتمک عزم معالی پروریسیلہ احیا و اعمار بیوران ولی نعمت بی منتمز شهنشاه قدسی عنوان افدمز حضر تلرینک اثر شاہانہ لرینہ امثال ایلہ تشکیل ولایتدن یعنی سکسان بش تاریخندن بری سایہ ساز اقبال بیوریلان ولایة عظام حضر اتنک هر بری برر صورتلہ آثار عمرانیہ نك حصولنہ ہمت بیورمش ایسہدہ بو آہنک عمومی ترقیات ارہسندہ والی عالی ولایت سعادتلو بجزری پاشا حضر تلرینک موفقیات سامیہ لری، آثار بر کزیدہ لری سالنامہ ولایتدہ شعشعہ لی بر مبحث ولایتک فہرست ترقی اجمالیسی میانندہ عظمتلی بر فصل تشکیل ایتمش وشو آثار بر کزیدہ ولایت خلقنک السنہ مصادقتی اولان ادعیہ مفروضہ جناب خلافتیناہی بی حسیات مشترکہ عبودیتکارانہ ایلہ تکرارہ وسیلہ حسنہ اتخاذ اولنقدہ بولنمش اولدیغندن کک و لایة عظام حضر اتنک و کک مشار ایلہ حضر تلرینک آثار عالیبرینک مفردات و جہلہ بروجہ زیر درجی تنسیب اولنمشدر .

صدر اسبق محمود ندیم پاشانک زمان ولایتندہ اطزہ ایلہ طرسوس ارہسندہ کی شمدیکی شوسہ مجدداً انشا اولنمشدر .

عابدین پاشا حضر تلرینک زمان ولایتندہ شہر مرکز مبانی عالیہ سندن معدود اولان مکتب اعدادی ایلہ بر ساعت قلعہ سی انشا وسیحان کوپریسی قپوسندن بر خط مستقیم اوزرینہ طرسوس قپوسنہ قدر منتظم بر جادہ کشاد و طرسوسدن قونیہ حدودینہ قدر بر شوسہ

طریق انشا و کشاد و نهرک طغیاننده مزارع و قرایه ایراث خسار  
ایتمامسی ایچون نهر بوینه طوپراق سد انشاسنه بذل همت بیورلمش  
ومذ کور سدک بو زمانه قدر فوائد عظیمهسی کورلمکده بولنمشدر .  
ضیا پاشانک زمان ولایتنده سیحان نهرینک مجراسنی مملکت  
اوزرندن قسماً تحویل ایتک اوزره ایکی قنال کشاد و چارشوده ایکی  
بدستان اعمار اولنمشدر .

نصوحی بک افندی حضر تلیرنک زمان ولایتلرنده فوقانی تحتانی  
مکمل بر انات مکتبی تأسیس و انشا اولنمشدر .

فائق پاشا حضر تلی زمان ولایتنده دخی مرسینده بر قشله  
عسکری و اطنهده غربا خسته خانهسی و مذ کور سیحان نهری قنالی  
توسیع و حکومت قوناغنده بر مسجد شریف انشا اولنمشدر .

حسین حلمی بک افندی حضر تلی زمان ولایتلرنده طرسوس  
قیوسندن بدأ ایله شهرک جهت جنوبیه سنه منتهی قره یوسفلی جادهسی  
قسماً انشا و کشاد اولنمشدر .

والی عالی ولایت سعادتلو بحری پاشا حضر تلیرنک ولایتزه سایه  
ساز اقبال بیوردق قری زماندن یعنی ایکی سنه دن بری غربا خسته  
خانه سنک بر حال مکملیته افراغی ایچون وجودینه لزوم قوی کوریلان  
آلات و ادوات طیبه و جراحیه نک خزینه یه بار اولمقسزین جلبی  
و نواقص سائره سنک اکالی و مطبعه ولایتک دروننده ایفای مصلحت  
ابدلیه جک بر حاله کلدیکی جهتله مجدداً انشاسیله حروفات و مالزومه



سائر سنك تجديدي معلولين مجانينك تداويسنه مخصوص بر دار شفا  
بولنامسى بو مثلولرك اوزاق يرلره قدر سوقنى و بوده مشكلاتى موجب  
اولدينى جهته مجدداً بر دار شفا انشا و تاسيسى اطنه قصبه سنك  
بعض محلاتى تهديد اتمكده اولان سيلابدن محافظه متين و رصين سدler  
و مواقع متعدديه نهر دن صو المنغه مخصوص نردبانلر انشاسى .  
مشرف خراب اولدينى و مأمورين داخله يي اساساً استيعاب  
ايدمديكى اكلا شلمسى اوزرينه نرت قات اوزرينه اللى ايكى اوطه يي  
شامل مجدداً بر حكومت قوناغى انشاسى .  
ولايتك زراعت و فلاحتيه بر نسبت مكمله حصولى مقصديه  
حميديه نام جليلنه نسبتله بر مكتب صنايع تاسيس و كشادى .

يكرمى بشنجه سنه دوريه جلوسيه جناب پادشاهى به خاطره فاخره  
اولق اوزره غايت دلنشين بر چشمه چارشو و محلاته پاركه اصولنده  
قالديرملر كريد مهاجرينه مخصوص محله تشكيل و حانه لر انشاسى  
سيحان كوپر بسنك صورت مكمله ده تعميرى داخل ولايته التمشى  
متجاوز مكاتب ابتدائيه كشاد و تاسيسى طرسوسده جامع النور  
و بعض مقاماتك و اطنه ده ممش پاشا و شيخ زاده جوامع شريفه سنك  
تعميرى قارص قضا سنده يكرمى اوطه يي شامل بر حكومت قوناغى  
انشاسى و مجدداً بر قرائتخانه كشادى ارمنك و حميديه قضا لرى  
حكومت قوناغك مجدداً اعمارى طرسوسده مواقع متعدديه  
چشمه لر انشاسى اطنه ده هندى تكيه سيلاه مسجد و مشتملاتك  
و مرسينده كى جامع شريفك مجدداً اعمارى مرسينده مفتى جامع  
شريفى مناره سنك و عمور طهلق ناحيه سنده حكومت قوناغك انشاسى

منتهای حدود ولایتده آق کوپرینک تعمیرى مر سینه لب دریاده  
 معارف اداره سیچون غایت مکمل بر اوتل انشاسی جنس فرسک  
 اصلاحی مقصدیله بغداددن تخملق آیغرلر جلی و آت یاریشلیرى  
 ترتیب و تاسیسی حاجین قضا سنده بر جامع شریف و قارصندی  
 ناحیه سنده حکومت قوناعی و قریه لر تده مکاتب ابتدائیه ایاش ناحیه سنده  
 مدرسه لر انشاسی مرکز استیناف حبس خانه سنک مجدداً اعماری  
 اطنه دن مر سینه ممتد التمش التی کیلو مترو طریقک تعمیرات و عملیات  
 صناعیه سی طرسوسدن قونیه حدودینه ممتد یتمش طقوز کیلومتر و  
 طریقک اعمال صناعیه مهمه سی و شوسه سنک یکر می بر کیلو مترو  
 محلتک انشا و تعمیرى مر سینه سلفکده ممتد سکسان التی کیلو  
 شوسه نک تعمیرى سلفکده دن قرمانه ممتد یوز اون اوچ کیلو مترو  
 وینه سلفکده دن ارمناکه منتهی یوز یتمش کیلو مترو طولنده کی یوللرک  
 عملیات صناعیه سیله برابر تعمیراً و مجدداً انشاسی اطنه دن قوزانه  
 و قوزاندن حاجین قضا سنده ممتد یوز یتمش بش کیلو مترو طریقک قسماً  
 شوسه و قسماً عملیات صناعیه سنک انشا و تعمیرى و حاجین ایله فکه  
 قضاسی اره سنده کی طریقک عملیات ترابیه سنک تسویه سی اطنه دن  
 مسیس واسکندرون حدودینه منتهی یوز اون کیلومتر طریقک یکر می  
 یدی کیلو مترو سنک عملیات صناعیه سنک انشا و قصورینک تسویه  
 ترابیه سنه ابتدا و اطنه دن قره طاش ناحیه سنه ممتد قرق یدی مترو  
 طریقک عملیات صناعیه سنک اکمال و قسماً تعمیراتی اجرا اولمشدر •  
 موط قضاسی مرکزندن بدأ ایله سلفکده ایله ارمناک اره سنده کی  
 شوسه یه التصاق اتمک اوزره اوتوز کیلو مترو وارمناک قضاسیه

سلفکه ار سنده کی شوسه یه التصاق اتمک اوزره انامور اسکله سندن بدأ  
ایله قرق کیلو مترو وانامور ایله کلنار وکلنار ایله طاش اوجی اره سنده  
برر شوسه نک مجدداً انشاسی لزومی دور و تفتیش و لایقناهییلرنده  
تنسیب و اجرای ایجابی مأمورین فنیه یه تبلیغ بیورلمسنه مبنی در دست  
انشا بولنمشدر \*



سالنامه نك اثنای طبعنده وقوعه كلان توجهات و تبدلات

التون لياقت مداليه سي اوچنجي مجيدي ثانيه دردنجي عثماني دردنجي مجيدي بشنجي مجيدي	سعادتلو والي پاشا حضرت تليرينه ماليه مفتشي نجيب افندي به مجلس اداره و لايت باش كاتي سامي بگه مرسين محاسبه جيسي كامل افندي به ظرسوس مال مديري رجب افندي به
---------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

سعادتلو مدحت بك افندي حضرت تليري طلعت افندي احمد مدحت افندي ناظم افندي سعيد افندي عثمان نوري افندي	اطنه دفتر دارلغنه اجرا ماهورلغنه سر مستنطقلغنه قوزان مدعي عمومي معاونليكنه نفوس نظارتي ايكنجي كتابتنه استيناف باش كتابتنه
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



✦ خطا صواب جدولی ✦

صفحه	صواب	خطا
۲۷	مخصوصه به	مخصوصه
۶۶	جریان	جربان
۷۰	ترین	ترین
۷۱	مستویه	منسویه
۸۷	اقتدی	اقتدی
۸۹	حمزه	حمزد
۱۲۹	جبلدن	جبل طاغندن
۱۲۹	قطع	قطع
۱۳۲	قریه	قریه
۱۴۳	طبیعیه	طبیعیه
۱۴۶	شوسه	شوسه سی
۱۴۹	عرضنده	ارضنده
۱۶۸	سحاب	ثعلب
۱۷۵	قروم	قورم
۱۸۷	معموریت	مغموریت
۱۹۳	اقتدی	اقتدی
۱۹۸	حوالی	هوالی
۲۲۳	جغرافیسی	جغرافیسی

